

LA NACION MIL MILLONES PARA CONSTRUIR ESCUELAS PARA 200.000 NIÑOS

SABADO 27 DE DICIEMBRE DE 1947
SANTIAGO DE CHILE
EDICION DE 40 PAGINAS.—PRECIO \$ 2

TRES MILLONES DE LITROS DIARIOS DARA SPRINGHILL

El miércoles 7 de enero próximo se dirigirá, por vía aérea a Springhill, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Germán Piñó Canales, acompañado del presidente de la Comisión de Energía y Combustibles de la Cámara, senador don Gustavo Rivera Baena, del experto en petróleo señor Luciano Claude y de otros tres técnicos, con el objeto de adaptar, en el terreno, las medidas conducentes a iniciar la etapa decisiva de la industria del petróleo en la jiribilla. Una importante reunión que celebrará hoy la comisión ultimará los detalles de la jiribilla.

Durante su visita a la zona petrolera, la Comisión se impondrá del estado de los trabajos y de las posibilidades de producción de los 12 pozos, hasta ahora perforados. Se calcula que sobre la base del resultado de los pozos 1, 7, 9 y 10, Springhill se iniciaría con un arranque de tres millones de litros diarios, aproximadamente, al encontrarse en plena producción todos los pozos.

CAMERAMAN SR. JACK WINTER LLEGO AYER

El más gigantesco laboratorio de Sud América con un costo de diecisiete millones de pesos, y cuyas instalaciones constituirán una gran ciudadela que contará con los más modernos departamentos para la fabricación de medicamentos, será construido en esta capital. Su propietario, la Casa Colgate, importadora y distribuidora en nuestro país de penicilina y estreptomicina, decidó iniciar esta obra en febrero próximo, después de sostener una reunión con los técnicos norteamericanos enviados por la firma especialista Francis Chilson, uno de cuyos expertos, Mr. William Berry, estudió, con arquitectos chilenos, los planos definitivos del edificio de siete pisos que se levantará en la Avenida Zafarita, y que abarcará una extensión de diez mil metros cuadrados.

EXTRAORDINARIO AUMENTO DE LA PRODUCCION
La importancia de esta iniciativa es trascendental para la economía del país, por cuanto permitirá la producción en gran escala de específicos y productos farmacéuticos medicinales y la transformación de todas las materias primas que se importan para su elaboración en artículos manufacturados y envasados en Chile, lo que representa un efectivo robustecimiento del presupuesto de divisas, por cuanto se evitaría el gasto de éstas en importaciones.

El gerente de la Casa Colgate, señor Pedro Olagnier, declaró ayer a LA NACION que la producción de medicamentos del laboratorio, alcanzará a 40 millones de pesos al año, o sea, el doble de la cifra actual que registra la firma.

Una vez aprobados los planes, asumirá la dirección técnica de la obra el arquitecto señor Aquiles Zinini.

DIVISION DE BELLAS ARTES SE ESTUDIARA

El Consejo Universitario acordó ayer reiterar al Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Domingo Santa Cruz, su más amplia confianza, declarando que "aparecía, especialmente, su gestión en el decanato, en lo que se refiere a artes plásticas". Acordó, asimismo, el Consejo, declarar "incompatible con la disciplina a que debe ajustarse el personal de la Universidad el que funcionarios de la Corporación citada, públicamente, juzguen adversos a la labor que ella desarrolla".

Por otra parte, una comisión formada por don Rafael Correa, doña Amanda Labarca, don Domingo Santa Cruz, don Hugo Sievers y el Decano de la Facultad de Arquitectura, señor Reinaldo Harnacker, estudiará "la conveniencia o inconveniente de dividir la Facultad de Bellas Artes en dos facultades: una de Ciencias y Artes Musicales, y otra de Artes Plásticas, y la manera de realizar esta división si la comisión se pronuncia a favor de ella. Esta Comisión deberá entregar su informe antes del 30 de abril del próximo año".

**CONGRESO DE
ENFERMERIA**
La Asociación de Enfermeras Universitarias, que auspició el Primer Congreso Nacional de Enfermería, que se realizará los días 29, 30 y 31 de enero, y 1.º de febrero de 1948, en la ciudad de Concepción, avisa que las adhesiones se reciben en las Escuelas de Enfermeras y en la Oficina 25 de la Universidad de Chile.

**80 AÑOS CUMPLE HOY
EL PROFESOR SEÑOR
JOAQUIN CABEZAS G.**

Una delegación de profesores del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile se traslada hoy a Viña del Mar, con el objeto de saludar al distinguido educador señor Joaquín Cabezas García, quien cumple hoy ochenta años de edad.

El señor Cabezas García declaró más de cincuenta años de su existencia a sus tareas de educador. Siendo profesor normalista en 1899, fue enviado por el Gobierno a estudiar Educación Física a Suecia, en donde permaneció durante cuatro años para regresar luego a dedicar sus mejores esfuerzos a abrir paso a la idea de la creación del Instituto de Educación

Trágicamente dejó de existir en la mañana de ayer el dirigente gremial señor Florencio Orellana, presidente del Sindicato Profesional de Matarifes del Matadero de Santiago.

Reunidos horas más tarde a premio de matarifes, adoptó entre otros acuerdos la memoria del fallecido compañero del sindicato, sus amigos, y sus familiares. En consecuencia, no habrá hoy beneficio en el Matadero de Santiago, quedando la ciudad sin carne.

Según informaciones que fueron proporcionadas al señor Orellana se sucedió entre las 7 y las 8 horas de ayer. Su cadáver fue conducido a la casa-habitación del exdiente, calle 2447, La Legua, donde sus familiares y la organización le levantaron causa. Seguramente, en el día de hoy, previa el cumplimiento de disposiciones en los casos, se llevarán a causa sus funerales.

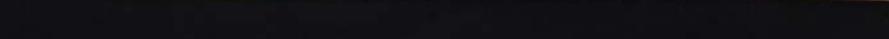
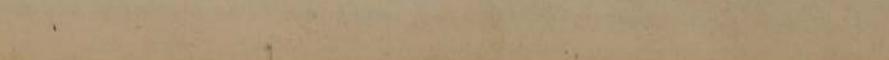
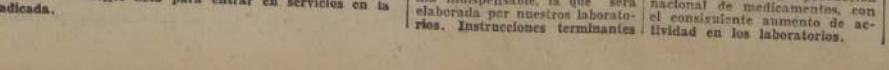
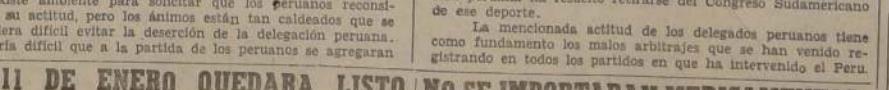
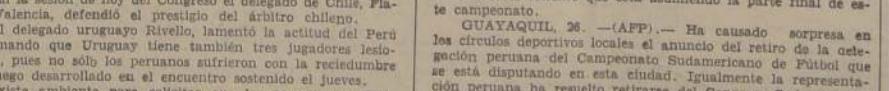
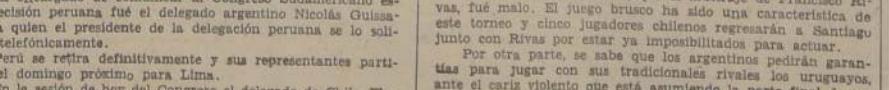
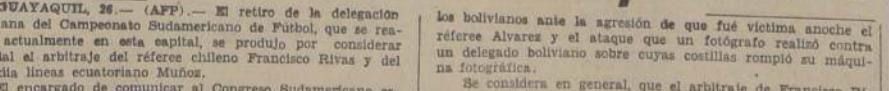
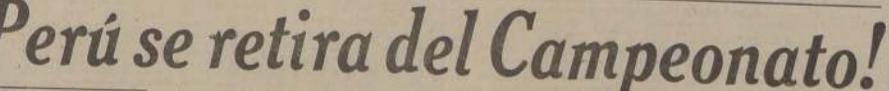
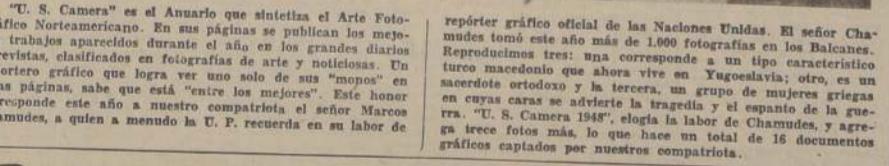
**EL 11 DE ENERO QUEDARA LISTO
F. C. DE ANTOFAGASTA A SALTA**

El último tramo chileno del Ferrocarril Internacional de Antofagasta a Salta, Argentina, será colocado en la mañana del 11 de enero próximo, informó ayer a la prensa el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

Es una nueva línea ferroviaria, que responde a un sentido y antiguo anhelo de las provincias del norte de Chile, y Argentina, quedará totalmente lista para entrar en servicios en la fecha indicada.

Será construido en Santiago el más grande laboratorio de S. América

Marcos Chamudes, gran artista fotógrafo



84 años cumple hoy el Partido Radical

El 27 de diciembre de 1863 Matta y Gallo fundaron la primera asamblea en Copiapó

ESTE ANIVERSARIO ENCUENTRA AL PARTIDO FRENTE AL GOBIERNO DE LA REPUBLICA

SESION SOLEMNE DE LA ASAMBLEA COPIAPINA

Muy hace 84 años que los fundadores del Partido Radical organizaron la primera Asamblea con que contó esta colectividad política, en la ciudad de Copiapó. En efecto, el 27 de diciembre de 1863, por los iniciadores del radicalismo en la República, patriarcas Manuel Antonio Matta y Pedro León Gallo, y otros visionarios de los nuevos postulados que abrieron una senda de libertad en el oscuro clima político colonial que existía en Chile a mediados del siglo pasado.

El Partido Radical ha marcado un paso gigantesco en el desarrollo económico y social de la República. Entre las principales conquistas alcanzadas por el pensamiento e inspiración del Partido, figura la separación de la Iglesia de Estado, la libertad de prensa, la ley sindical, la ley electoral y todas las leyes e iniciativas que han significado progreso material y espiritual del pueblo.

BALUARTE DE DEMOCRACIA
El radicalismo desde su nacimiento ha sido uno de los más sólidos baluartes de democracia y justicia social. Han sido estos principios fundamentales de la República los que han informado toda la vida del Partido.

Sus declaraciones de principios reiteradas en todas sus convenciones han sido también las mejores garantías para la conquista del bienestar de la masa trabajadora, dentro de normas evolutivas y democráticas, inspiradas en los Derechos del Hombre y en la dignidad humana.

EL PARTIDO EN EL GOBIERNO

Este aniversario encuentra al radicalismo convertido en el partido mayoritario del país, y en función de Gobierno, pues desde el 26 de octubre de 1938, hasta la fecha, ininterrumpidamente, los representantes del Partido Radical han ocupado la Presidencia de la República. Estos mandatarios han sido los señores Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos y don Gabriel González Videla.

Ha ocupado también la Vicepresidencia de la República, accidentalmente, los siguientes personajes radicales: Fernando Errázuriz, Alfonso Quintana, Alfredo Duhalde, Juan Antonio Irarrázaval y Luis Alberto Cuevas. Sería tarea ardua y punto menor que imposible resumir en el breve espacio de esta crónica periodística la larga lista de militantes radicales que han ocupado cargos de Estado, y que se han distinguido en las tareas parlamentarias.

LOS ACTUALES JEFES DEL RADICALISMO

Al cumplir 84 años de vida po-



Don GABRIEL GONZALEZ VIDELA

Itica el Partido Radical cuenta con la siguiente directiva elegida en la penúltima Convención de Valdivia, y ratificada en la celebrada este año en Santiago:

Presidente, diputado don Alfredo Rosende Verdugo; vocales: los señores Jerónimo Méndez, Luis A. Cuevas, Juan Antonio Irarrázaval, Pedro Bórquez, Fernando Gualda, Pedro Valenzuela, Pedro Oyza y Ulises Correa, por los senadores: Alejandro Vivanco y Quintín Ramírez; los diputados: Hugo Mirando por la Juventud y señora Raquel García de Zamorano, por las mujeres del Partido.

SESION SOLEMNE EN COPIAPO

La directiva radical no ha presentado aún su informe para celebrar este aniversario.

Solo la Asamblea de Copiapó se reunirá hoy en una sesión solemne en la cual se rendirá homenaje a la memoria de los fundadores del Partido.

A este acto concurrirán los representantes parlamentarios de la provincia de Atacama.

El senador don Isidro Torres Bevará a esa reunión la representación del Comité Radical.

El senador señor Torres Cerdá se dirige a Copiapó por vía aérea en las primeras horas de hoy.

LA CAMARA DESPACHO AYER PROYECTO DE PRESUPUESTOS PARA AÑO PROXIMO

No se reabrió debate sobre Correos y Telégrafos, por estimarse anti-reglamentario

La Cámara de Diputados en su sesión de ayer, despachó totalmente el proyecto de presupuestos de entradas y gastos de la nación para 1948.

El cálculo de entradas fué aprobado por 41 votos contra 18. Votaron en contra los diputados comunistas.

Luego se pone en votación el presupuesto de la Presidencia de la República, con las indicaciones de la Comisión Mixta y el oficio del Ejecutivo, se votó por 44 votos contra 13. En la misma forma, si el presupuesto del Congreso Nacional se aprueba por 48 votos. Servicios Independientes, aprobado por 48 votos; Ministerio del Interior, aprobado por 49 votos; Ministerio de Hacienda, aprobado por 49 votos; Ministerio de Relaciones, aprobado por 47 votos; Ministerio de Justicia, aprobado por 50 votos; Ministerio de Defensa Nacional, (Subsecretaría de Marina), aprobado por 48 votos; Ministerio de Defensa Nacional (Subsecretaría de Aviación), aprobado por 49 votos; Ministerio de Vías y Obras Públicas, aprobado por 50 votos; Ministerio de Agricultura, aprobado por 48 votos; Ministerio de Fomento y Colonización, aprobado por 40 votos; Ministerio del Trabajo, aprobado por 50 votos; Ministerio de Salubridad, aprobado por 45 votos; y Ministerio de Economía y Comercio, aprobado por 40 votos.

Se pone en votación el artículo 2º del proyecto de presupuestos que determina que el déficit que se producirá en este ejercicio, se carcará a la Ley de Nuevos Recursos Económicos. Se aprueba por 45 votos. Se abstienen los comunistas, un demócrata y 2 socialistas.

En seguida se pone en votación todos los artículos siguientes desde el 3º hasta el 28º, que se refiere a la reestructuración dada a los diversos servicios de la Administración Pública por la Comisión Mixta de Presupuestos, de acuerdo con las ideas propuestas por el Ejecutivo, y se aprueban con diversas votaciones.

Queda despachado totalmente, en su primer trámite, el proyecto de presupuestos de entradas y gastos de la nación para 1948.

CORREOS Y TELEGRAFOS
Continúa el debate sobre la



MANUEL A. MATTIA

PEDRO LEON GALLO

Don PEDRO AGUIRRE CERDA

Don JUAN ANTONIO RÍOS

ALFREDO ROSENDE

JERÓNIMO MENDEZ

PLAN EXPERIMENTAL DE SAN CARLOS—CRITICAS A LA POLITICA EDUCACIONAL DEL GOBIERNO.

El señor ERRAZURIZ (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

Expresa que en la Comisión Mixta de Presupuestos se opuso a que se destinaran fondos para el Plan Experimental de San Carlos, porque a su juicio, esa reforma educativa estaba mal dirigida, mal concebida y mal realizada.

Cita diversos párrafos de un informe emitido sobre la materia, por un funcionario del Ministerio de Educación, que se dirige a la Comisión Mixta de Presupuestos, en el cual se destina fondos para el Plan Experimental de San Carlos, porque a su juicio, esa reforma educativa estaba mal dirigida, mal concebida y mal realizada.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

Expresa que en la Comisión Mixta de Presupuestos se opuso a que se destinaran fondos para el Plan Experimental de San Carlos, porque a su juicio, esa reforma educativa estaba mal dirigida, mal concebida y mal realizada.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.

El señor TORRES (don Maximiano) dice que se ve en la necesidad de informar al país sobre algunos hechos censurables que ocurren y que son sancionados.</p

Matrimonio Portales Calvo - Cifuentes Grez.



SEÑORITA REBECA CIFUENTES GREZ,
cuyo matrimonio con el señor Carlos Portales Calvo será bendecido hoy a las 18.30 horas en la Iglesia de San Lázaro.

Fondrá las bendiciones el Pbro. Dr. don Fernando Cifuentes Grez y oficiará la misa el R. P. Ramón A. Cifuentes Grez S. J.

Por parte de la novia servirán de padrinos don Manuel Cifuentes Gómez y doña Celia Grez Gómez.

En el matrimonio religioso serán testigos de la novia don Juan Cifuentes Grez, don Carlos Jaramillo Silva y don Marcos Cifuentes Latham; y del novio, don José M. Portales Calvo, don Miguel Ruiz Tagle, Valenzuela, don Juan Aguirre Johnson, don Pedro

En el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Francisco de B. Cifuentes Gómez, Benjamín Cifuentes Latham, Silvestre Jaramillo Cifuentes y Arturo Cifuentes Sanhueza; y por parte del novio, los señores Fernando Calvo Larrain, Arturo Calvo Hurtado, Omar Saavedra Alcalde, Jorge Calvo Respalliz, Miguel Calvo Radilla y Lionel Carvallo Hurtado.

ESTRENOS EN SOCIEDAD.

Las señoritas Eileen Gillmore Dewart y Carmen Edith Quintana Villar ofrecerán hoy un baile a un grupo de sus relaciones en el Parque de Las Salinas, con motivo de sus estrenos en sociedad.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Joan Duncan, hija del señor J. S. Duncan, Ministro de Australia en Chile, con el señor H. Leslie Bowes.

A RIO DE JANEIRO. — El secretario de la Embajada de la República Dominicana en Chile, señor Pedro Pablo Cabral, señora Hilda Arzeno de Cabral y familia, se dirigieron ayer a Río Janeiro.

EXPOSICION INDUSTRIAL DE LA VIVIENDA

Hoy actuación de 18 a 19 horas, de una troupe circense y de 20 a 24 horas, y el domingo, de 18.30 a 21.30 horas, en la Medialuna, de los charros mexicanos y huasos chilenos, con los mejores imitadores de Cantinflas y Chaplin, en sensacionales duelos humorísticos.

ENTRADA A LA EXPOSICION . . . \$ 10.—
NINOS 3.—

La entrada general de \$ 10, da derecho al sorteo de la casa prefabricada y de los numerosos otros y valiosos premios que se anunciarán por la prensa y la radio. El 60% del valor de la entrada de boletería se destinará a la construcción de viviendas de emergencia.

VAYA A LA QUINTA NORMAL. VAYA A LA EXPOSICION DE LA VIVIENDA, A VER EL PROGRESO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION Y DEL EQUIPAMIENTO DE LA VIVIENDA. VAYA A VER LOS DIVERSOS TIPOS DE CASAS PREFABRICADAS QUE SE EXHIBEN.

HAY MICROS DESDE LA PLAZA BAQUEDANO HASTA LA PUERTA DE LA EXPOSICION.

CONTRIBUCION DE LA IGLESIA DINERO DEL CULTO

DICIEMBRE ULTIMO MES HABIL

Todo católico tiene obligación de cumplir el 5º mandamiento de la Iglesia, pagando anualmente la contribución del DINERO DEL CULTO en relación al monto de sus entradas anuales. Esta contribución NO ES VOLUNTARIA, SINO OBLIGATORIA. Diciembre es el último mes hábil para pagar la contribución correspondiente al presente año. Todo el Dinero del Culto se emplea en el Apostolado y sus múltiples obras. Diariamente se atiende a los fieles en el Arzobispado y en todas las Oficinas Parroquiales de la Arquidiócesis.

EL DIRECTOR DEL DINERO DE CULTO



SEÑORITA INES ANTUNEZ AVILA,
cuyo matrimonio con el señor Juan Serra Coll se efectuará hoy en la Iglesia de San Antonio (Carmen 1553), a las 17.30 horas

Matrimonio Silva Gatica - Letelier Echeverria.

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Sylvia Letelier Echeverria con el señor Oscar Silva Gatica, por el Revdo. Padre don Francisco Lyon Subercaseaux S. J., a las 17.45 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Serán padrinos don Luis Letelier Donoso y señora Alicia Echeverria de Letelier; don Leonidas Aguirre Mac Kay y señora Ana Silva de Aguirre.

Serán testigos en la ceremonia religiosa, los señores José Antonio Donoso Henriquez, Gabriel Letelier Elegart, Enrique Letelier Velasco, Fermín Donoso Donoso, Hernán Jarpa Gana, Ernesto Garcés Silva, Gonzalo Concha Letelier, Mariano Donoso Letelier, Roberto Oportot Gatica, Raúl

Gatica Oportot, Roberto Contardo Pozo, Augusto Charme Ulloa, Enrique Valenzuela Oportot, Carlos Bezanilla Reyes, Patricio Riesco Undurraga y Francisco Matte Yáñez.

En el matrimonio civil, los señores Alfonso Letelier Echeverria, Gabriel Letelier Letelier, Santiago Letelier Donoso, Guillermo Letelier Donoso, Enrique Burgos Moreira, Moisés Vargas Vidal, Raúl Castro Weston, Fernando Donoso Gana, Manuel Gatica Oportot, Humberto Gatica Oportot, Manuel Donoso Gatica, Jorge Oportot Venegas, Luis Oportot Trucco, Alejandro Aracene Guzmán, Alfredo Luna Campos y Enrique Fernández Avaria.

Próximamente se dirigirán a los Estados Unidos el señor Franck Holstein, acompañado por su esposa señora Olga Falcón y de sus hijos Dugan y Evelyn.

Figuran su residencia en Long Island, New York.

COMIDA. — Hoy se efectuará en el Club de Golf la comida con la cual sus amigos despiden de su vida de soltero a don Jorge Undurraga Aníbal y a la señorita María Luisa Morel Chaigneaux. Las inscripciones se reciben en el mismo Club y en la Bombonería "La Nau".

VIAJEROS. — En breve se dirigirán a La Serena el coronel de Ejército señor René Alvarez Marín y señora Silvia Bora de Alvarez.

— De Algarrobo, D. Enrique Lira Urquiza, señora y familia.

— A Talca, el señor Gastón Garcés Echeverria; el señor Mario Donoso Donoso; la señora Pitly Pica Bazán y Ellana Donoso Garcés.

— A Viña del Mar, el señor Carlos Castillo Benavides, señora Hilda Letelier de Castillo e hijos Linda y Carlos Manuel Castillo Letelier.

MATERNIDAD
"LUISA KAPLAN"

ARTURO FRAT N.º 129

TELEFONO: 631200

SERVICIO MEDICO

PERMANENTE

Novios

COMPREN
sus argollas
en la FA-
brica más antigua de Chile

SOSTIN

NUEVA ZONA
FABRICA DE
ARGOLLAS

Importación re-
laciones suizos — Despachos

provincias



SEÑORITA MARÍA SOFÍA BALBONI, cuyo matrimonio con el señor Carlos Abel Vargas, será bendecido hoy a las 17 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Alemanes (Moneda 1861). Serán padrinos, por parte de la novia, la señora Margarita Balboni de Sofía y el señor Alfredo Sofía Bierwirth, y por parte del novio, la señora Rita Vivian Santa Cruz Vargas y el señor Carlos Granier Tanco. Testigos en la ceremonia religiosa serán, por parte de la novia, los señores Jorge Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guillermo Murillo Sofía. Por parte del novio, los señores Carlos Caballero, coronel de Ejército, Eugenio Reyes T. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia, los señores Alfredo Sofía Bierwirth, Germán Fuenzalida Navarrete, Vicente Fuenzalida Fuenzalida, Carlos Ballerín Díaz y Guill

A Bolivia.



SEÑORA MARTA LOPEZ HAYES DE PESA,
que dirigió a Bolivia, La Paz, acompañada de sus hijos José y Jorge. Fijará su residencia en aquella capital



SEÑORITA LILLIAN MARTA KUSTER MATORANA, cuyo matrimonio con el señor Mario Costa Pereira será bendicho hoy a las 16 horas, en la Basílica del Salvador

NACIMIENTO. — Ha nacido y de la señora Hilda Benítez Eduardo, hijo del señor Eduardo Hurtado Barria.

PASAJES POR AIRE, MAR Y TIERRA A TODAS PARTES DEL MUNDO, Y AL MISMO PRECIO DE LAS COMPAÑIAS



Agente en Chile de Cia. de Aviación FAUCETT" S. A. LIMA (PERU).

TURISMO - EMBARQUES - SEGUROS

CABLES Y TELEGRAMAS: "AMEREXCO"
CLAVES: PETERSON Y BENTLEY

NUEVA YORK 52-510 CORRIENTES 1212 "A"
Teléfonos 61990 — 65076 Teléfonos 35-8842 y 35-4909

SANTIAGO (CHILE) BUENOS AIRES

AS HERAS 746 MINERIA 143 AYACUCHO 174
Teléfono 14143 Teléfono 36699 Teléfono 4135
JENDOZA (Arg.) LIMA — PERU LA PAZ (Bolivia)

Proteja sus
pies, usando... CALZADO

Guante
M. R.
PARA CABALLEROS
"GUANTE" ES IMITADO,
PERO JAMAS IGUALADO

HOTEL TERMAS COLINA
FONO: 45, COLINA

NUEVO CONCESSIONARIO — BAÑOS REFACCIÓN
EXCELENTE COMIDA, SANA Y FAMILIAR

SERVICIO DE MICROSCOPIO
SERVICIO ORDINARIO
NO SE RESERVAN ASIENTOS

BALIDAS: REGRESO
9.30 11.40
12.30 15.10
17.30 17.10
INDEPENDENCIA ESQUINA PRIETO

HAGA COMODO Y CONFORTABLE
SU HOGAR

Visite nuestra Casa, que le da garantía de precio y
competencia.

DESDE HACE 85 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN

TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal técnico para
todo trabajo de tapicería.

"LA RIOJANA" — 64 ESTADO 64

SE DESIGNO A MARSHALL PARA QUE FISCALICE LA AYUDA A EUROPA

WASHINGTON, 26. — (U. P.) — El Presidente Truman designó al Secretario de Estado Marshall, para que fiscalice la inversión de los 522 millones de dólares asignados por el Congreso últimamente, como ayuda extraordinaria a Francia, Italia y Austria.

El Presidente expedio un decreto por el que promulgó la ley aprobada por el Congreso para ayudar a los países europeos hasta que se ponga en vigor el Plan Marshall. El Congreso también autorizó 18 millones de dólares para China, pero estos fondos no fueron incluidos en la suma que Truman transfirió a Marshall, para que sea administrada por el Departamento de Estado.

El decreto presidencial autoriza a Marshall, para "realizar las funciones y ejercer la autoridad conferidas al Presidente", por la ley de ayuda provisional a países extranjeros. También fué autorizado para solicitar la ayuda de otros organismos oficiales para cumplir su cometido.

Alemanes huyen de la zona rusa con la esperanza de conseguir una vida mejor

HELMSTEDT (Alemania), 26. — Miles de alemanes están realizando preparativos para una nueva invasión, pero esta vez no será con los puños en alto y amenazadores, sino con las manos extendidas y suplicantes. Los funcionarios británicos y norteamericanos informan que la vanguardia de un ejército de hombres, mujeres y niños hambrientos y sin hogares ya ha comenzado a avanzar a través de la frontera de unos kilómetros que separa a la zona británica y rusa de Alemania.

Esta gente avanza con la esperanza de que la vida les sea menos dura en la zona británica que en la rusa. Varias miles ya han cruzado la frontera y otros miles siguen de cerca; pero los funcionarios norteamericanos creen que el avance tomará mayores proporciones dentro de poco tiempo.

Se calcula que unas 1.200 personas cruzaron la frontera anoche y pasaron la Navidad donde mejor podían, y se consideran felices y satisfechas al hallar a su paso una patata con que recobrar las energías y proseguir la marcha.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Ratzaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

Algunos de los refugiados con quienes el correspondiente habló dijeron que sólo deseaban escapar a ser "reclutados" para trabajar en las minas de uranio explotadas por los rusos y en la construcción de ferrocarriles. Desde la pequeña aldea de Rat

zaburg el correspondiente fué por la carretera hasta el punto fronterizo ruso. A ambos lados del puesto había un grupo descalzo y más allá un espacio desolado.

</div

Sería posible obtener la vacuna contra uno de los microbios del resfriado común

WASHINGTON, 26. (U. P.) — El Servicio Sanitario de Estados Unidos anuncia que ha aislado al agente que aparentemente provoca "una clase grave del resfriado común", y dice que mediante el cultivo del agente en huevos fértiles de gallina ha desarrollado la "posibilidad pero no la probabilidad" de obtener una vacuna para combatir dicho mal.

Los doctores Norman Topping y Leon Atlas sospechan que hay varias clases de resfriado vulgar, y llaman al agente que este resfriado es una enfermedad infecciosa, parecida pero difícil de distinguir de la causada por el virus de la influenza. Afirman que hay todavía mucho que aprender acerca del agente antes de poder darle muerte en forma segura.

Siguen tensas las relaciones diplomáticas y se teme una ruptura entre Rusia e Irán

TEHERAN, 26. (U. P.) — Fuentes fidedignas dicen que el Embajador soviético Iván Sabchikov se dirigió en un avión especial para Nueva Delhi, mientras que circulan allegados a la Embajada rusa anticipan una ruptura de las relaciones diplomáticas ruso-iraniás.

282 personas murieron para Navidad en E. U.

CHICAGO, 26. (U. P.) — La celebración de la Navidad en Estados Unidos, le ha costado la vida a 282 personas, y el número total de muertes va aumentando a razón de unas ocho por hora.

Desde las seis P. M. del 24 de diciembre han muerto 162 personas en accidentes de tránsito, y 120 en incendios y otras calamidades. Durante las fiestas 18 personas fueron inmoladas por el triunfo de los celos y el odio sobre la buena voluntad.

La peor tragedia del país ocurrió en la reserva India de Dresserville, en Arizona, donde 10 indios murieron a consecuencia de una explosión y un incendio, causados por una pelea de borrachos.

En un incendio en Orange, Texas, perecieron siete personas. Agregando a ese siete muertos en accidentes de tránsito y ocho muertos en otros accidentes, se obtiene para Texas el segundo lugar entre los Estados por su número de muertos: 22. California iba a la cabeza con 32.

Por primera vez nevó en San Luis de Potosí

SAN LUIS DE POTOSÍ, 26. (U. P.) — Hoy nevó en esta ciudad por primera vez durante el presente siglo.

La nevada de "Tina", según la información de los meteorólogos locales, afectó a la mayor parte de los cuales nunca había visto nieve antes.

La temperatura fue de 4 grados centígrados, jamás alcanzada antes durante la noche del siglo.

En el caso, el Gobierno Griego de Sophocles, necesitaba mucho mayor ayuda de Estados Unidos para contrarrestar la ayuda comunista.

VIOLENTO HURACAN AZOTO A EE. UU.

Segundo atentado a una iglesia en Roma durante la Navidad

ROMA, 26. (U. P.) — El Ministerio del Interior dio cuenta del segundo atentado contra una iglesia que se produce en Italia durante la semana de Navidad, el cual ocurrió ayer en la madrugada en Imperia, sobre la costa de la Riviera.

El Ministerio dijo que dos bombas fueron arrojadas contra la catedral de Porto Maurizio durante la misa de medianoches, dañando el interior del edificio, aunque causó víctimas entre la multitud, que llenaba el templo.

La policía actuó al culpar de poco minutos después, y se identificó como el trabajador Vito Inguisolo. La policía dijo que se había encontrado un depósito de explosivos en la casa de Inguisolo. El Ministerio manifestó que aún no se puso en claro el motivo de este atentado.

El atentado anterior ocurrió contra la catedral de Favare, en Sicilia, el 23 de diciembre, donde tampoco hubo víctimas.

Lucha entre Oriente y Occidente llegará a un punto decisivo

El Embajador de EE. UU. Frank T. Hines, tal vez, presente su renuncia

PANAMA, 26. (U. P.) — La evacuación de las fuerzas norteamericanas de las bases panameñas continúa sin incidentes, pero el comandante general no puede prever cuándo habrá terminado.

Al mismo tiempo, se anuncia que procedentes de países Unidos llegaron peritos para asesores a la manejos de los aeronáuticos y otras instalaciones en las bases de Rio Hato, Isla del Rey, Punta Mandinga, en el archipiélago de San Blas. A. Stevenson, representante local de la Panamá, salió para Punta de Chame para hacerse cargo de estas bases, a fin de no interrumpir los servicios aéreos a pesar del retiro de las fuerzas aéreas norteamericanas de las mismas.

En el caso, el Gobierno Griego de Sophocles, necesitaba mucho mayor ayuda de Estados Unidos para contrarrestar la ayuda comunista.

Los diplomáticos creen que si tal reconocimiento es anunculado por Bulgaria, Yugoslavia y Albania, el bloque soviético podría entonces alegar el derecho punitivo de enviar sacerdotes perseguidos militares a los comunistas helénicos.

En el caso, el Gobierno Griego de Sophocles, necesitaba mucho mayor ayuda de Estados Unidos para contrarrestar la ayuda comunista.

NUEVA YORK, 26. (U. P.) — El "Daily News" comenta editorialmente el asunto de las bases de Panamá de la forma siguiente:

"Realizamos algunas nuevas y dignas negociaciones con las bases que necesitamos en la República del Latino. Parece muy poco probable que los panameños insistan en privarse del dinero que dos mil o más soldados norteamericanos distribuidos en todo Panamá, han estado gastando allí. Pero no echemos más atrás en los puntos especiales de esta disputa".

NUEVA YORK, 26. (U. P.) — El "Daily News" publica hoy el siguiente editorial:

"Para sorpresa de la mayor parte de los norteamericanos la Asamblea Nacional de Panamá, el 22 de diciembre, rehusó categóricamente ratificar un acuerdo firmado días de largas negociaciones y mediante el cual Estados Unidos recibiría en arriendo de corta duración, 14 bases militares dentro de la República de Panamá, para la defensa del canal.

Es una situación embarazosa, y tal vez el Presidente Teodoro Roosevelt, que en 1903 proyectó la revolución que desligó a Panamá de Colombia, está revolviéndose incómodamente en su tumba. Sin embargo, parece que lo que necesitamos en esta ocasión es una combinación de calma y firmeza. El canal tiene que ser adecuadamente defendido; Panamá no puede hacerlo nosotros podemos, y por otra parte, los panameños son un pueblo orgulloso, y no hay razón para que herido en su amor propio en causa alguna".

La ciudad de Panamá, que generalmente rebosa de norteamericanos en su noche de fiesta, estuvo casi desierta el día de Navidad. En el hipódromo de Juan Franco, no se vieron más de diez norteamericanos.

WASHINGTON, 26. (U. P.) — El senador republicano George W. Malone dice que el rechazo por la Asamblea Nacional de Panamá del acuerdo sobre bases militares de Estados Unidos, tal vez sea un hecho sistemático de un amplio resentimiento de la población extranjera contra la política exterior norteamericana, y exhortó a que "se reexaminaran de una manera realista" las relaciones interamericanas, y que el Congreso investigue la política exterior del Departamento de Estado durante los últimos 15 años.

WASHINGTON, 26. (U. P.) — Exferas bien informadas aseguran que el Embajador de Estados Unidos en Panamá, brigadier general Frank T. Hines, renunciará en breve. Afirmaron que será substituido por Monnett P. Davis, hasta hace poco Cónsul General norteamericano en Shanghai. Los mismos informantes dijeron que en el caso de que Davis no reemplazara a Hines, subtituiría a otro Embajador en América Latina, quien pasaría a ocupar el cargo en Ciudad de Panamá. Sin embargo, no han podido confirmarse oficialmente estos rumores.

El secretario presidencial Charles Ross, contestando a preguntas al efecto, se limitó a contestar que

la renuncia de Hines no se había recibido en la Casa Blanca. Sus palabras se han interpretado en algunas estorbas como indicativas de que Hines no ha renunciado aún a pesar de los rumores persistentes al respecto.

WASHINGTON, 26. (U. P.) — De

treinta posibles rutas para un nuevo Canal del Atlántico al Pacífico hay cinco que pasan por territorio colombiano, y la principal de ellas es la llamada del río Atrato.

CIENTOS DE MUERTOS Y MILES DE DAMNIFICADOS HA CAUSADO LA BORRASCA DE NIEVE, VIENTO Y FRÍO. Los Estados de Nueva York y Nueva Jersey han sido los más afectados. — Se encuentran casi completamente paralizados los transportes y comunicaciones.

NUEVA YORK, 26. (U. P.) — La peor borrasca de nieve de este invierno, acompañada de vientos y fríos intensos, está azotando la costa oriental de Estados Unidos desde el estado del Maine, hasta el de Maryland, entorpeciendo el tráfico y causando sufrimiento a millones de personas.

Como consecuencia de la borrasca se ha sabido que han perdido la vida hasta ahora más de 100 personas y se teme que el número de víctimas por esta causa sea mucho más que el que llega a las 322 muertes habidas hasta ahora por otras causas durante el período de las fiestas de Navidad en todo el país.

Estas 322 muertes violentas ocurrieron entre las cinco de la tarde de la víspera de Navidad y las 12 de la noche de Navidad, y se subdividieron en la siguiente forma: por accidentes en carreteras 122; incendios, armas de fuego y otras causas, 140.

La ventisca comenzó en las primeras horas de esta mañana sin dañar hasta las doce de hoy, día de descanso, después de cubrir toda la zona con un manto de nieve entre 10 y 15 centímetros de espesor. Se ha advertido a ciertos sectores del país que antes de terminar la borrasca, es posible que se registren 30 centímetros de nieve.

Las autoridades estatales y municipales de Massachusetts han puesto en movimiento todos sus recursos para combatir la borrasca y mantener las carreteras abiertas al tránsito. El tráfico de las carreteras del Condado de Suffolk, Long Island, el sector metropolitano de Nueva York y Nueva Jersey, es muy difícil.

Miles de automóviles se han quedado atascados por la nieve en el camino.

En Nueva Jersey el Departamento estatal de carreteras tiene cerca de 2.000 choferes y auxiliares, barredores mecánicos de nieve y 650 de estas unidades están trabajando constantemente para mantener las carreteras abiertas.

El Municipio de Nueva York ha tomado las medidas extrañas para hacer frente a la borrasca, que mucha gente ha comparado con la famosa tormenta de 1888. Durante los últimos 10.000 obreros, 800 barredores de nieve y centenares de camiones regadores de arena y otros aparatos se afanan por mantener libres al tránsito las calles de la mayor ciudad del país.

El Departamento de Sanidad ha suspendido al recolección de basuras a fin de dedicar su personal a la limpieza de la nieve.

Los omnibus, tranvías y ferrocarriles han abandonado sus horarios regulares y prestan sus servicios de la mejor manera posible. Todos los trenes están corriendo con grandes retrasos.

El centro de la borrasca fue la zona metropolitana de Nueva York, pero desde Filadelfia se anuncia la caída de 15 centímetros de nieve de New Haven 13, de Hartford 15 y de Boston 10.

El servicio telefónico quedó interrumpido en las últimas horas de esta tarde en algunos sectores de Brooklyn y las zonas adyacentes a Long Island. El intrincado sistema de transportes urbanos de Nueva York ha experimentado dificultades. Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Más de 100.000 de refugiados europeos fueron transportados a nuevas patrias en 1947, pudiendo establecer nuevos hogares en la América del Sur, Canadá, Australia, la Europa y Palestina, gracias en parte, a la labor de la Organización Internacional de Refugiados, organismo de la ONU, y en parte a los gobiernos miembros y a organizaciones privadas.

Evacuación de bases norteamericanas en Panamá continúan sin incidentes

Tojo declaró ante el Tribunal que fué él el único responsable del ataque a P. Harbor

TOKIO, 26. (U. P.) — El ex Premier Hideko Tojo, que fracasó en su tentativa de suicidio hace dos años, declaró hoy ante el tribunal de crímenes de guerra del Lejano Oriente, que él era el único responsable del ataque encendido la guerra del Pacífico.

Tojo afirmó ser inocente de cualquier responsabilidad criminal, y trató de proteger a Hirohito de la culpabilidad de precipitar una guerra en el Pacífico, que costó un millón de vidas bajas.

El imponente señor de la guerra de Japón sonrió tranquilamente y subió al estrado.

Vista del uniforme kaki del ejército japonés. El hombre que ordenó el ataque contra Pearl Harbor, lo defendió.

Creó conscientemente en esa época que la entrega de nuestra nación a la guerra se había hecho de acuerdo con las instrucciones del Gabinete y del Comando Supremo.

Culpó de la guerra sin previo aviso que convirtió a Pearl Harbor en el escenario de la tragedia, los funcionarios diplomáticos.

Creó conscientemente en esa época que la entrega de nuestra nación a la guerra se había hecho de acuerdo con las instrucciones del Gabinete y del Comando Supremo.

Tojo también trató de evadir la responsabilidad de la ejecución de prisioneros aliados, incluso de aviadores cauturados.

Que asumía la responsabilidad de las leyes que afectaban a los prisioneros del guerra, pero añadió que Japón jamás ratificó el protocolo de Ginebra. Dijo que el concepto japonés acerca de los prisioneros de guerra difiere del de los europeos y americanos.

En su declaración jurada, Tojo

afirmó que la guerra fué de defensa y en ninguna forma constituyó una violación del Derecho Internacional.

Conoció que el iniciar esta guerra, podría ser considerada por el triunfador como un crimen internacional.

Que las bases de Panamá, en el caso de la guerra, se habían comparado con la famosa víspera de 1888. Que los numerosos obreros de 10.000 obreros, 800 barredores de nieve y centenares de camiones regadores de arena y otros aparatos se afanan por mantener libres al tránsito las calles de la mayor ciudad del país.

El Departamento de Sanidad ha suspendido al recolección de basuras a fin de dedicar su personal a la limpieza de la nieve.

Los omnibus, tranvías y ferrocarriles han abandonado sus horarios regulares y prestan sus servicios de la mejor manera posible. Todos los trenes están corriendo con grandes retrasos.

El centro de la borrasca fue la zona metropolitana de Nueva York, pero desde Filadelfia se anuncia la caída de 15 centímetros de nieve de New Haven 13, de Hartford 15 y de Boston 10.

El servicio telefónico quedó interrumpido en las últimas horas de esta tarde en algunos sectores de Brooklyn y las zonas adyacentes a Long Island. El intrincado sistema de transportes urbanos de Nueva York ha experimentado dificultades. Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Los trenes elevados suspendieron el servicio en algunas de sus líneas, y los trenes subterráneos están circulando a velocidad menor que la acostumbrada.

Fueron puestos en fuga guerrilleros griegos en la batalla por Konitsa

En esa ciudad pensaba instalar Markos nuevo Gobierno comunista

ATENAS, 26. (U.P.) — (Por Douglas Werner). — El ejército griego derrotó y puso en fuga a 3.000 guerrilleros que durante diez horas, asediaron la ciudad de Konitsa, en las montañas noreste de Grecia, con la aparente intención de convertirla en la capital del nuevo "gobierno" comunista que acaba de proclamar el jefe de los guerrilleros, general Markos Vafadas.

Además de Konitsa, los guerrilleros atacaron otros dos poblados en las montañas y varios puntos más dispersados en el noreste de Grecia, dos días después que Markos Vafadas proclamó por radiotelefonía el "estado" comunista independiente, gobernado por un grupo de los guerrilleros.

El Ministerio de Guerra informó que la cuarta brigada hellénica puso en fuga a los atacantes de Konitsa quienes huyeron hacia Alibani a las 3 P.M. de hoy. Los guerrilleros iniciaron el ataque a esa importante ciudad ayer a las 5 P.M., después de la preparación de la artillería, durante la cual dispararon 250 granadas sobre la población.

La intensificación de las hostilidades ha ocurrido en seguida de la anunciada detención de 400 a 450 comunistas en Atenas y Pireo, que se dice estaban complicados en un complot para asesinar al ex Primer Ministro, Stylianos Gonatas, jefe del Partido Liberal Nacional.

En cuanto a la batalla de Konitsa, el Ministerio de Guerra anunció que el ataque comenzó en las últimas horas de la tarde de ayer con un asalto a la fortuna que defiende la ciudad por el norte. Los guerrilleros, cuyos efectivos eran dos brigadas y dos batallones, mantuvieron la presión hasta la noche. Al parecer, los guerrilleros quisieron utilizar la sorpresa, pues cuando en pleno dia los habitantes de Konitsa asistían a los servicios religiosos de Navidad, emplearon la artillería primero, contra las defensas exteriores y luego contra la misma ciudad.

Los despachos que llegan de Konitsa afirman que los guerrilleros atacaron por todas partes, excepto por el este.

En vista de la aparente gravedad de la situación, el Ministro de Guerra Jorge Stalos, puso inmediatamente en avión hacia Janina. Poco antes de salir de Atenas, el Ministro informó a los periodistas que se habían tomado las debidas medidas para eliminar el peligro de los guerrilleros en toda la zona de lucha donde las hostilidades continuaron hasta las 3 P.M. de hoy. Los primeros despachos dicen que el ejército helénico sufrió pocas bajas, entre las cuales están un brigadier y dos mayores heridos.

La citada cuarta brigada griega tomó posiciones en Konitsa y durante todo el día libró una encarnizada batalla contra 2.000 guerrilleros, quienes ayer llegaron procedentes de Alibani y las serranías de la parte noreste de Grecia, donde

El peor tifón de estos últimos años azotó las Filipinas, destruyendo casas y siembra

MANILA, 26. (U.P.) — El peor tifón que se recuerda en los últimos diez años, azotó las islas Filipinas en las primeras horas de la mañana de ayer, dejando a su paso por lo menos seis muertos y 20 millones de pesos de pérdidas. Desconocéndose además, la suerte corrida por 12 pasajeros y tripulantes de un avión holandés que se hundió frente a las costas de Samar.

En Manila y Taclobán, capital de la provincia de Leyte, la tormenta hizo estragos, temiendo que las víctimas y los daños a la propiedad aumenten considerablemente, cuando reciben noticias de otras regiones del interior, donde se sabe que, por lo menos, el huracán destruyó las cosechas de arroz, cacao, tabaco y azúcar. Sólo en Manila, el número de heridos alcanza a catorce.

Además, hubo dos personas electrocutadas y otras aplastadas por un árbol. La policía anunció que las personas que vivían en una casa resultaron lesionados, cuando el edificio se desmoronó debido a la acción del viento. Otras dos resultaron heridas cuando se cayó el techo de la habitación en que vivían, y otra al ser alcanzada por una planchuela de fierro galvanizado. Se teme que el número de muertos resulte mayor cuando se reciban los partes detallados de las provincias del interior.

Las autoridades portuarias han sido informadas de que por lo menos nueve embarcaciones se han hundido como consecuencia del temporal. El vapor "Spirife" se soltó de las amarras y se estrelló contra uno de los muelles, abriendo un boquete de dos metros. La "E. Asahi" y la "Company" dieron de vuelta al muelle "Kina" y confirmaron el hundimiento de esta embarcación, desconocéndose la suerte corrida por trece pasajeros, que llevaba a bordo junto con un número desconocido de tripulantes. Se han visto tres hombres sobre una baliza a la deriva, creyéndose que están muertos.

En la segunda búsqueda la policía la encontró en la boca de la bahía. El médico dice que fue separada de su lugar con un corte limpio, pero, la policía no considera tan limpio el asunto y busca a Otis como al autor del "homicidio".

SEÑORA DUENA DE CASA: Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, por indolencia o por vanidad — ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

Al ser vencidos, se dispersaron y desaparecieron.

Según las fuentes oficiales, los guerrilleros sufrieron importantes bajas, las que todavía no han podido ser calculadas y quizás nunca sean conocidas, con exactitud, pues los guerrilleros se llevan siempre a sus heridos, a menos que estén muy graves o moribundos.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO.

SUSCRIPCION ACCIONES NUEVA EMISION

Se advierte a los señores accionistas que el plazo para suscribir las acciones de la nueva emisión, vence el 31 de diciembre próximo.

EL GERENTE.

Santiago, 27 de diciembre de 1947.

CASINO DE LA EXPOSICON

— DE LA — VIVIENDA ECONOMICA

— EN LA — QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

abierto todos los días,
bailes y variedades.

CUBIERTO \$ 60.—

Grandes atracciones,
magnifica orquesta.
Reserve su mesa al
TELEFONO 91947

Es inminente nueva alianza entre los países balcánicos antinorteamericanos

PRAGA, 26. (U.P.) — Parece estar a punto de forjarse otro eslabón de la cadena de alianza balcánica: al anunciarlo en esferas bien informadas de Bucarest que en esa capital esperan al Primer Ministro búlgaro Georg Dimitrov, el sábado.

Informaciones de prensa de Rumania y Bulgaria hablan de un discurso en que se había anunciado la determinación de ambos gobiernos de resistir al "imperialismo norteamericano" y de otros reaccionarios".

En Sofía, Dimitrov dijo ante el Congreso de las Juventudes que los rumores de una tercera guerra mundial eran "un chantaje por parte de los imperialistas norteamericanos" y agregó: "Las fuerzas de la democracia y de la paz en el mundo son incomparablesmente mayores que las fuerzas de la reacción imperialista".

Dijo que los obreros norteamericanos son oponentes a la guerra y que "considerarán más prudente enfrentarse con sus propios trastimperialistas que derramar su sangre en los Balcanes".

Añadió que Bulgaria está resuelta a aumentar sus recursos

Arabes, judíos e ingleses murieron en escaramuzas de Navidad en Palestina

Comenzó la campaña punitiva de la festividad de Sabbath

JERUSALÉN, 26. (U.P.) — (Por Eliazar Simón). — La Asamblea Nacional francesa, después de un breve feriado, se dedica a tratar el complicado presupuesto de 1948, que incluye todo el daño sufrido por los convoyes de Palestina, incluyendo la vida de los judíos, muertos y heridos. También se han informado bajas entre los judíos heridos.

El Gobierno ha pedido a los diputados que estudiaran pronto la cuestión del presupuesto y convocar a la Asamblea para considerar la inflación del Ministerio de Hacienda. El voto de la Asamblea es limitado por la Asamblea, pero en más de tres horas, se ha debatido la medida.

En Bucarest, el recién designado Ministro de Defensa Nacional, Emilio Modnaras, comunicó que el debate de esta mañana, la seguridad de otros pueblos, pero será un instrumento para poner en vigor nuestros tratados y garantizar la paz, defendiendo la independencia de nuestro país contra todas las tentativas hechas desde el campo imperialista".

En otro sector, el frente económico, el "gabinete interior", de Schuman, se reunió para estudiar un aumento general de los salarios.

El Gobierno, a pesar de la creciente oposición dentro y fuera de la Asamblea, contra su plan de elevados impuestos y empréstitos obligatorios, parece decidido a mantenerlo. Meyer piensa comprender mañana ante el Consejo de la República, a fin de pedirle que autorice el plan como fuera presentado originalmente por el Gobierno, antes de que la Asamblea disminuya los impuestos en varios miles de millones de francos.

Un anuncio oficial dice que 25 árabes y tres judíos murieron en la "batalla de las calles de Haifa" momentos ayer y hoy. El número de bajas se eleva por momentos.

Informes extraoficiales indican que 26 árabes, 10 judíos y otros británicos murieron en los encuentros del día de Navidad. Un grupo de vehículos, en que viajaban los dirigentes de Agenzia Judia, fue atacado en petadas veces por los árabes y el primer cerro de Bab-el-Wad.

El comunicado que informa 26 árabes y tres judíos muertos en las calles de Haifa, también que grupos armados trataron de detener a un tren que se dirigía hacia el norte de Turquía y promovieron una pequeña explosión en él. El tren, además, fue atacado con fuego de armas de pequeño calibre, el que fue contestado por los soldados que lo protegían. El tren pasó sin daño. Otro tren fué detenido cerca de Haifa por bandas que robaron sacos de harina y trigo.

JERUSALÉN, 26. (U.P.) — Los grupos de las organizaciones judías Haganah, Irgun y Sosai entraron en actividad en distintos lugares de Palestina en la noche para llevar a efecto una campaña denominada "operaciones punitivas de la festividad de Sabbath".

Las fuerzas de choque del grupo Haganah y las "paradas negras" del Irgun, éstas más disfrazadas de árabes, atacaron un punto fuerte, informado de puntos fuerte, después, según se ha informado.

Se dijó, no obstante, que el desarrollo de los acontecimientos internacionales pue de hacer que Mackenzie King modifique sus planes.

Dichas fuentes parlamentarias, dicen que Mackenzie King tratará que se designe al sucesor como dirigente máximo del partido en la convención nacional liberal que se efectuará en la primera semana de agosto del año en curso.

Dijeron que el nuevo dirigente del partido tomará posesión del cargo el 7 de agosto, aniversario de su elección en 1919.

Se dijó, no obstante, que el desarrollo de los acontecimientos internacionales pue de hacer que Mackenzie King modifique sus planes.

PARIS, 26. (U.P.) — La delegación del Gobierno español en Francia desmintió las informaciones de la Asociación de Prensa, en el sentido de que la frontera franco-española se reabriría el 5 de enero.

La delegación dijo que no tenía "informaciones oficiales o extraoficiales" sobre la supuesta reapertura de la frontera.

que el Gobierno italiano no permitirá la extradición de Capocci, porque al haber cometido un delito en Suecia, debe ser juzgado por las autoridades de este país.

Siguió: "Los marineros perecieron ahogados en otros dos barcos (después de ser rescatados) una a consecuencia del frío y el otro, a pesar de haberseles practicado respiración artificial durante siete horas, no recuperó el conocimiento.

Los restantes de la tripulación, 39 de un total de 48 hombres, fueron rescatados por colonos de la fortaleza de Uto, cerca de Abo, donde ocurrió el accidente.

El buque fué azotado por la tempestad, pero cuando llegó a la costa, se encontró que el fondo del mar era formado por rocas y la nave fué lanzada contra la costa rocosa de la costa, donde se partió en dos.

20 muertos y otros 29 heridos al darse vuelta un ómnibus

II personas murieron en incendios de EE UU

ORANGE (Texas), 26. (U.P.) — Un incendio destruyó el segundo piso del Sikes Hotel, pereciendo por lo menos siete personas asfixiadas. Había 18 personas inscritas en el hotel, sabiendo claramente que seis de ellas no se encontraban en el edificio cuando ocurrió el incendio, por lo que hay cinco desaparecidos.

Un sobreviviente dice que fui despertado por el olor del humo y gritos en el pasillo. El sobreviviente, John Gonzalez, declaró: "Cogí mis ropas, abrí la ventana y salí hacia afuera. Me paré una calza, interminable, mientras iba por el sive, pero hice el salto sin regular herido.

En Fredericksburg, Texas, perecieron cuatro personas cuando un incendio destruyó un salón de baile. Los cuatro quedaron atrapados detrás del mesón del comedor, cuando el edificio se incendió, debido a un falso funcionamiento de una estufa de gas, y estalló en llamas. Los funcionarios investigan la información de que un cliente volvió el calentador de un punto apagado cuando era expulsado del local.

Se publicará segunda lista de especuladores en los Estados Unidos

WASHINGTON, 26. (U.P.) — Clinton Anderson, Secretario de Agricultura, pidió a todos los corredores de bolsa que simularan los precios de los gobiernos o los partidarios de éstos que hayan efectuado operaciones durante los dos últimos años en el mercado de 623 artículos de consumo.

Los corredores deberán declarar bajo juramento a los empleados públicos del Gobierno, estado o municipio con quienes tenían cuentas.

Anderson también anunció que mañana publicará la segunda lista de las personas que efectuaron operaciones en el mercado de cereales y de otros productos.

Internacional del Comercio o a satisfactorias negociaciones en Ginebra para la reducción de los

45 cms.

498.

45 cms.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

498.

La ciudad JARDIN...



VIÑA DEL MAR

Capital del Turismo
de Chile

Viña del Mar es el gran centro de turismo internacional

CONFORTABLES
HOTELES, RESTAURANTES Y UN CASINO UNICO EN AMERICA

CONCON, QUINTERO, LIMACHE, OLMO, ETC., PUNTOS DE INTERES TURISTICO

Desde hace muchos años que Viña del Mar es concebido como el más hermoso y sumptuoso centro de turismo internacional del país y también del continente, ya que ningún otro le iguala en sus bellezas naturales en la dulzura de su clima, ni en ese secreto encanto que le reconoce todos los grandes viajeros, que no han tenido sino palabras de elogio para la ciudad-jardín, complementándola con los más bellos palmerales de la Costa Azul de Europa. Año tras año, Viña del Mar es el sitio elegido de reunión de miles de turistas llegados de los puntos más opuestos del país y de las naciones vecinas, principalmente de la República Argentina. El clima excepcionalmente agradable de este balneario, donde se goza de una eterna primavera, sus numerosos pasos y estios de gran belleza, sus hermosas y tranquilas playas, su suntuosa y moderna edificación, todo ese arroamiento que siente quien recorre sus amplias avenidas, sombreadas por añosos árboles y embellecidas por jardines de opulentas flores, le da un atractivo singular a esta ciudad.

Sin duda alguna que el sitio más concurrido de Viña del Mar es su sumptuoso Casino, de propiedad municipal, cuyo edificio de líneas clásicas y elegantes se levanta en medio de visitantes famosos. Sitio elegido de reunión para miles de turistas, cuenta con amplias salas de juego, biblioteca, teatro, cabarets, salón de recepciones y espacios comedores. Su ubicación junto al mar permite admirar desde sus terrazas un espléndido panorama.

En los alrededores de Viña del Mar hay muchos otros sitios de interés para el visitante, como así el Cerro del Castillo, que se alza frente al Casino, donde está la residencia de verano de los Presidentes de Chile, y el Castillo Brunet. Desde la cumbre de este cerro se domina un espléndido panorama sobre todo la bahía de Valparaíso, las playas viñamarinas. El Club Social de Viña del Mar, está integrado en un magnífico edificio, que reúne todas las comodidades. Hay en Viña del Mar un buen hipódromo, el "Valparaíso Sporting Club", donde hay reuniones todo el año y en verano se realiza la temperatura oficial de carreras de caballos, oficial principal "El Derby", que reúne la principal "El Derby", que reúne

y las fuentes termales. Es claro que para preparar al país para que este en condiciones de producir turísticamente considerando, hay que hacer grandes inversiones.

Hay que dotar a las

zonas de atracción de buenos ca- minos y confortables hoteles, pero, antes que eso, hay que es-

pecializar en el trato del

cliente, brindando gusto en cuan-

doso, brindándole las máximas

regalías.

Para un país como el nuestro,

anclazado por falta de produc-

ción, el mejor negocio que pue-

de presentarse es el turismo.

El turismo es una fuente ina-

gotable de reserva, porque lo

que se explota es algo tan em-

perio como el sol, el clima

y las fuentes termales. Es claro

que para preparar al país para

que este en condiciones de pro-

ducir turísticamente considerando,

hay que hacer grandes inves-

tiones.

Hay que dotar a las

zonas de atracción de buenos ca-

minos y confortables hoteles,

pero, antes que eso, hay que es-

pecializar en el trato del

cliente, brindando gusto en cuan-

doso, brindándole las máximas

regalías.

Junio con trazar el camino y

construir el hotel de turismo hay

que preparar al personal que

ha de atender al turista. Nada

de malas modos ni de esa aten-

ción servil que curva el espina-

no ante la propina, sacada con

disputa a fines de enero, una de

las pruebas hípicas más eñe-

tridas.

Los campos de golf de Grecia

ubicados en las proximida-

des de la ciudad están concep-

tados como unos de los mejor-

es del mundo.

Entre otras paradas dignas de

un viajero se encuentran el

estadio y el Trinquete Municipal,

el Ferrocarril del Sur, formado

en el fondo "El Olivar", y la

Culata Virgen", esta última,

de un museo. En ambos si-

tuos hay variedad inmensa de

plantas tropicales y del país y

enorme progreso para el turis-

mo del país. Cuenta con amplias y lindas terrazas, pérgolas, ba-

casas calientes de mar, bados tur-

cos, piscina, de agua de mar,

temperada, playa propia y pi-

cina natural entre rocas. Su

restaurante es de primer orden.

En la ruta hacia el norte por

un magnífico camino pavimentado, se llega hasta el balneario

de Cárdenas, en la desembocadura del río Aconcagua. Cuenta

con hermosas playas, amplias

zonas de suspenso, que

alivian el cansancio, seguridad a

los bañistas. En el punto deno-

minado Cárdenas Alto, se enuen-

tra el Balcónadero.

CIUDADES DE NOBLE BELLEZA

Para el turista que llega a Valparaíso y Viña en busca de valiosas sensaciones, nada tan agradable y novedoso como una visita a estas nobles ciudades que encierran en sus edificios hoteleros, teatros, gente culta y distinguida, plazas, monumentos y otras demostraciones de una tierra noble, generosa y en la cual el viajero encuentra todo cuanto necesita para su salud y confort personal.

Pero luego de conocer esas ciudades y de visitar Santiago, necesitará "ver cosas nuevas".

Para el trotamundos que llega hasta nuestro lejano país, serán, sin duda, las imponentes siluetas de nuestros volcanes la más hermosa de las selvas del sur, el fulgor de pedrerías de las resplandientes aguas de nuestros lagos, la imponente belleza de los canales magallánicos, lo que surgirá, como una aurora, desde el fondo de sus pupilas, evocado al solo nombre de Chile.

Es que no son las interminables calles de nuestra capital, ni los enormes fondos cruzados por largas alamedas que se extienden en el valle central, freno a la lejana línea de los nevados picachos de los Andes, lo que es característico chileno. Lo genuinamente chileno, esas calles, exclusivamente nuestro, son esas selvas en la cordillera, se realizó la época de la Araucanía, que canaria Escuilla, son aquellas montañas cubiertas de robles milenarios, donde se engranaría el conípice y se despejan los torrentes; son los volcanes que reflejan su imponente grandezas en lagos de zafiro, de esmeralda, de ópalo, son esos glaciares de las regiones magallánicas, bellezas apocalípticas; es esa maravilla luz del sur, esa incomparable belleza del sol de los Lagos.

La Empresa American Express ha revelado que se espera que el total de dólares gastados en viajes, aumentará de 5.000 millones en la postguerra a 10 mil millones en el año próximo. Y se agrega que gran parte de esa industria irá a los países latinoamericanos.

Quiere decir que para esta temporada saldrán de los Estados Unidos 5.000 millones de dólares, de los cuales, si tuviéramos organizado nuestro turismo gran parte de ellos quedarían en nuestro país.

Pero el pueblo norteamericano

no sabe apenas que existe Chile y la inmensa mayoría ignora que somos poseedores de un clima ideal, de unas aguas termales sin parangón en el mundo y de unos paisajes encantadores. En cambio, sabe que México, Brasil, Cuba y Argentina cuentan con hermosos balnearios y playas muy adecuadas para un veraneo agradable.

La trascendencia de esta ava-



Un aspecto del interesante balneario de Zapallar, playa abrigada y hermosa, de aguas tranquilas y seguras, donde un verano se convierte siempre en un agradable descanso.

Un aspecto de Papudo, uno de los varios balnearios que quedan a poca distancia de Zapallar, al cual está unido por un magnífico camino para automóviles.

GRAN RIQUEZA PUEDE SER EL TURISMO PARA CHILE

Hay que acarrear multitudes de turistas hacia nuestra imponente región sureña, una de las más bellas del mundo, según dicen los cazadores de paisajes.

Pero no es solo el panorama lo que nosotros podemos ofrecer a los viajeros: es también nuestro clima incomparable y nuestras fuentes termales, las que hacen de Chile un país de privilegio.

Hace tiempo que, indebidamente, clamamos contra la apatía internacional que parece desentenderse de este problema vital para la economía del país.

Nuestro país, tan hermoso, se aburre por falta de almas que lo comprendan. Chile es un país magnífico tabulado, donde cada arrullándose a los hielos de la Marina de Guerra.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas, donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del mar durante largos años. Otros hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

donde hay grandes rocas perforadas por el azote de las olas del

mar durante largos años. Otros

hermosos sitios son la Playa de los Enamorados, junto al Parque Municipal. El Durazno, playa muy tranquila, El Horcón, playa puebla y hermosa caleta, y hasta el interior, el pueblo de Putaún.

Quintero es base naval de hidroaviones de la Marina de Guerra.

Es de interés el viaje por Long

cara para llegar a Las Ventanas,

INDUSTRIA DE INCALCULABLES PROYECCIONES ECONOMICAS ES EL TURISMO

ES NECESARIO CREAR UNA DIRECCION O CORPORACION DE TURISMO

SIGNIFICARIA INAGOTABLES BENEFICIOS PARA EL PAIS

Harbar de turismo suena a redundancia; quiero decir con ello que el tema está casi agotado; es materia de preocupaciones en las provincias y en la capital y son legiones los arquitectos que portan su grano de arena. El turismo es el rubro de producción y no el mejor; lo sabemos todos; ¿por qué entonces no colocar su atención en un lugar de preferencia, junto con otros importantes problemas que interesan a la economía nacional?

Atraviesan un período critico; necesitamos movilizar todas las fuerzas del país para activar la producción y no estamos en una situación tan brillante como para mienopreciar un "mercadito" que puede significar para Chile un tónico económico de incospesadha potencia.

El turismo, uno de los fenómenos económico-sociales más interesantes de nuestras era, es considerado en nuestros días como una industria de incalculables proyecciones económicas, pero su éxito está subordinado a su grado de organización. Organizado y solamente bien organizado significa ingentes beneficios y su desarrollo alcanza directa e indirectamente a todas las fuentes productoras de la nación. Ninguna otra industria arroja desde un punto de vista de la balanza comercial un saldo más ventajoso, porque el turismo se basa en la "exportación abstracta", invisible, de nuestras bellezas naturales, de nuestras atracciones y de nuestros valores raciales y históricos.

Todo Estado moderno debe comprender la ventaja que derivan del turismo internacional y fomentarlo porque esa industria incrementa la riqueza patria y estatal.

El turismo interno representa

también un factor económico interesante, porque propende a una activa circulación monetaria a través del país, tonificando de este modo el sistema económico de nuestras provincias. En el campo social-cultural, amplia el conocimiento del territorio; es un agente educador.

En el terreno social-internacional, sus proyecciones son amplias, de un profundo sentido cultural y humano; porque el turismo es un vehículo para el intercambio de sentimientos, costumbres e ideales entre los pueblos.

Para ilustrar el concepto que cojoca al turismo como una de las fuentes de ingresos más importantes para la economía nacional, se podría recurrir a las tantas veces citadas cifras estadísticas de otras naciones cifras que ponen al jaque la imaginación más fantástica. Es más corto citar una opinión reciente de un conocido banquero y hombre de negocios norteamericano, quien al hablar sobre el futuro industrial de Chile, expresó con mucho conocimiento de causa, y con mucha seriedad: "Una bien organizada industria turística, por las especiales condiciones de clima y bellezas naturales de nuestro territorio, podría significar para nuestro país



ISLA TENGLO. — Vecina a Puerto Montt, la isla famosa es un sitio de atractivo interés para el turista. Un viaje a su alrededor o la llegada de las chalupas chilotas o una excursión por sus cerros escarpados, son huellas imborrables en una excursión por el sur.

una fuente de ingresos de un volumen igual o aun superior a la que producen sus industrias mineras, agrícolas o de otra clase en actual explotación".

Nuestra industria turística, porque a Dios gracias existe —esfuerzos sin cohesión, huella de decir rendimiento pobre porque falta el elemento animador, coordinador, director— requiere una atención profunda. El problema debe ser abordado con amplitud de miras, con un moderno criterio técnico-comercial y no burocrático.

Y surge la pregunta, ¿acaso no existe un Servicio oficial de turismo? Evidentemente, y no serezamos si, históricamente, la simple sección de una Dirección General, es un Servicio desarrollado, sin recursos monetarios, con personal reducidísimo y que ha cesado en sus funciones de organismo director del turismo en Chile; una sección nada más, sin presupuestos, sin atracciones que no sea la mera fiscalización de los hoteles, simple aspecto del problema porque lo que importa es fomentar el turismo, organizarlo, dirigirlo, y, también fiscalizar, que estamos de acuerdo. Y todo esto se alcanza sólo con un organismo de una estructura que lo capacite para afrontar los problemas vitales relacionados con esta industria. Ya es tiempo que un organismo especializado, una Dirección o Corporación de Turismo recoja las riendas de esa industria, y pase sin demora a las realizaciones, pero con un criterio uniformado, coordinado y con esfuerzos aplicados en continuad, un organismo que se vincule con todas las entidades interesadas en el desarrollo del turismo, que aglutine todos los intereses y que dé a la organización de esta fuente de bienestar, la indispensable unidad de acción.

Y hay tanto por hacer. Desde el fomento hotelero, la viabilidad y la coordinación de los sistemas de transportes, hasta la formación de guías-turistas, pasando por el mejoramiento de los sitios de turismo, la protección de las bellezas naturales, el desarrollo del esquí, de la pesca de nuestras termas, la creación de una Escuela Hotelera, la publicidad, la acción externa, el estudio de circuitos, la educación turística y la protección al turista.

La organización de una empresa de esta magnitud no se realiza sin dinero. Pero recordemos que para ello se crearon leyes tributarias, cuyo rendimiento para el año 1947 alcanzará aproximadamente una suma de diez millones de pesos que pasan a rentas generales. Hay, pues, para fomentar el turismo, recursos propios, que se podrían ampliar con otros aportes que no sean fiscales. Una Dirección de Turismo nunca es una carga para el Estado; antes, al contrario, es un creador de inagotables beneficios para el país y consecuentemente para el era, quien se resarce con creces

ESTAMPA DE CHILOE

por ROBERTO MONTANDON

Un llamado a la aventura flota en el aire en la Angelmó pintoresca, donde se balancean las mástiles de las goletas, donde las anclas chorcean fosforescencia en las noches oscuras del cuarto menguante.

A mareas bajas las lanchas veleras, tumbadas en un costado enseñan su casco pánzón y sus recias cuadernas que los astilleros tradicionales de Calbuco, Chonchi y Quellón, labraron con presteza y paciencia, y con un arte sentido de la realtad. Quillota, el radial, casco y mástil de ciprés, cuadernas de lingue, cubierta de alerce y caña de luna, esas lanchas marineras venturadas y veloces, extraña paradoja, son un misterio forestal de los generosos bosques chilotas.

De dónde vienen, ¿a dónde van? Para el profano vienen del Sur y vuelven al Sur. Para ese enjambre de velas blancas, Puerto Montt es el Norte, campo magnético de un compás imaginario que no llevan. En su desandar periódico, la Cruz del Sud, marca su rumbo.

Del vientre de las lanchas vuelcan abombos calizos de concha, rejuelos de alegría, papas, mariscos chumos, cordeles de quillina, lana. Puerto Montt es la llave de un mundo marino adulto y juvenil, bravo y juguetón; es un gran emporio. Hoy entran bajas, sierras y machetes para el colono ribereño, mañana embarcará maquinarias para las empresas de la aún naciente provincia lejana de Aysén, pero seguirán llegando y levando anclas esas valientes embarcaciones veleras, guardianas de tradiciones marineras, refugio de romance; fuertes en barcazas que llevan al tope la enseña de Chiloé, tierra de mar.

El mar comunica al chilote el deseo irrefrenable e inquieto de moverse, los encontramientos en Tierra del Fuego, una de las delicias antárticas, en la distante Patagonia, en la ganchera y boscosa Aysén y en las islas de ese despedazamiento geográfico de alta fantasía que son los archipiélagos; es ovíero, buscador de oro, cazador de focas, silencioso o agricultor de papa, una ingenua capilla levantada en su pequeño templo puntiagudo. A los habitantes de la docena de casas desparpoadas a lo largo de la caleta y más arriba en el lindo del bosque, reciben el pan bíblico cada tres domingos de cada mes. Sus complicaciones espirituales están limitadas a los pecadillos de una vida en común donde la ambición ajusta sus proporciones a las dimensiones e importancia de la aldea.



de los "gastos de explotación", recogiendo el dinero de los turistas internacionales por medio de las múltiples absorciones de los tributos indirectos. Además, por su vinculación a cientos de actividades, como ninguna otra industria, el turismo es un factor positivo en el desarrollo de la economía nacional.

No desconocemos la necesidad más hoy que nunca, de manejar con extrema cautela las disponibilidades presupuestarias de la nación y en estos momentos es admisible pensar que la creación de un organismo amplio de turismo no se compadece con nuestra situación actual; además, factores imprevistos pueden frenar nuevamente el tráfico turístico internacional, pero como todas las empresas económicas de interés nacional, el turismo es un negocio a largo plazo que sobrevive a las contingencias temporales. Lo que necesitamos, sin embargo, es conservar lo ganado, preparar el terreno y echar las bases de una estructura, huella de decir echar, en un plan de acción, una política estatal de proyecciones inmediatas y futuras. Las circunstancias dictan la necesidad y en su oportunidad, de ampliar ese núcleo central, indispensable para man-



DON ROBERTO MONTANDON

tener la coordinación, ese organismo director, reducido pero capaz base sólida de una futura organización ideal, y para cuyo cometido el criterio técnico esencial debe prevalecer sobre la rutina burocrática.

Tenemos en potencia un mercado que puede ser brillante; no lo debemos perder.

Al oeste de Cauquenes se encuentran hermosas playas, hasta las cuales llegan todos los años miles de visitantes procedentes de distintos puntos del país. De sur a sur, estas playas son:

CHANCO. — A sólo cuarenta y cinco kilómetros de Cauquenes, por un magnífico camino. Es interesante la llegada a Chancho, pues desde los cortes cordilleranos se dominan todos los lugares ubicados en la playa, en una extensión de más de veinticinco kilómetros. Chancho, que cuenta con mil quinientos habitantes, produce quesos de excelente calidad que lo han hecho famoso. Se recomienda visitar el bosque, plantado hace algunos años con el objeto de detener el avance de las dunas hacia la playa.

Cerca de Chancho están los lugarezos de Bahne, Infernillo y Chorladero, de playas muy extensas y arenas muy limpias.

EL ÚLTIMO DE LOS NOMBRADOS es apto para la pesca deportiva, pues hay

Chanco, Pulluhue y Curanipe, playas en la costa de Maule

gran variedad de especies, principalmente congresos.

PULLUHUE. — A cuarenta y siete kilómetros de Cauquenes y a doce de Chancho, está situada esta hermosa playa, hasta la cual se puede llegar en automóvil o microbus, que hace un recorrido de cuarenta kilómetros, desde el pueblo, ya sea formando un pueblo, tiene como fondo una exuberante vegetación, mientras la playa misma ostenta grandes formaciones rocosas. Es el principal centro de veraneo en esta región y todos los años se ve extraordinariamente concurrido, con gran número de visitantes de Santiago y otros puntos del país. Finotrescas residencias que se encuentran en construcción, le darán mayor importancia. Abundan los mariscos, a lo largo de toda la playa, pero ésta no es apropiada para el baño, a causa del fuerte oleaje.

CURANIPE. — Esta playa se ve

mucho concurrida por las familias de Cauquenes y otros puntos de la región. Se puede disfrutar allí de un agradable descanso. La pla-

ya es extensa y de arenas suaves, resultante de arenas limpias.

COBUQUEURA. — A cuarenta y siete kilómetros al sur de Cauquenes y está rodeado de parajes muy interesantes, como Mure, La Iglesia de Piedra, Piedra Alta y Rincón.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermosísimo, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abundante marisco.

COBUQUEURA. — Cobquecura es un sitio hermoso, con abund

CARTAGENA, LAS CRUCES, LLOLLEO, TEJAS VERDES, BALNEARIOS DE SANTIAGO

SANTO DOMINGO ES UNA VERDADERA CIUDAD ARDIDA A ORILLAS DEL MAR

ALGARROBO, EL TABO Y EL QUISCO, LOS NUEVOS PUNTOS DE VERANO

Cartagena es un gran balneario de la zona central por ser el más concurrido por su proximidad a Santiago de donde dista cien dieciocho kilómetros por ferrocarril. El viaje dura menos de dos horas y media.

Cartagena está dividido en dos barrios: Playa Chica y Playa Grande. La primera es la más importante, poblada e inmediata a la estación de los Ferrocarriles, circundada de colinas en forma de anfiteatro. Modernas construcciones estilo chalet buena iluminación y toda clase de servicios. La playa está rodeada por una magnífica terraza y constituye el paseo predilecto. Entre las dos playas están las rocas llamadas "El Suspiro", donde rompen enorces olas, cuya contemplación constituye un espectáculo atractivo.

La playa de Tabo es excelente por su escasa inclinación y agua suave y limpia.

En dirección al norte, por un camino, se encuentran las playas de Las Cruces, El Tabo, El Quisco y Algarrobo; y hacia el sur, San Antonio, Lolleo, Tejas Verdes y Santo Domingo, hermosos balnearios de esta verdadera Costa Azul de América, que se extiende desde el río Aconcagua hasta el río Maipo.

EL TABO. Esta playa ofrece amplias seguridades por su suave pendiente y es muy concurrida en la época veraniega. Las playas de caprichosas formas, daban en el turista una visión inolvidable. Se puede pasar allí una temporada de verdadero descanso, pues no existen las exigencias sociales de otros sitios de verano. El pueblo mismo ubicado en una especie de península, parece rodeado por el mar, lo cual constituye un atractivo realmente singular. Abundan el pescado y el marisco.

LAS CRUCES. A poco más de cuatro kilómetros al norte de Cartagena se encuentra este simpático balneario, rodeado de altos cerros que lo protegen de los vientos. La playa es excelente por su arena limpia y la quietud de las aguas. El clima es agradable y muy apropiado para una temporada de reposo.

En los alrededores existe una hermosa laguna, donde abundan los patos y los cisnes, pero la caza está prohibida.

SAN ANTONIO. El puerto de San Antonio dista ciento doce kilómetros de Santiago ciudad a la cual está unido por la vía



de los Ferrocarriles del Estado. Tiene gran importancia como centro de activas faenas marítimas para el comercio de Santiago.

Cuenta con poco más de cincuenta mil habitantes y es una ciudad moderna, de intenso movimiento comercial.

No es propiamente un balneario, pero se encuentra rodeado de éstos, y a él acuden los veraneantes por paseo y a adquirir los artículos de consumo.

LOLLEO. A poco distancia de la desembocadura del río Maipo, sobre la línea del ferrocarril que conduce a Cartagena se encuentra el simpático y concurrido balneario de Lolleo, de clima parejo y sedante, muy recomendado para los enfermos del corazón y de los nervios.

Ha surgido allí una población sembrada de construcciones modernas y elegantes, que contribuyen a dar un colorido agradable a la ciudad.

TEJAS VERDES. La Hostería de Tejas Verdes, típica construcción de estilo colonial, es uno de los puntos más concurridos de la provincia de Santiago. Está ubicada a un kilómetro de Lolleo, a orillas del

rio Maipo, vale decir en un paraje pintoresco que cautiva por su hermosura.

El hotel cuenta con toda clase de servicios y ofrece confort y distinción. Existe una magnífica piscina.

Los automovilistas reciben allí toda clase de atenciones para sus coches, lo que es otro motivo para que la hostería se vea extraordinariamente concurrida en todas las épocas del año.

SANTO DOMINGO. Esta hermosa playa es una verdadera ciudad-jardín y dista solamente cien kilómetros de Santiago por carretera, totalmente pavimentada. Está ubicada al extremo sur del puente del río Maipo, a cuatro kilómetros de San Antonio, a dos kilómetros de Lolleo y frente a la Hostería de Tejas Verdes.

Hay extensas playas, que tienen como fondo valiosas plantaciones de árboles forestales. Santo Domingo posee buenas calles, magníficas redes de agua potable, luz eléctrica y otros servicios. Centenares de chalets se alzan en sus grandes y pintorescas avenidas. Existe un cómodo y confortable cine-teatro.

ALGARROBO. Es este uno de los más atractivos balnearios

Chile, país privilegiado para el desarrollo del turismo

Se extiende a lo largo de la costa sur del Mar Pacífico, en la América Latina, la belleza de Chile.

Distinguidos viajeros que han recorrido el mundo están de acuerdo al manifestar las condiciones excepcionales que tiene este país para realizar cruceros turísticos y admirar en la Cordillera de los Andes, los más extraordinarios paisajes, de cumbras nevadas, valles y hondanadas que no tienen parangón en el mundo, aunque se recurre a compararlos con los paisajes de Suiza. Lagos rodeados de exuberante vegetación y volcanes de insospechada belleza. Costas con playas limpias y agradables, y hoteles apropiados, modernos y bien equipados.

Canales, fiordos y vías que admiran las corrientes del turismo, desde todas las latitudes.

Chile posee, de norte a sur, una red de ferrocarriles que conecta todas las principales ciudades y pueblos de su largo territorio, y sus Ferrocarriles del Estado pueden señalar como las mejores de América, tanto por la modernidad de su material, como por la estricta regularidad de sus itinerarios. Esta prestigiosa empresa tiene además, una organización de cómodos vapores que llegan hasta Punta Arenas en el Estrecho de Magallanes, atendiendo así por tierra y por mar la posibilidad de visitar el hermoso país de Chile.

Chile es famoso en el mundo por sus vinos y por sus generosas viandas, posee abundantes y sabrosas frutas, y una vegetación y productos de la tierra, pesca marítima, lacustra y fluvial extraordinaria, y mariscos de todas clases y de alta calidad.

Todo esto se suma a la constante instalación de hosterías y hoteles en los centros turísticos más importantes, que van aumentando la capacidad de recepción de los viajeros avidos de admirar sus ya famosas bellezas naturales.

En la actualidad se está ter-

minando el Hotel de Portillo, con un costo superior a los tres millones de pesos, en plena cordillera y al lado de una de las mejores cincas para practicar los deportes de invierno, pues el ski está tomando un desarrollo que ha de dar a Chile, en un tiempo más, la sede de esta clase de deportes en el continente.

Ya posee cincas para ski en los faldares de sus más hermosos volcanes; así podemos citar, de norte a sur, las cincas de Portillo, Paredones, Languillín, La Valdés, Chilán, Antuco, Almala, Villarrica, Cisne y Antillanca.

Las aguas medicinales más famosas de Chile se encuentran en Mamilla, Jabuel, Caquenes, Colina, Las Vegas del Flaco, Panimavida, Castillo, Chilán, Tohuate, Río Blanco de Curacautín, Manzanares, Palquén, Minetú y Puyehue.

A lo largo de sus costas se encuentran balnearios marítimos muy visitados en la época del verano. Están ubicados en Valparaíso y Cartagena, playa es-

ta última de la que hablaré más adelante. La edificación, toda es de muy buen gusto, se une a las bellas naturales de este balneario, que cuenta con alumbrado eléctrico, servicio de correos y telégrafos y otras comodidades.

Sus playas son hermosas, de arena finísima y de suave pendiente hacia el mar, lo que hace que ellas sean preferidas para la natación. Por la bahía se hacen paseos en lanchas a motor, especialmente hasta una importante roca llamada San Pedro.

Alrededores — Algarrobo está rodeado de parajes muy hermosos, entre los cuales podemos citar El Quisco, El Tabo y Las Cruces.

EL QUISCO — Es este un sitio muy concurrido en la época veraniega, pues su playa es muy hermosa, de aguas transparentes y apropiadas para la natación. Sus grandes rocas hacen atractivo contrastar con el extenso panorama que las rodea, donde abunda la vegetación.

Está proyectado levantar en El Quisco un balneario moderno, pues el paraje se presta para ello.



rias, aeródromos, mansiones de gran lujo, hoteles de primer orden, etc.

Chile es uno de los países que deben visitarse para admirar una excepcional riqueza turística, puesta a disposición de los más experimentados viajeros. Su clima, sus mujeres bellísimas, la bondad y hospitalidad de sus habitantes y todo lo que puede ofrecer, hacen inolvidable su conocimiento.

CARLOS CASASSUS

HOTEL REINA
(EX REINA DEL PACIFICO)
PLAYA CHICA — TELEFONO 54 — CARTAGENA



Establecimiento para familias, agua corriente, luz natural y ventilación directa en todas sus habitaciones.

PRECIOS MODICOS
ATENCION ESPECIAL PARA NIÑOS

EDIFICIO PROPIO ASÍSMICO — CAPACIDAD PARA 160 PERSONAS

DICIEMBRE Y MARZO
PRECIOS REBAJADOS

J. ACUÑA DEL POZO
PROPIETARIO

GRAN HOTEL ESPAÑOL

— DE —

MELITON BLAS Y.

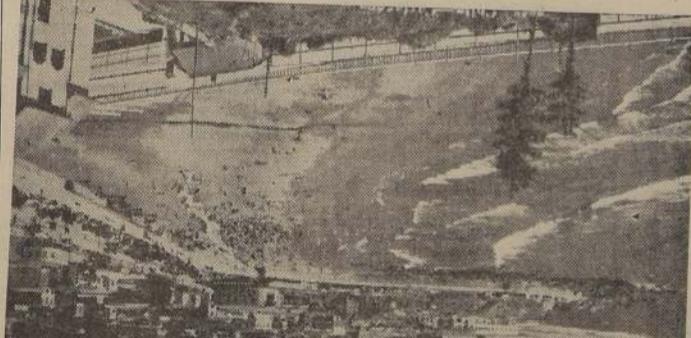
PLAYA CHICA 194 — CASILLA 3
TELEFONO 9 — CARTAGENA

ESPECIALIDAD EN MARISCOS

COCINA ESPAÑOLA

ABIERTO TODO EL AÑO

VACACIONES A UN PASO DE SANTIAGO



Cartagena aguarda a los veraneantes de Santiago y de la región ofreciéndoles la suavidad de su clima, sus playas bien resguardadas de todo peligro, y el confort de una ciudad bien administrada por un municipio progresista y dinámico. En el grabado de arriba, un aspecto de la hermosa Piscina Olímpica, a la orilla del mar; y abajo, otra vista panorámica de Playa Chica.

**VERANEE
UD.
EN EL**

**GRAN HOTEL
CONTE VERDE**

CARTAGENA - CHILE

**CASILLA 10
TELEF. 47**

Pichilemu, Iloca y Constitución, balnearios de la Zona Central

VEINTE MIL VERANEANTES
HUBO EL AÑO ULTIMO EN
CONSTITUCIÓN

EN LOS ASTILLEROS MAU-
LINO SE CONSTRUYEN
HERMOSAS LANCHAS

PICHILEMU. En la costa se encuentra el hermoso balneario de Pichilemu, uno de los más hermosos de la zona central. Hay toda clase de servicios, numerosas boutiques y amplios espacios de movilización.

Arraigados. Existen hermosos sitios de atracción en las cercanías de Curicó, desde cuya estación parte un ramal ferroviario hacia el pueblo de Huila, de allí puede seguirse en automóvil a diferentes puntos de que pasamos a ocuparnos siguiendo el orden geográfico, de norte a sur.

Bucaramanga. Existe hermosa playa con hermosos alrededores: Iloca, balneario situado a treinta y cinco kilómetros al norte de la estación ferroviaria de Licanán. Es hermosísimo el panorama que ofrecen sus bosques, así como las lagunas de Vichuquén y Tornillo, que están muy cerca.

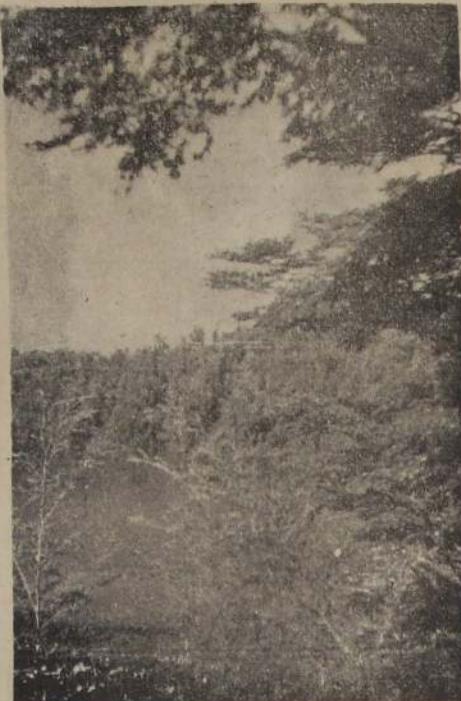
Durazno. De características muy semejantes a los sitios anteriores.

Vichuquén. Situado a orillas del estero de su nombre y a seis kilómetros antes de su desembocadura en la laguna, es un paraje donde abundan la caza y la pesca.

Iloca. Playa extensa y de gran belleza, de más de cuatro millas, separada por la Punta de Iloca que atrae todos los años una creciente población veraniega. La nequeta pero agradable ciudad se extiende junto al mar y al pie de cerros de extraordinaria vegetación. Abundan el pescado y mariscos. Cerca de este balneario están los lugares llamados Peñón y La Pesa, en la desembocadura del majestuoso río Mataquito, muy adecuado para excursiones fluviales.

Los Quenes. Distante cuarenta y seis kilómetros de Curicó y a noventa y cuatro metros sobre el nivel del mar, se encuentra ubicado este hermoso balneario, en la confluencia de los ríos Teno y Claro. El clima es agradable.

Este balneario. Está rodeado de parajes bellísimos, que atraen



LA POZA. Cada escritor, artista o periodista que ha llegado a la Poza, en el Lago Llanquihue, cerca de Puerto Varas, ha expresado su opinión entusiasta y emocionada.

La Poza. Lo merece, porque a cada visitante le ofrece siempre algo virgen, nuevo e insospechado.

por muchos motivos al visitante. A cuarenta kilómetros de Los Quenes, por buen camino para automóviles, se encuentra la laguna "El Planchón", donde hay abundante pesca de trucha salmonada.

Ofrece mucho interés una excursión a los Baños del Azufre, ubicados a ochenta kilómetros al interior de Los Quenes. El viaje debe hacerse a caballo y vale 100 pesos la persona.

El Planchón. Los automóviles cobran 500. En la temporada se cuenta con servicio de colectivos hasta los Baños del Azufre, vehículos que llegan hasta Cuesta de Vergara y de ahí se sigue en cabalgadura.

Constitución. Desde la estación de Talca parte un ramal ferroviario que conduce al puerto y balneario de Constitución, distante noventa y tres kilómetros de aquella ciudad.

Constitución. fundada el año 1794, se encuentra ubicada en el angulo que forma el océano con la desembocadura del río

Maule, y está rodeada por un jardín de cerros cubiertos de pinos y eucaliptos que le dan un aspecto singular.

Cierto es que las playas de mayor rango artícolas del centro del país han atraído a un gran parte de veraneantes y viajeros que anhelan acuñar en su totalidad a Constitución, pero ello no ha resultado importante a este hermoso balneario, como lo prueba el hecho de que el año recién pasado alcanzó a más de 17.000 el número de personas que lo visitaron, durante los meses de enero a marzo. Ello se explica porque Constitución, a excepción de sus privilegiadas bellezas naturales y porque además el costo de la vida es más bajo que en cualquier otro balneario.

La playa misma es de gran belleza y en ella se encuentran rocas de caprichosas formas, que llaman justamente la atención de cuantos las visitan. Estas rocas se denominan Calabocillos, Las Gayolas, Arco de los Enamorados, Las Termópilas, Las Ventanas y La Piedra de la Iglesia; esta última tiene la forma de catedral y posee una nave inferior, donde rompe el mar en enormes olas.

Las pintorescas riberas del río Maule ofrecen hermosos rincones hasta los cuales se pueden

realizar excursiones en lanchas a motor, a vela o a remo. También se puede llegar hasta la playa, pero es difícil el paso de las embarcaciones.

Es muy interesante visitar los típicos "astilleros maulinos" donde se construyen las famosas lanchas regionales que no solo hacen el servicio en la costa de Chile, sino que llegan hasta otros países, como Perú y Ecuador. Levando toda clase de productos de nuestra tierra. Los astilleros, especializados en esa clase de construcciones, realizan un trabajo que es digno de conocerte.

La ciudad de Constitución,

que cuenta con 8.000 habitantes,

es muy progresista y

dispone de toda clase de servicios públicos y hermosos parques.

Aparte de los paseos que pue-

den hacerse en el pueblo mismo,

son muy atractivas las excursio-

nnes a los parajes denominados

los "El Dique", "Quebrada de

Camarones", "El Salto", "El

Edén" y otros. En automóvil, uno

de los más

maravillosos

viajes: Los canales magallánicos. Los vientos fuertes, que se lanzan al mar, las tempestades, los barcos que surgen detrás de la cordillera, todo hace que un viaje a Constitución sea un cumulo de sorpresas inolvidables.



Jahuel, Portillo y Río Blanco sitios de atracción cordilleranos

JAHUEL. Uno de los balnearios termales más hermosos de Chile es el de Jahuel. Encavado en las faldas de los cerros, a 1.180 metros sobre el nivel del mar; rodeado de bosques-jardines y perspectivas de insuperable belleza; siempre concurrido por público selecto, Jahuel es un punto ideal de reposo en cualquier época del año.

Jahuel. Está ubicado en la provincia de Aconcagua, a sólo diecinueve kilómetros de la ciudad de San Felipe, a cuya estación de los Ferrocarriles está unido por un buen camino para automóviles.

Este hotel. está abierto todo el año y tiene capacidad para ciento sesenta personas.

Jahuel. está rodeado de hermosos parajes hasta los cuales se pueden realizar interesantes excursiones. El bosque "Los Quillayes", la quebrada "Los Arrayañas" y otros ofrecen panoramas de gran atracción. También pueden hacerse excursiones al "Ovopolo" al "Guanaco" y a la laguna "Copín".

A catorce kilómetros. de San Felipe está situada la ciudad de Santa Rosa de Los Andes, denominada simplemente Los Andes. Fue fundada el año 1781 y su centro de colonias, actividades agrícolas e industriales. A su ingreso e importancia ha contribuido el hecho de ser punto de arranque del Ferrocarril Transandino.

Desde Los Andes. puede irse a los baños "El Barro", distantes quince kilómetros en la misma comuna de San Esteban. En el cráter de Santiago, a once kilómetros de Los Andes, en las cercanías de la Cuesta de Chacuico, se encuentran los baños "La Cuesta". Para visitarlos se pueden utilizar los microbuses a Santiago o bien automóviles del servicio público.

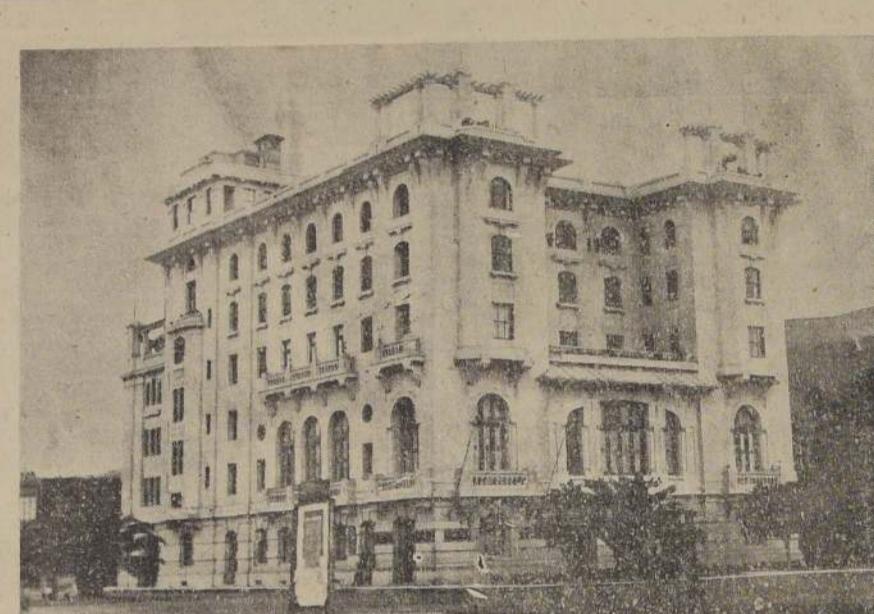
Uno de los parajes más hermosos que rodean a Portillo es la Laguna del Inca, de unos cuatro y medio kilómetros de largo, aproximadamente, y rodeada de cerros de gran altura, que prestan extraordinaria imponencia al paisaje. En plena temporada de invierno, las aguas se congelan y queda así transformada en una vasta y espléndida pista de hielo. Proporciona el destino en las demás estaciones del año, esta laguna es un sitio para agradable excursión de pesca, pues abundan las truchas salmoninas, tan codiciadas por los aficionados. La Sociedad Anónima "Hoteles de Cordillera" cuenta con diversas embarcaciones para la navegación por la laguna.

RIO BLANCO. Está ubicado en la línea del Ferrocarril Transandino, a 1.420 metros sobre el nivel del mar. Es un paraje hermosísimo, rodeado de altos cerros, y con abundante vegetación. Muy cerca de la estación ferroviaria se encuentra el establecimiento fiscal de Pisnacura, donde se desarrolla intensamente la cría de salmón. Las oficinas de este establecimiento funcionan en medio de un amplio parque junto al río Blanco. El clima es benigno y el ambiente de gran quietud. El balneario cuenta con un hotel que dispone de toda clase de comodidades, incluso una espléndida piscina circundada de bellísimos jardines. Para llegar al hotel se cruza un puente colgante sobre el río Aconcagua.

Otros sitios interesantes son: Los Azules, una gran planta hidroeléctrica; Guardia Vieja, y varios más. Se puede también hacer excursiones desde Río Blanco al Cristo Redentor, al Cajón de los Piquenes, etc.



VOLCAN OSORNO. Inolvidable es la belleza del lago Llanquihue y de los pueblos que lo circundan. He aquí algunas casas típicas de Puerto Octay desde el cual siempre se puede ver el volcán Osorno cubierto de nieves eternas.



HOTEL CAPRI

Gran hotel, con 110 departamentos con baño independiente y teléfono. En pleno corazón de Santiago. A una cuadra de la Plaza de Armas. San Antonio 537. Fono 31131

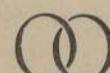
HOTEL PUERTO VARAS

Maravilloso establecimiento en que nada falta para que el turista pase días o semanas inolvidables.

HOTEL TEJAS VERDES

Un modernísimo hotel a la orilla del río Maipo y cerca del mar. Un week-end insuperable, cerca de Santiago.

ORGANIZACION
NACIONAL HOTELERA S. A.



Famoso en todo el continente es el Hotel Pacífico. Aquí se practican todos los deportes: pesca, yachting, esquí, tenis, golf, esquinismo, boga, equitación. Un establecimiento de gran capacidad y con todas las comodidades del confort moderno.

Valdivia, laberinto de aguas, región de belleza sobrenatural

O Y SUS TRIBUTARIOS
PERMITEN VISITAR
UNES INOLVIDABLES
GACHILLA VIERTA SUS
UAS AZULES EN EL
GUACAMAYO

que geográfica y sencillamente para los valdivianos el río Valdivia emplea

al malecón. Allí, una lancha lo separa del río

que es el Gran Vía, como

tiene en Gran Canal; es

esta larga que pasa los

curvas y trazas inscribiendo

el río Valdivia un aire

de Avenida de Lujo.

El río fluvial sedujo a Pe-

rra Valdivia, entuvió a

Valdivia y le pareció al holan-

desman, la mejor vía de

tránsito para arribar al sur

de la corona de España.

Así sigue fascinando a los

que se da Valdivia un aire

de comodidad, le comunican una no-

veridad.

Valdivia y sus tributarios

forman un conjunto ideal-

armónico, poderoso sin

desarrollo desordenado tonal,

movimientos se refleja

en cambiante e inquieto;

pasajeros, sensativo, que

comunicar al espíritu en una

que incluye todos los estados del

humana.

Valdivia, de sólo 13 milias

a ciudad y el puerto de

es el de una impresión

que se refleja

en el río Valdivia que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.

Así, la hoy de Valdivia

es el puerto de

un río que con sus

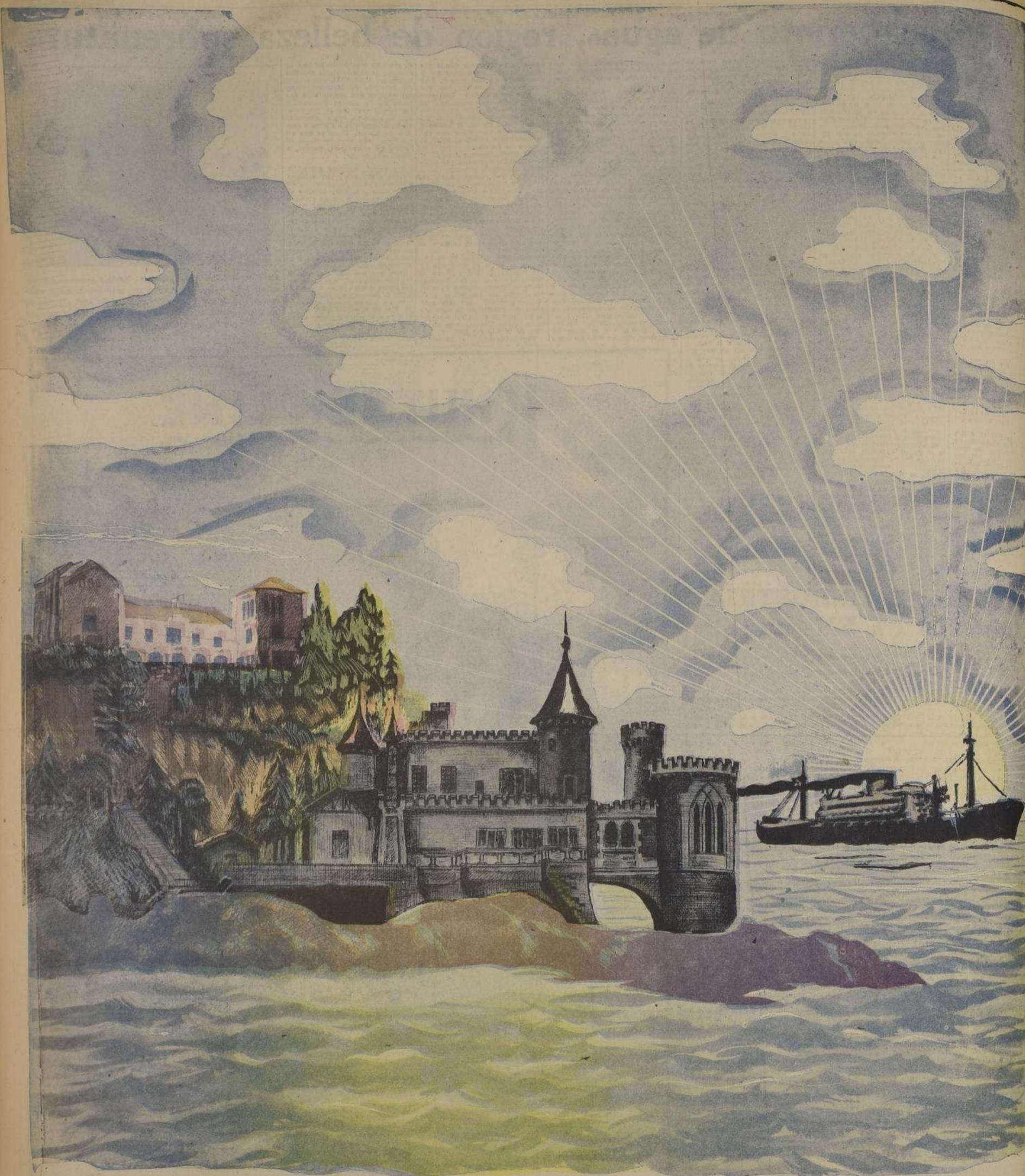
metros de aguas navegables

proporciona emociones cada

vez más para quienes gustan

de la proa hacia rumbos

desconocidos.



VIÑA DEL MAR, la capital del Turismo de Chile, tiene en sus panoramas insospechados, en su clima imponente, en sus confortables Hoteles y en su intensa vida social, un poderoso imán que conquista la admiración de todos.

La majestuosa belleza de sus playas de Las Salinas, Miramar, Reñaca, Montemar y Concón, el encanto que brindan lujosas residencias enclavadas en suaves colinas, como el Palacio Presidencial del Cerro Castillo y los halagos que ofrecen el Valparaíso Sporting Club, las canchas de Golf de Granadillas, el Estadio Municipal de El Trinquete, el Parque del Salitre, el Parque Vergara con su valiosa pinacoteca, etc., son la permanente invitación que formula Viña del Mar a quienes desean disfrutar de una jornada inolvidable.

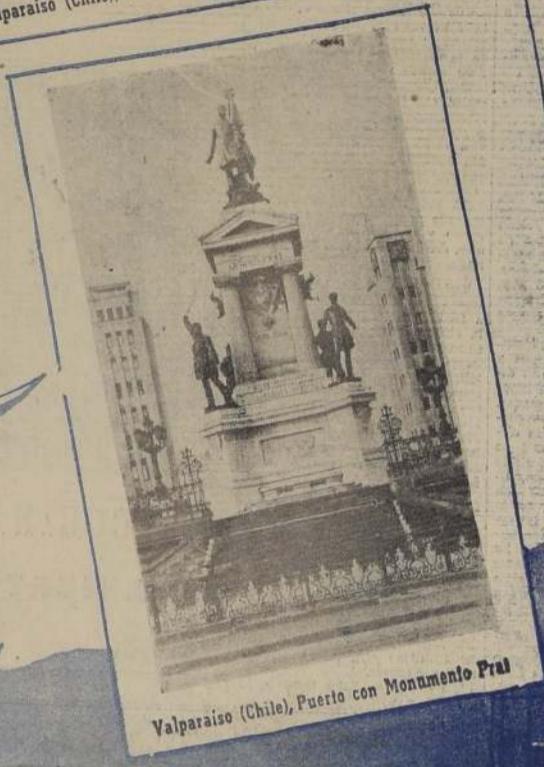
Quien visita una vez Viña del Mar, quiere volver siempre.



Valparaíso (Chile). Armada Chilena



(Chile. Vista panorámica del Puerto)



Valparaíso (Chile). Puerto con Monumento Prat



Valparaíso (Chile). Plaza Sotomayor. Monumento Prat



El puerto más hermoso, la ciudad más pitoresca y el centro comercial más importante de la Costa del Pacífico, es Valparaíso. Confortables hoteles, modernos teatros, iluminación magnífica, amplias avenidas y calles con tráfico intenso; barrios residenciales de serena belleza, grandes tiendas de novedades, cafés, restaurantes, cabarets, alegría, y un clima agradable durante todos los meses del año, hacen de Valparaíso, la ciudad ideal para pasar una temporada. Hermosas y agradables playas a unos pasos de la ciudad; balnearios y paseos de pitorescos paisajes, como Quebrada Verde y Laguna Verde y su cercanía a Viña del Mar, hacen que una temporada en "LA PERLA DE PACÍFICO", sea de un recuerdo inborrable.

MARAVILLOSAS PROPIEDADES CURATIVAS DE LAS AGUAS TERMALES CHILENA

NUESTRAS AGUAS SON FAMOSAS EN TODO EL MUNDO
DESDE MAMINA EN EL NORTE HASTA PUYEHUE EN EL SUR, TIENEN EXCELENTEZAS CUALIDADES

Desde la alta cordillera, quienes saben de qué recónditas entrañas de la mole andina, arrancan aguas que luego brotan en determinados sitios, siendo portadoras de salud para cuantos se sumergen en ellas, como lo prueba el testimonio público, generalizado y espontáneo, que invariamente relata el prodigo de una curación que no pudo ser alcanzada por la ciencia.

Las termas de Chile se han hecho famosas aún en el extranjero. Son numerosos los casos de pacientes que han venido de Europa o Norteamérica, de América Central o de los países sudamericanos a las fuentes termales chilenas en busca de salud y la han logrado. No son escasas las opiniones en el sentido de que estas aguas reúnen mayores virtudes curativas que las de otros puntos del mundo y son muchas las que las consideran de mayor eficacia que las célebres de Luchon, en Francia, o que las más renombradas de Suiza y Alemania.

MAMINA. — Ciento treinta y dos kilómetros al este de Iquique, a 2,400 metros de altura, unidas por un buen camino para automóviles están estas ter-

mas. Sus aguas son hipertermicas, con 45 grados de temperatura, clorosulfatadas, sódicas y fúrcas de origen volcánico, radioactivas. Son apropiadas para el tratamiento del reumatismo, afecciones de las vías respiratorias, gástricas, etc.

EL TORO. — Este establecimiento termal, situado en el departamento de Elqui, provincia de Coquimbo, a 90 kilómetros de la estación de Rivadavia, está emplazado a 3,248 metros sobre el nivel del mar. Sus aguas son cloruradas sódicas, cálidas sulfatadas, calcicas, ferro, aluminicas, fuertemente arsenicadas. Se recomiendan especialmente para tratar afecciones de las vías respiratorias, reumatismo, parálisis, protatismo y neurosis. También coadyuvan al tratamiento de la sifilis y gonorrhea.

EL SOCO. — A 40 kilómetros de Ovalle y a 90 metros sobre el nivel del mar, están estas termas de aguas cloruradas sódicas, débilmente sulfurosas, con treinta grados de temperatura, hipotónicas. Son muy recomendadas para las afecciones reumáticas, etc.

BALNEOS DEL CORAZON. — Estos baños están a seis kilómetros del pueblo de Los Andes y a 900 metros sobre el nivel del mar. Aguas de tipo alcalino mineralizado, poliméticas, sulfatadas, bicarbonatadas, sódicas, magnesianas, cálidas, muy apropiadas para el tratamiento de las afecciones gastro-hepáticas, renales y digestivas. El clima, muy seco, es apropiado para las



PUERTO OCTAY. — Las aguas azuladas, verdes, amarillentas o rojas de los lagos del Sur, no son más hermosas que la vegetación que surge de la tierra circundante. Las casas típicas, las comidas diferentes, el aire puro y la montaña cercana hacen que un viaje a la zona austral sea aventura inolvidable para chilenos y extranjeros.

enfermedades pulmonares y de las vías respiratorias.

JAHUEL. — Este balneario, situado al N. E. de la ciudad de San Felipe, tiene muy buen clima, apto para las personas convalecientes de afecciones a las vías respiratorias; hay un ambiente muy ionizado, apto para afecciones del sistema nervioso. El agua es rica en sales de calcio y de magnesio, muy recomendable para el hígado, y los riñones. El conjunto de clima y aguas favorece a los enfermos de anemia, convalecientes de neurosis, etc.

LA TEMPERATURA DE LAS AGUAS ES DE 21 A 22 GRADOS.

COLINA. — Estas termas, a 32 kilómetros al norte de Santiago, a 900 metros sobre el nivel del mar, tienen aguas sulfatadas, cloruradas sódicas, hipotónicas, radioactivas, indicadas para las afecciones, flatulencias, desórdenes hepáticos y digestivos, dolores nerviosos del estómago, afecciones propias de la mujer. La temperatura de las aguas es de 32 a 33 grados.

QUEBRADE DE MORALES. — LO VALDES. — A 13 kilómetros de la estación de El Volcán y a 930 mts. Santiago. Clima de altura muy apto para las afecciones de las vías respiratorias, escrofulosis, linfatismo. No apto para cardiopatías mal compensadas. Aguas cloruradas, sódicas, fuertes, hipertónicas.

CAUQUENES. — A 37 kilómetros al sureste de Rancagua y a 766 metros sobre el nivel del mar. Aguas hipertermicas, hipotónicas, poliméticas, bromadas, arsenicadas, cloruradas, magnesianas, potásicas, sulfatadas, carbonatadas cálidas. De eficacia en casos de reumatismo, gota, cática, fiebres, diabetes, acné, eczema, llagas, afecciones renales y hepáticas, anemia, clorosis, escrofulosis, enfermedades de la piel, reumatismo, etc.

CAUCHANTUN. — Estas termas, ubicadas a doce kilómetros al poniente de la estación de Requínoa, tienen aguas frías, oligometálicas, hipotónicas, sulfatadas, carbonatadas cálidas, cloruradas, sódicas y magnesianas, ligeramente litinadas. Están recomendadas para las afecciones gastro-hepáticas-renales, de las vías digestivas, enfermedades de la piel, reumatismo, etc.

SAN FERNANDO (ex El Flaco). — A noventa kilómetros hacia el oriente de San Fernando. Aguas ricas en sales arsenicadas, cloruros y fosfatos (tinto Bourboule de Francia), especialmente indicadas en casos de reumatismo. Por su altura, a 1,730 metros sobre el nivel del mar, están contraindicadas para cardíacos mal compensados.

TANHUAO. — A docecientos cincuenta metros sobre el nivel del mar y a diez kilómetros de la estación de Curtiduria. El clima es muy apropiado para las enfermedades nerviosas y cardíacas. Aguas cloruradas, sulfatadas sódicas, calcinadas, bromadas y litinadas. Se indican para casos de reumatismo, afecciones ginecológicas, cloranaemia, escrofúlosis, neurosis, neuralgias, dispepsias, catarras del aparato respiratorio. Especiales para niños con tisis, lúctica o tuberculosos.

LONGAVÍ. — Distan setenta y cinco kilómetros de la ciudad de Parral, y están a 1,350 metros sobre el nivel del mar, por lo cual el clima está contraindicado para los cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, poliméticas, hipotónicas, sulfatadas cálidas, sódicas, potásicas, cloruradas sódicas, fuertemente sulfatadas, sulfatadas mixtas (aguas azufradas gaseosas), ligeramente arsenicadas. Se usan en dolencias reumáticas articulares, neuralgias, cática, neuritis, alcoholismo, insuficiencia glandular endocrina, fiebres, bienestar. Contraindicadas en los cardíacos. Temperatura de las aguas: 66 a 71 grados.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

MONDACA. — A 1,540 metros sobre el nivel del mar, en la ribera sur de la laguna del mismo nombre, clima contraindicado para cardíacos graves.

Aguas hipertermicas, hipotónicas, oligometálicas, cloruradas, sulfatadas sódicas, carbonatadas cálidas, antidiálicas, digestivas. Son de gran eficacia en casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

En Chile, para cada dolencia hay una fuente de salud

FAMOSAS EN EUROPA
SON ALGUNAS TERMAS
DE NUESTRA TIERRA
"SEÑORA, VAYA UD. A LAS
TERMAS DE CHILLAN", RE-
CETA DEL MEDICO
PARISIENSE

Por M. Contreras Macaya
Jefe del Depto. de Aguas Minerales de la Dirección General de Sanidad

Existe verdadera desorientación entre el público y aun entre profesionales médicos acerca del valor e importancia que debe atribuirse a las curas hidrominerales.

Cuántas veces no hemos oido de labios de colegas ilustradísimos la siguiente exclamación: "Yo no creí en la acción curativa de las aguas minerales. Estimo que lo único que en

las Termas interviene es la acción del reposo!"

El agua mineral es un agente terapéutico que es preciso saber regular.

Cuántas veces no hemos visto personas que llegan de países a nuestros establecimientos hidrominerales y que, para aprovechar su breve estada, emplean a beber vaso tras vaso a darse baños a su deseo, hasta que las lipotimias del shock o un acceso de fiebre termal ponen fin a su entusiasmo!

Es, por lo tanto, preciso saber adaptar la acción cráterterapéutica, la acción del clima, el régimen y el reposo, a cada caso particular.

Por ejemplo, los asmáticos, los bronquíticos crónicos, los catarrales, los convalecientes de enfermedades del árbol respiratorio, deben ser enviados a estaciones de aguas sulfúreas, que gocen de un clima suave de montaña o de media montaña.

Cuántas veces no hemos oido de labios de colegas ilustradísimos la siguiente exclamación: "Yo no creí en la acción curativa de las aguas minerales. Estimo que lo único que en

(400 a 1,000 metros de altura), donde puedan ser evitados el polvo y la humedad, grandes enemigos del árbol bronquial.

Los cardíacos compensados, los arterioscleróticos, los hipertensos, los enfermos intoxicados crónicos y fatigados pueden beneficiarse en estaciones de aguas diuréticas, radioactivas y carbonatadas, de clima suave, regular, sedante, clima de lluvia o de lago, donde deben evitarse la altura (no más de 800 a 600 metros) y toda excursión o paseo que les sea fatigoso. Las estaciones de aguas sulfatadas-cálcicas-magnesianas y las fuentes cloruradas-cálcicas son indicadas en estos casos.

Es interesante tener presente la acción sedante del sistema nervioso producido por la radioactividad de las aguas con emanaciones de Radón.

Los enfermos renales o vesicales y prostáticos, convalecientes, deben ser enviados, también, a fuentes hidrominerales diuréticas, de clima suave, evitando la altura en los hipertensos y vecinas de regiones ricas en legumbres y frutas, en los asépticos.

Los enfermos convalecientes de afecciones digestivas o hepáticas deben ser enviados a fuentes hidrominerales, cuyas aguas sean de acción laxante, colagoga, desintoxicante, tales son: aguas sulfatadas-sódicas, cloruradas-sódicas. Un clima tópico, de media altura, conviene a los enfermos deprimidos, y no debe olvidarse que los enfermos hepáticos soportan el calor mejor que el frío.

Los reumáticos crónicos, los convalecientes de reumatismo agudo se benefician ampliamente en las fuentes termales de aguas sulfúreas y radioactivas.

Las enfermedades por retraso de la nutrición, diabetes, gota, obesidad, se benefician también en las fuentes de aguas laxantes colagoga y diuréticas de acción desintoxicante.

Para curas hidrominerales tópicas, benéficas en niños anémicos, jóvenes debilitados o afectos de surmenaje, e in-

Sanatorio del Seguro Obrero se ha instalado en términos de El Flaco

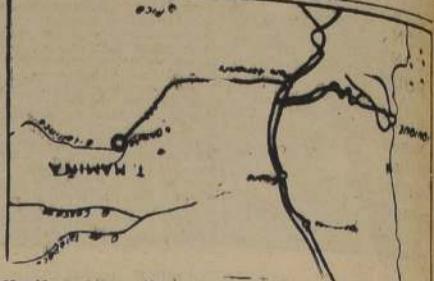
dicadas en los adenoides, en los ganglios, en los linfáticos, en los raticulitos, etc., se utilizan las fuentes arsenicadas, las ferromangánicas, aquellas cuya composición entra el fiero, el yodo, etc. El clima de altura y de gran altura, con su luminosidad, la pureza y sequedad del aire, la baja presión atmosférica, son un complemento

del clínico parisense y obtuvo la curación de su enfermedad.

Personas que padecían, hace tiempo, de urticaria, y que no habían encontrado mejoría con los tratamientos clínicos, han hallado alivio rápido de su afección en los Baños de Coll.

El día en que nuestros viejos establecimientos posean las condiciones mínimas que reden las estaciones termales de Europa, donde, además de los espléndidos caminos para automóviles, existen vías férreas y funiculares, que permiten realizar una verdadera cura hidromineral con todo el confort que la vida moderna exige de estos establecimientos, veremos, a lo largo de nuestro país, florecer las estaciones hidrominerales repletas de turistas y de extranjeros que podrán obtener el provecho debido de la gran eficacia y variedad de nuestras fuentes hidrominerales.

—Señor, acuda usted a las Termas de Chillán, en Chile, y encontrará alivio a su enfermedad! La señora, que no había visitado antes dicho establecimiento, cumplió el consejo



Mamita se halla a 135 kilómetros de Iquique, unida a ésta por un camino para automóviles. Está este hermoso balneario a 2.100 metros sobre el nivel del mar.

da establecimiento termal, bajo el control del Instituto Meteorológico del Estado (que ya ha ofrecido su colaboración para ello) y a cargo de personal técnico y con instrumentos necesarios para poner en práctica las nuevas experiencias sobre meteorología dinámica, etc.

Dr. M. C. M.

Fuente de cultura y prosperidad

Por DAVID PERRY

En todos los países progresistas del mundo el turismo es una de las primeras atenciones del Estado y los particulares. El turismo es vínculo permanente de unión entre los pueblos, manantial de cultura, estímulo de progreso, fuente de recursos y trabajo para la colectividad. El turismo crece y prospera constantemente, pues es un signo de los tiempos, un índice de la cultura. Los pueblos y los hombres sedentarios se estagnan y envejecen, no se renuevan; se encierran y estacionan en formas estacionarias de vida.

En los tiempos que se avecinan, que serán de intenso desarrollo económico y cultural para la humanidad, a pesar de que los pesimistas y agoreros los quieren de guerra, caos y retroceso, los viajes, tanto dentro de los países como internacionales, van a tomar una velocidad y un volumen inusitados. A ello contribuye la apertura de nuevas rutas por aire, mar y tierra; la multiplicación y perfeccionamiento de los vehículos y elementos de movilización; el mejoramiento del nivel económico de las masas trabajadoras; la mayor cultura general, que impulsa al hombre hacia las fuentes de salud, alegría y goce estético de la naturaleza; el afán de los Gobiernos de estrechar la convivencia y comprensión entre los hombres, para eliminar los malentendidos y fricciones que conducen a las guerras.

Así lo comprende la mayoría de las naciones, desde luego todas las culturas, que tienen sensibilidad para el futuro. Por eso dan cada día mayor importancia a sus Servicios de Turismo. Las consideraciones de orden estético, intelectual y moral, se traducen también en cifras y guarismos financieros a breve plazo. Educar a la población; abrir su mente a los gozos puros de la belleza; despertar su amor por los paisajes, las costumbres y la gente de otros países, son conquistas positivas que mejoran el ritmo y la índole de la vida y hacen la prosperidad de las naciones. Como decía Sarmiento, la causa de todos los males humanos es la inculcación. Y el viaje es la forma más fácil de abrir las puertas del espíritu a todos los horizontes del saber.

Entre nosotros, el turismo es de porvenir muy halagüeño.

David Perry B.

TERMAS MINERALES DE RIO BLANCO CURACAUTIN

★★★

Tiene el agrado de saludar a su distinguida clientela, y se complace en anunciar que está atendiendo desde el primero del presente, por lo que rogamos hagan sus pedidos y reservas de piezas con anticipación, a la Casilla N.º 26.

Atendidas por sus propios dueños.

★★★

BALTA DE WORNER E HIJO

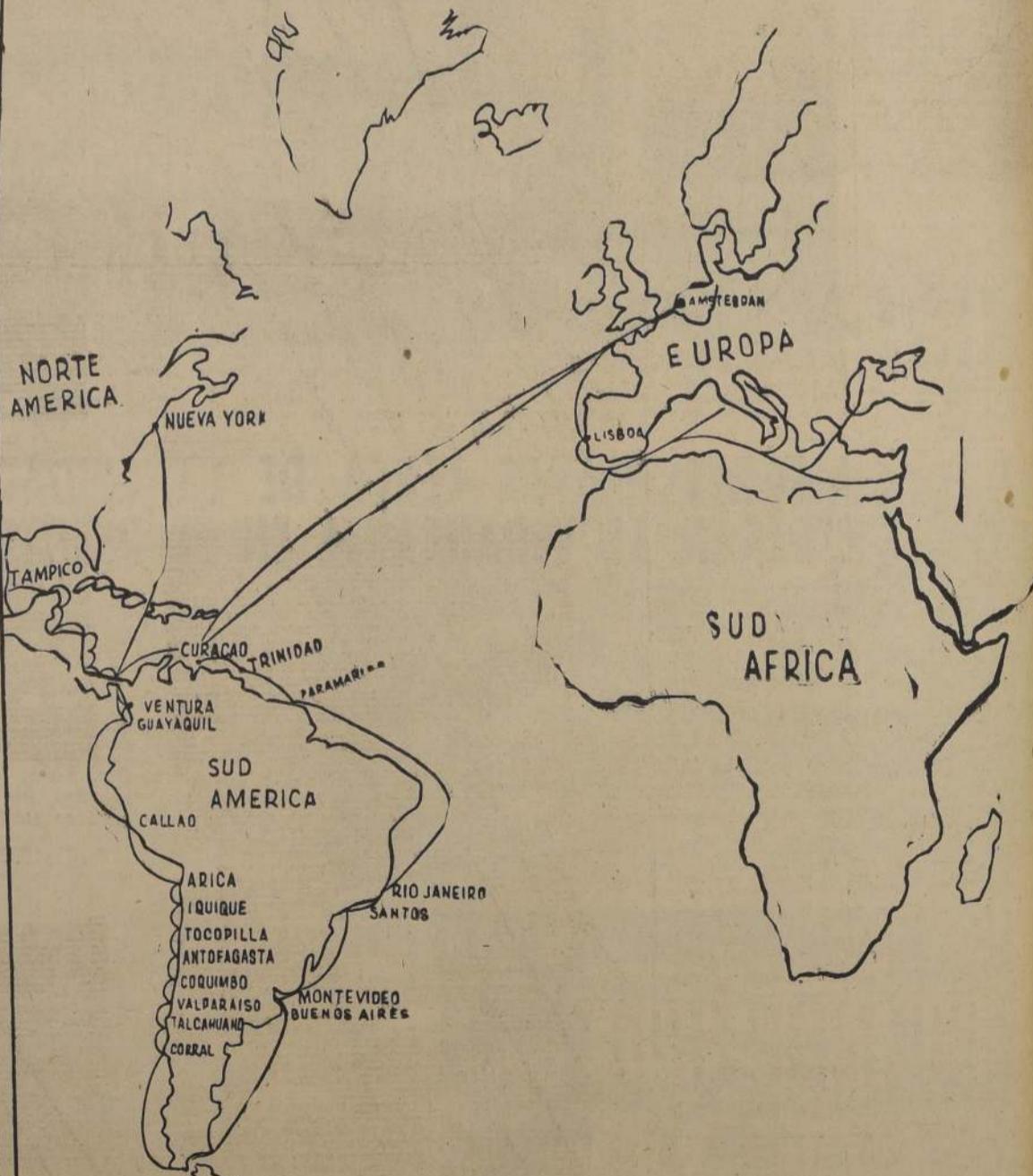
COMPANIA REAL HOLANDESA DE VAPORES

AGENTES GENERALES, DUNAN, FOX & CO. LTD.

LINEA RAPIDA DE VAPORES PARA CARGA Y PASAJEROS, ENTRE EUROPA Y CHILE, VIA EL CANAL DE PANAMA Y VICE VERSA

LINEA RAPIDA DE VAPORES ALREDEDOR DE SUD AMERICA, VIA EL CANAL DE PANAMA, POR EL ESTRECHO DE MAGALLANES, DE CURACAO A CURACAO.

SE ACEPTE CARGA PARA LOS PRINCIPALES PUERTOS DEL MUNDO, INCLUSO PUERTOS DEL GOLFO DE MEXICO Y DE CENTRO AMERICA, CON TRAS BORDO EN CRISTOBAL O CURACAO



AGENTES GENERALES EN CHILE Y PERU

DUNCAN, FOX & CO. LTD.

LA RUTA DE LOS CANALES: ANCUD, CASTRO, AYSÉN Y LAGUNA DE S. RAFAEL

DONDE GRANDES MASAS DE HIELO CAEN LENTAMENTE AL MAR
LOS ENORMES TEMPANOS TIENEN MAS DE 30 MTS. DE ALTURA

Al sur de Puerto Montt o, más propiamente, a continuación del lago de Reloncaví, se inicia la región más austral de Chile, que posee incalculables riquezas y bellezas naturales de sorprendente valor. Puede decirse con certeza que aún no se conocen las verdaderas posibilidades de esta vasta zona, pues su explotación se remonta solamente a los últimos lustros.

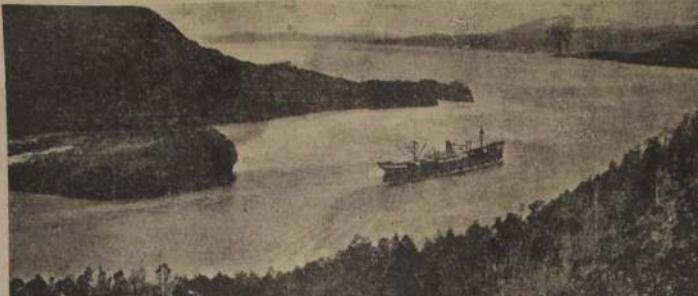
Este hecho hace que aún no se cuente en este sector con comodos elementos de movilización y hospedaje.

Ancud.—La ciudad de Ancud, capital de la provincia de Chiloé, se halla situada en el extremo norte de la Isla Grande de Chiloé. Fue fundada en el año de 1789. Esta isla fué el último refugio de las fuerzas españolas y aún se advierten en la región numerosas huellas de la dominación ibérica.

La isla tiene una superficie de 6.500 kilómetros cuadrados y fué descubierta en el siglo XVI. La población de la ciudad de Ancud alcanza a más de 3.500 habitantes. Posee una regular edificación, buenos servicios públicos y diversos recursos.

Otro pueblo muy interesante, es Castro.

Puerto Aysén.—En cortísimo tiempo ha logrado inmensa y muy justificada importancia. Ha contribuido a ella, en forma po-



LA RUTA DE LA BELLEZA.—Nada es comparable en el mundo a la belleza de los canales magallánicos. Panoramas siempre cambiantes, aguas que se transforman en hielo, barcos que surgen de repente tras una isla de encanto y misterio; tempestades que dan valor a los nervios, emociones y sorpresas, he ahí algo de lo mucho que ofrece al viajero la ruta que zarpa desde Puerto Montt y llega hasta Punta Arenas. En los grabados, aspectos de la zona magallánica con sus canales, fiordos, cerros, etc.

deros, el incremento constante de la ganadería, que es su principal fuente de riquezas.

Tiene, además, gran interés en el aspecto turístico, pues encierra bellezas sorprendentes, que el viajero puede admirar durante la navegación desde el norte o en las jiras hacia los más atractivos parajes del interior.

La organización naviera de los Ferrocarriles del Estado, que cuenta con una flota moderna, es, sin duda, la contribución más poderosa para el conocimiento de esta zona, llamada a ser, en corto plazo, una de las más visitadas del país.

Aysén es un pueblo con bastantes recursos, cuya población ha ido en constante crecimiento y hoy llega a 5.000 habitantes. Hay bastante movimiento, derivado de las faenas inherentes a la ganadería.

Desde el pueblo parten algunos caminos hacia el interior, que conducen puntos de mucho interés. Con todo, no recomendamos en exceso estas jiras, debido a que en dichos lugares no se cuenta aún con buenos medios de alojamiento.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—Es éste uno de los más hermosos sitios de turismo de Chile, a la vez que el de características más destacadas en la región austral. Está situado al sureste de Puerto Aysén. El viaje se hace por el canal Costa y luego por el estero Elefantes y el río Témpanos.

La belleza de esta laguna es sencillamente impresionante y ha sido elegida sin reservas por los numerosos turistas que año a año aprovechan las facilidades de movilización acordadas por el Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado. Se halla al pie del imponente ventero del cerro San Valentín (cuya altitud sobrepasa los 4.000 metros). Grandes masas de hielo caen lentamente por la falda del monte y al llegar a la laguna se quiebran en trozos enormes, de formas irregulares y colores sencillamente fantásticos. Las pequeñas embarcaciones que llegan hasta este singular paraje circulan entre los témpanos, algunos de los cuales tienen más de 30 metros de largo y sobresalen 10 y más metros sobre el agua.

Coyhaique.—Pueblo situado a 67 kilómetros de Aysén, hacia el sureste. El trayecto demora aproximadamente 3 horas, por camino más que regular. Tarifa por viaje de ida y regreso, \$ 60, por persona. En este recorrido, que se efectúa a través de la ruta internacional, el turista pue-

de admirar algunos sitios de real interés, tales como La Cascada de la Virgen, el río Correntoso, en donde hay abundante pesca; la Subida de Caracoles, etc. En el trayecto a estos parajes hay medios de obtener alimento.

Laguna de San Rafael.—

250 modernos hoteles ha construido Uruguay en sus balnearios

EL TURISMO ES UNA DE LAS
GRANDES INDUSTRIAS DE
ESA NACION
DECLARACIONES QUE NOS
FORMULA DON MARIO BE-
NUTTI C., CONSUL GENERAL
DEL URUGUAY

dad imperiosa, impuesta por la belleza del País, por la fuente de recursos que ello reporta; pero, sobre todo, permitaseme esta innocencia, por la visión inteligente de los hombres que gobernan a Uruguay. Está formada por una Comisión Nacional, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores y el Departamento Ejecutivo, cuyo director es el señor Horacio Arredondo. La Comisión está integrada por hombres de reconocida solvencia moral y de una gran capacidad técnica. Estos puestos son absolutamente honorarios, sin remuneración de ninguna clase. La política es excluida totalmente de la correspondencia a la iniciativa propia del Uruguay, representado por la Comisión Nacional de Turismo. Cabe una mención especial a la obra realizada por el Director

INICIATIVA PROPIA
"Los países que sirvieron de modelo al Gobierno de mi país con el fin de organizar el turismo —añade— fueron Suiza, Estados Unidos y otros; pero la mayor parte le corresponde a la iniciativa propia del Uruguay, representado por la Comisión Nacional de Turismo. Cabe una mención especial a la obra realizada por el Director

del Departamento Ejecutivo, señor Arredondo. A su dinamismo y capacidad se debe en mucho el enorme desarrollo del turismo uruguayo y su difusión en el extranjero, por intermedio de la revista oficial, en castellano e inglés, que conjuntamente con abundante material de propaganda se distribuye en todo el mundo".

A LA VANGUARDIA DEL TURISMO EN SUDAMERICA

"Con decirles que después de la ganadería e industrias afines, el turismo ocupa el segundo lugar en importancia, y aunque parezca un poco exagerado, puedo afirmar que mi país ocupa un lugar preponderante, si no en el primero, en nuestro Continente, en cuanto a turismo se refiere. Sobre el impulso que se le ha dado al turismo, debo agregar que el Uruguay, de acuerdo con su superficie, es el país en Sudamérica que tiene una más vasta red de carreteras magníficas. Otro dato fundamental que demuestra cuánto interés se ha mi-

rado el turismo en mi país, es la construcción de 250 hoteles turísticos, Chile ofrece, a mi juicio, uno de los lugares más privilegiados de la tierra, que nada tiene que envidiar a países de fama mundial como los son Suiza, Italia, Francia, Canadá y otros, faltando sólo una más intensa propaganda en el exterior y una moderna y eficiente organización interna, que haga plenamente la estada de los turistas. Protegiéndolos contra los abusos de que pueden ser víctimas, lo cual es común en todas partes, cuando no existe una sólida organización turística que logren controlar al turista. El turista chileno ha de ser, sobre todo, un peregrino de la belleza, y es, sin duda, en la Región de los Lagos donde la belleza ha tirado la belleza a manos llenas, derrochándola.

CHILE, PAÍS PRIVILEGIADO PARA EL TURISMO
"En el aspecto propiamente

No basta mirarla: hay que sentirla

En nuestro Chile, casi no existen ruinas legendarias que, como en Quito, Lima o Arequipa, puedan interesar a un arqueólogo, ni se alzan monumentos que logren cautivar al turista. El turista chileno ha de ser, sobre todo, un peregrino de la belleza, y es, sin duda, en la Región de los Lagos donde la belleza ha tirado la belleza a manos llenas, derrochándola.

Es indudable que si se desea solamente ver ciudades correctamente urbanizadas, con calles rectilíneas, hoteles de lujo y suntuosas mansiones, no hay para que pasar más al sur de Santiago. El que va en peregrinación a aquellas regiones debe bus-

PUERTO VARAS

Puerto Varas, no sé lo que tendrá, pero, por su belleza se revela, como un pueblo pintado a la acuarela en un fino cristal de bacará.

El Llanquihue lo cífa en su contorno, plaga en sus aguas hondas la silueta mitad nube del volcán Osorno.

CUADRA VERDADERA CONCIENCIA TURÍSTICA EN URUGUAY
"La Comisión de Turismo —nació de una necesi-

Plaza J. Francisco Vergara 191

(JUNTO AL TEATRO MUNICIPAL)

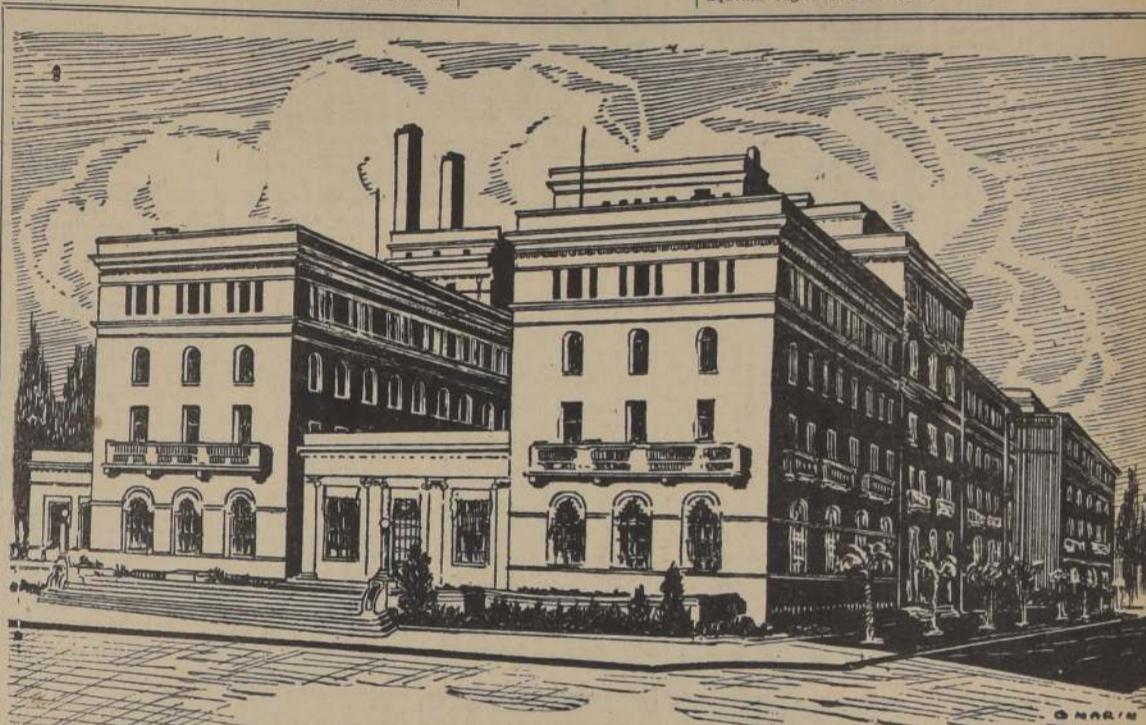
TELEFONOS 85145 — 85146

HOTEL ESPAÑOL

VIÑA DEL MAR (Chile)

Departamentos y habitaciones con baño, todas exteriores.

Espléndidos comedores.
COCINA ESPAÑOLA



HOTEL O'HIGGINS DE VIÑA DEL MAR

El Gran Hotel de Lujo de la Costa del Pacífico.

250 departamentos - 250 baños privados - 250 teléfonos

Restaurant a la carta - Grill-Room - Bar Americano

Salon de Te - Orquesta



RENDEZ-VOUS DE LA ALTA SOCIEDAD CHILENA

CHALET SUISSE

A LOS TURISTAS QUE VISITAN VIÑA DEL MAR,
RECOMENDAMOS EL
CHALET SUISSE
Un rincón acogedor y distinguido en pleno centro.

**COMEDORES, TEA ROOM
GRAN TERRAZA, JARDÍN.**

Platos, departamentos, todo confort. Precios especiales por larga temporada. Comedores especiales para recepciones, banquetes, etc. Excelente menú y servicio a la carta. — Especialidad en kuchen, once. — Pastería propia. DIRECCIÓN SUIZA
VILLANUEVA 385 — TELÉFONO 80535 — VIÑA DEL MAR

ABUNDANTE Y BUENA PESCA EXISTE EN LOS LAGOS DEL SUR

EL RANCO TIENE MAS DE 400 Km.2. DE SUPERFICIE
LOS LAGOS RINIHUE Y PIRIUEICO SON DE BELLEZA INSOSPECHADA

LAGOS PANGUPELLI Y CALAFQUEN.— Desde Lanca, centro de una rica zona maderera, arranca un camino que termina en el Lago Pangupulli. Esta ruta tiene una desviación que lleva hasta el lago Calafquen, uno de los más hermosos de la región.

LAGOS RINIHUE Y PIRIUEICO.— Desde el pueblo de Los Lagos parte una ruta internacional que termina en San Martín de Los Andes.

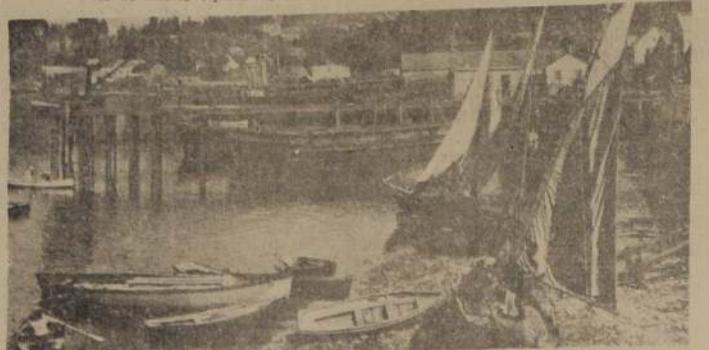
Esta vía es hermosísima. La característica descolgante de ella es la sucesión de lagos que se presentan de este a oeste y que emplezan con el Lácar, en suelo argentino, que entrega hacia Chile sus aguas por el río Huachún. Este se vacía en el lago chileno de Pirehueico, de donde nace el río Fui, que llega hasta el lago Pangupulli, del que hemos dado noticias en el capítulo respectivo. Remata esta interesante cadena el lago Rinihue, unido al anterior por el río Encol. Este lago es el más occidental de este grupo y da vida al río San Pedro, que en su curso toma el nombre de Calle-Calle y luego el de Valdivia, para morir en el mar frente al puerto de Corral (ver detalles en el capítulo referente a la ciudad de Valdivia).

El primer sector de esta ruta internacional es una vía ferroviaria particular, que parte de Los Lagos y termina en el punto denominado Rinihue, en la orilla occidental del lago de ese nombre.

El pueblo de San Martín de los Andes está construida en la ribera oriental del lago Lácar. Tiene cierta importancia y está unido por carretera de 275 kilómetros a la ciudad de Zapala, de don-



VALDIVIA.— Una de las hermosas ciudades chilena, edificada a la orilla del río que en breves kilómetros la conecta con el mar, está Valdivia, la inolvidable. Muy a menudo se la ha comparado con Venecia. Amargos, Niebla y Corral, en la desembocadura del río; Angostura, y cien puntos de interés esperan al turista ofreciéndole panoramas sorprendentes.



COCHAMO.— La provincia de Llanquihue nos atrae con rincones de belleza indescriptible. He aquí un aspecto de Cochamo, cerca de Puerto Montt.

parten a Buenos Aires los trenes del Ferrocarril Sud Argentino. En San Martín hay un buen hotelito.

EL LAGO RANCO.— Es uno de los más grandes y bellos lagos chilenos. Entre los situados al norte del Seno de Reloncaví, sede en extensión solamente al gran lago Llanquihue. La superficie del Ranco es superior a 400 kilómetros cuadrados.

Está situado en el centro de una región maderera riquísima. El progreso de esta zona ha sido notable en los últimos años, especialmente ríos y esteros próximos al gran lago, hecho que congrega todos los años a muchos entusiastas cultores de este deporte.

Existe en el lago servicio de vaporitos que conducen a los viajeros desde el punto denominado Lago Ranco, terminal de la línea de ferrocarril, los sitios más interesantes, tales como: Golfo Azul, Coihue, Futrono, Rihuanu y Llifén.

Celque se halla situado en la ribera occidental del Ranco. Existe allí un hotelito.

El país de este auge industrial y agrícola, el turismo ha alcanzado, en el sector del lago Ranco, una preponderancia evidente y muy justificada, ya que extiende en este punto de nuestro territorio bellas naturalezas de extraordinaria atracción. Se suma a este encanto la abundancia y calidad de la pesca que se obtiene en los

Minas de todos metales y colores mejores del mundo

Las viejas tradiciones y las antiguas leyendas aborígenes parecen indicar que, ya en tiempo de los Incas, cuando ese poderoso imperio se extendía hasta regiones que hoy están en Chile y Argentina, eran conocidas y explotadas las aguas minerales.

En su libro "Los Aborigenes de Chile", don J. Toribio Medina dice que, al ser edificados los Baños de Colina, se encontraron restos de una cantera de mica que parece ser de antiguo uso.

Las aguas minerales de Chile se encuentran mencionadas por primera vez en una narración que don Pedro Martínez de Lovera hace de la expedición de don García Hurtado de Mendoza a Llanquihue y de la fundación de la ciudad de Osorno. Se describen en ella "huetos amenos y fuentes deliciosas", que la imaginación de Suárez de Figueroa, en su libro "Hechos de Hurtado de Mendoza", transforma en "maromas jaspeados, baños de aguas calientes, maravillosas, minas de todos metales y en particular de oro y plata, junto con salinas y colores los mejores del mundo".

Los Jesuitas y otras órdenes religiosas, propietarios de ricas y extensas regiones del centro y sur del país, supieron sacar provecho de las fuentes de aguas minerales que brotaban de las aguas termales rurales. El párroco Ovalle, en su "Historia de la relación del Reyno de Chile", en 1846, menciona las aguas termales de Villarrica, Río Chico, Maguén, Cañiques. En parte Rossel cita las fuentes de La Principal, de Llaven y de Chilán, lo que prueba que la parte sur del territorio ha sido bien explorada en el corto período de su poderío.

Fero quien ha descrito con mayor erudición y más detalladamente las fuentes termales de Chile ha sido el muy ilustre abad Molina. Sus descripciones de Pelechue y Caquenes son notables. Manifiesta, además, que los araucanos tenían el aprecio por las aguas minerales que "encantaban su custodia y conservación a sus dios "Molán", al cual daban el nombre de Gran cuenca, que significa "Señor de las aguas minerales".

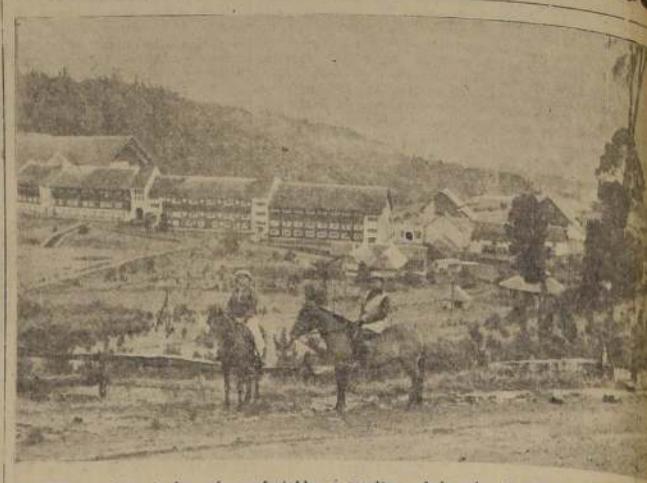
El ilustre abad don Ignacio Domínguez, en comunicaciones y publicaciones efectuadas en 1847, dio a conocer algunos análisis químicos y descripciones de las fuentes termales vecinas de la ciudad de Santiago. En seguida en 1871 publicó su notable "Estudio sobre las aguas minerales de Chile", en que aparecen descripciones y aplicaciones medicinales de las aguas minerales.

En 1872, el Dr. don Wenceslao Díaz y el Dr. don Juan Miguel unieron sus esfuerzos a los del sabio Domínguez para echar las bases de la hidrología y de la balneoterapia con sus experiencias científicas y aplicaciones medicinales de las aguas minerales.

Importante es el trabajo de Miers, Proctor, Mayen y otros han tratado incidentalmente sobre nuestras aguas minerales.

Los estudios del Dr. J. P. Fonck, acerca del valor terapéutico de las aguas corrientes (Caquenes y Angostura), que ya L'Herbier hace como especialidad de Chile.

Mayor importancia asumen los análisis efectuados por la "Expedición Naval Astronómica Norte" como las únicas en su tipo.



PUYEHUE.— Uno de los más confortables y modernos balnearios de todo el sur de Chile. En medio de la montaña, un hotel magnífico en el que el lujo y la alegría, descanso, y confort.



PIRUEICO.— Muy hermosos son el lago Pichilemu y su hostería. Aquí se mezcla el moderno, con la belleza del lago y la estupenda vegetación que lo circunda. Equinocciales, excursiones, viajes a San Martín de los Andes (Argentina), etc., todo está a disposición del visitante.

PIRUEICO.— Muy hermosos son el lago Pichilemu y su hostería. Aquí se mezcla el moderno, con la belleza del lago y la estupenda vegetación que lo circunda. Equinocciales, excursiones, viajes a San Martín de los Andes (Argentina), etc., todo está a disposición del visitante.

SAN VICENTE, DICHATO, PENCO Y TOME, PASEOS CERCA DE CONCEPCION

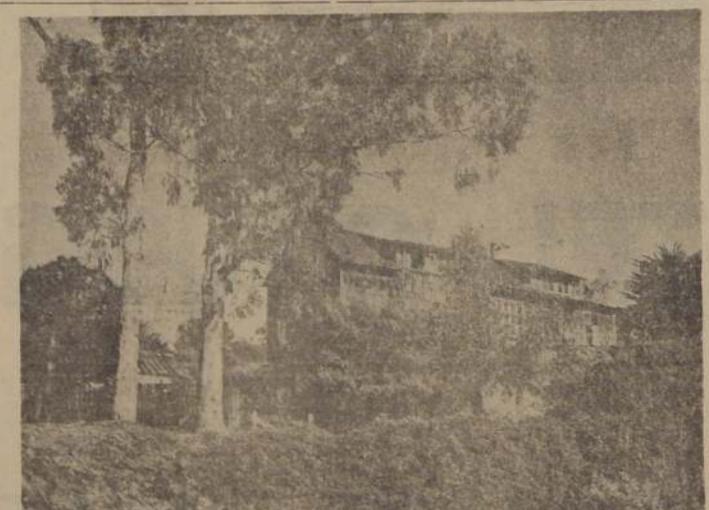
POR LAS ESCALERAS DEL BIO-BIO SE DESCENDE HASTA EL MAR

TODAVIA HAY RELIQUIAS DEL TIEMPO DE LA COLOMBIA EN SAN VICENTE

Ramuntcho es un romántico sitio, a orillas del mar, en el cual se interna un soberbio montículo rocoso, desde el cual es posible contemplar un panorama de inmenso encanto. Allí, en contraste con la furia del mar, que bate incesantemente los faroleones, está el risueño paisaje que brindan los jardines de la propiedad de la señora de don Ramón Rabal. Antes de llegar a Ramuntcho el camino pasa por los recorridos llamados "vías del Bío-Bío" desde donde se domina un vasto panorama.

La Boca del Bío-Bío, en el sitio donde el gran río de Chile entrega sus aguas al Golfo de Arauco es un paraje muy elevado por cuyos senderos se visitan tiene rincones muy extraños para los paseos y pícnicas. Hay, en ese punto un restaurante muy bien atendido, de propietad del Club de Paseo "Casa de Concesión". Para visitar la Boca, como asimismo el fondo "Huaihuén", donde está el museo de sus hermosos habitantes, se requiere un permiso para lo que se obtiene una información de la Oficina de Informaciones de los Ferrocarriles, el Estado que funciona en Concepción.

Los Paseos dan su nombre a las distintas conformaciones rocosas que forman como los colmados de una gran escalera por donde se asciende descendiendo hasta el mar. Los más cercanos están vertidos en una extensa una funda vegetación arbórea. Se asciende hasta la boca del río, dentro del fondo de promontorios de donde se divisa el Golfo del Bío-Bío. Muy interesante es el Paseo "Huaihuén", donde se asciende a través de un bosque de pinos, eucaliptos y otros, que se divide en dos sectores: Lota Bajo y Lota Alto. En el primero están situados los jardines particulares, edificios públicos, etc., y en la segunda, las instalaciones



ANGELMO.— Aquí están las lanchas, el pescado, los chilotas y los curantos. Es todo un barrio de Puerto Montt, punta de riel e invitación a embarcarnos hacia los canales.

LAS PLAYAS DE LARAQUETE, AL SUR DE LOTA, SON DE BELLEZA IMPRESIONANTE

El turista que llega a Lota se encuentra entre dos impresiones bien diferentes: la de un centro industrial de gran importancia y actividad y la de muchas y extraordinarias bellezas naturales, que parecen haber sido encogidas allí para dar a la vida una extensión menos ruda que la que produce la índole de las labores de Lota.

La Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, propietaria del ferrocarril que sirve a esta zona, explota los más grandes y más profundos y de carbón de piedra del país. Existe también una fábrica de píldoras, aditivos para la industria, artículos de montañismo y otros. La población de Lota se divide en dos sectores: Lota Bajo y Lota Alto. En el primero se encuentra el promontorio que constituye como una verdadera obra de arte, como un sitio de ensordecimiento, donde todo

habla al espíritu en un idioma de desconocida dulzura.

LARAQUETE.— En la misma línea del Ferrocarril a Cauquenes, al sur de Lota, se encuentra este balneario, cuya playa arena, de arena fina y suave, forma una extensión como de cinco lemas y forma el fondo del golfo. Se camina por ella como por una suave y mulida avenida. En algunos puntos de la playa, los árboles llegan casi hasta el mar.

El no Laraquete, que es navegable por pequeñas embarcaciones, entrega aquí sus aguas al mar.

Una extraordinaria afluencia de visitantes invade la hermosa playa, especialmente los días dominicales que es cuando corren trajes de excursión desde Concepción y que hacen el tránsito en dos horas y media.

En la desembocadura del río del mismo nombre, Los Morros, en cuya bahía se levantan extraños montículos, hasta los cuales solo es posible llegar cruzando en botes o lanchas a motor. La Catedral, hermoso salto de agua dentro de un bosque de pinos y eucaliptos. La playa misma que, como hemos dicho, es muy abierta y tranquila, se presta admirablemente para los baños y para la práctica de la natación y boga. Por su clima benigno, por su vida sin exigencias sociales y por su abundancia de pescados y mariscos, Lota es un sitio preferido por las familias para pasar temporadas del más agradable descanso.

LARAQUETE.— La playa, en forma de embocadura, está cubierta

de muy blancas arenas y sus aguas quietas, de una gran pureza.

Está ubicado este balneario a 18 kilómetros de Concepción. Su playa es muy extensa y segura.

Vecinos al pueblo están los establecimientos carboníferos de Lirquén y, hacia el norte, las playas de Tomé y Dichato.

TOME.— A 14 kilómetros al norte de Penco está este pintoresco balneario, cuyo principal atractivo lo constituye el Morro, un cerro que se interna en el mar, donde está el balneario de propiedad de la Caja Nacional de Ahorros que cuenta con numerosas instalaciones y bellas viviendas.

DICHATO.— La playa, en forma de embocadura, está cubierta

La Dirección del HOTEL CRILLON

aprovecha la oportunidad que le brindan estas fiestas para agradecer a sus amigos y favorecedores la cooperación y patrocinio que le dispensaron en el año que termina y les desea

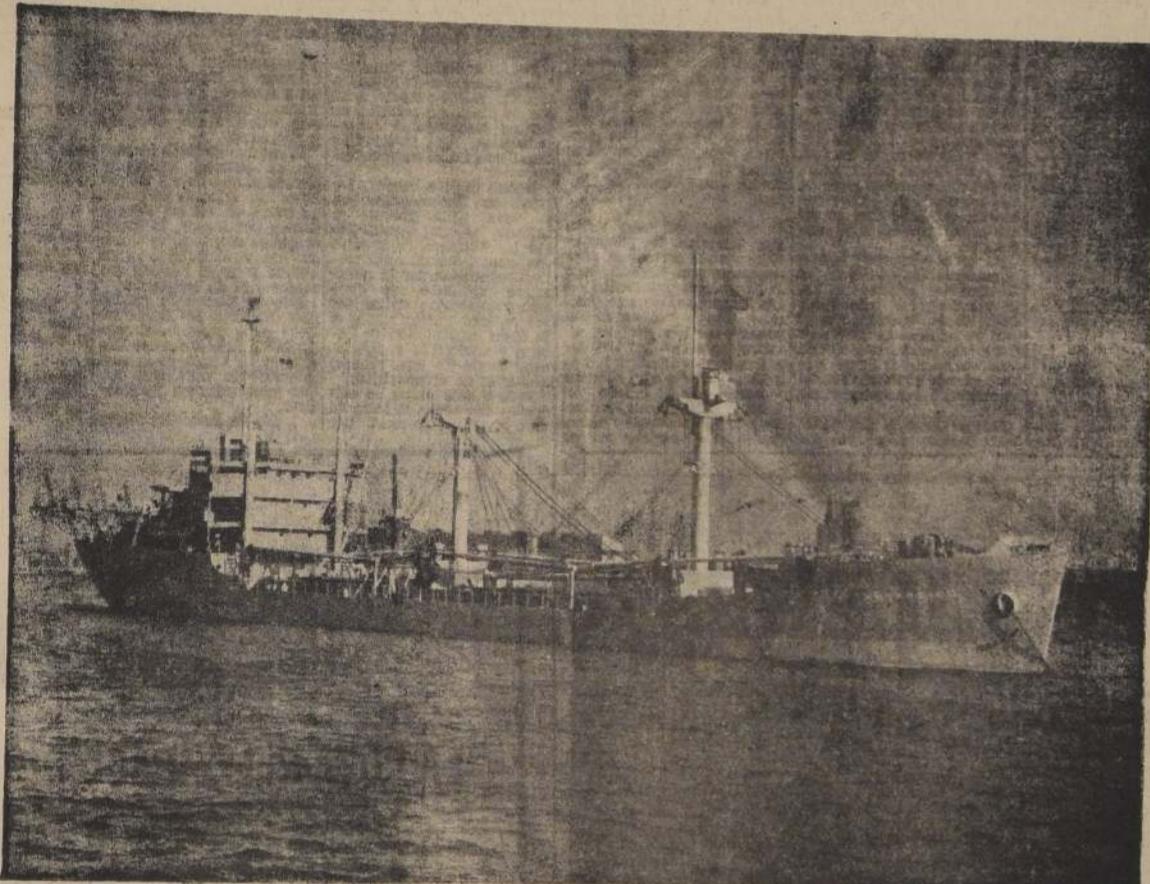
PROSPERO AÑO NUEVO



PUBLICIDAD DIAZ OSSA

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Nuevos buques motores cooperan a la grandeza de
CHILE



B.M. "ANTARTICO" — 6.000 tons. D. W.

El buque motor "ANTARTICO", primero de una serie de tres modernas naves gemelas que ha adquirido la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica en Estados Unidos de Norte América, en los momentos de zarpar de Filadelfia con destino a Buenos Aires, para incrementar la flota con que la Compañía atiende el tráfico entre Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú. Este buque fué terminado a fines de noviembre último en Estados Unidos, y llegará a Chile en el curso del mes de enero de 1948.

Los buques motores siguientes, el "ALMAGRO" y el "AMADEO", serán terminados en enero y febrero próximos, respectivamente, y también serán puestos al servicio del comercio entre los países de la América Austral.

El Perú nos da ejemplo: construirá una vasta red hotelera

EN CHILE SERÁ CREADO EL CREDITO HOTELERO POR MEDIO DE UNA LEY. EXISTEN PAISES QUE SURGEN Y PROGRESAN DEBIDO UNICAMENTE AL TURISMO

Recientemente regresó a Chile, después de participar en forma brillante en las deliberaciones del Congreso Hotelero celebrado en París, el señor Humberto Valenzuela García, gerente del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile y gerente de la Sociedad de Turismo y Hoteles de Chile.

El señor Valenzuela García actuó en ese torneo en calidad de delegado oficial de Chile, y participó con brillo en las deliberaciones de la asamblea a la cual concursaron alrededor de 600 delegados.

El señor Valenzuela, a su llegada a Lima, fue entrevistado por un redactor de "La Prensa", al cual expresó:

POLÍTICA HOTELERA MUNDIAL

La trascendencia del Congreso de París ha sido enorme por sus proyecciones sobre el futuro del turismo en Latino América. A él han concurrido 600 delegados que representaban a casi todos los países del mundo —nos dijo— y pese a que la representación de América Latina estaba reducida a cuatro delegados los de la Argentina, Chile, Brasil y Cuba, obtuvimos un gran éxito al lograr un asiento en el Consejo Ejecutivo de la Asociación Internacional de Hoteles, cuya fundación fuimos acordados. Este Comité será el llamado a crear una política hotelera mundial y a orientarla fijando sus directrices sobre pautas uniformes, a luchar por el fomento de la industria hotelera en cada país por medio de asociaciones subsidiarias, publicando una revista en varios idiomas, estableciendo escuelas hoteleras, en fin, manteniendo una actividad tan vasta que sería imposible exponer integralmente en el curso de una entrevista periodística.

Es indispensable —prosiguió nuestro interlocutor— que nuestros países den mayor importancia a la industria hotelera ya que hasta ahora entre nosotros los que nos dedicamos a esa actividad somos mirados con algo que casi me atrevería a calificar como menoscabo. Los hoteleros de Europa y los Estados Unidos son muchas veces verdaderos magnates, y en el Congreso de París se encontraron representados tal cantidad de millones de dólares que



LLAIMA — En medio de la vegetación típica de la zona, se lanza de un lado a otro del vacío este puente construido en las cercanías del Volcán Llaima, en Cautín.

es difícil que en otro certamen internacional de cualquier índole se contara con un respaldo financiero de tanta importancia. Solo los Estados Unidos de Norteamérica enviaron cosa de doscientos delegados, algunos de los cuales representaban a veinte o treinta grandes hoteles. Y esto se explica si se tiene en cuenta que en dicho país la industria hotelera está considerada como la segunda actividad. En realidad —nos dice— los hoteles son grandes consumidores de toda clase de mercadería y ocupan un numeroso personal, y esto no sólo en la poderosa nación del norte, ya que en Chile pese a la modestia de sus hoteles, consumen estos en su movimiento anual mercaderías y elementos por valor de seis mil millones de pesos.

EL TURISMO Y LA INDUSTRIA HOTELERA

A nuestro pedido de una explicación sobre la relación existente entre el Turismo y la Industria Hotelera,

Pedimos luego a don Humberto Valenzuela que nos in-

formara sobre el actual estado del turismo en Europa y sobre la influencia del problema de las divisas en su desarrollo y nos respondió que Europa trataba en el momento de recuperar el turismo de preguerra, especialmente los países como Suiza que han vivido en gran parte de rentas provenientes del turismo, ahora bastante disminuidas, aun cuando todavía, hace un mes y medio, cuando visité dicho país, se encontraban en tránsito miles de personas. Hay zonas —prosiguió— como el lago Como, en Italia, que viven del turismo, estando allí todo organizado para atraer al turista, y con una serie de pequeñas industrias, como recuerdos de viaje, artículos típicos de la región, etc.

El problema de las divisas hace por el momento muy difícil la situación del turismo en Europa, ya que todos los países tienen su posesión por medio de numerosos controles y limitaciones que lógicamente restringen el tránsito, y a ello tiene que agregarse el problema casi insoluble de las subvenciones.

Aprovechando que habíamos

con un canjeo, inquirimos su

opinión sobre la posibilidad de establecer una moneda internacional para el fomento del turismo.

Nos respondió que ya el

asunto había sido tratado en la

Conferencia de París, y que se

había nombrado comisiones para

que formularan el proyecto y lo

someterían a la consideración de la Sociedad de las Naciones.

UNA MONEDA INTERNACIONAL PARA EL TURISTA

requiere desviación alguna para llegar hasta Chile, sino que ustedes tienen lo que a nosotros nos falta. Sus obras de arte, su evocadora arquitectura colonial, las ruinas incaicas, testigos muertos de una civilización milenaria, constante atracción del turista avido de novedades. Y por parte nuestra completamos el cuadro con la maravillosa naturaleza del sur de Chile, con sus lagos, sus imponentes volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

Sus obras de arte,

su evocadora arquitectura

colonial,

las ruinas incaicas,

testigos muertos de una

civilización milenaria,

constante atracción del

turista avido de novedades.

Y por parte nuestra completamos

el cuadro con la maravillosa

naturaleza del sur de Chile,

con sus lagos, sus imponentes

volcanes y su selva virgen.

El problema es que a nosotros

nos falta.

UN LAGO CON NUEVE ISLAS QUE SE ESFUMAN EN LA DISTANCIA

FANTASMAGORIA DE COLORES EN LOS CREPUSCULOS DEL LLANQUIHUE

EL RIO PETROHUE ARRASA UN TESORO DE FULGURANTES PEDRERIAS

En Chile se despliega ya el amor a la vida al aire libre y al turismo. Nuestras incomparables playas se ven atestadas de abigarrada multitud, en los cálidos días estivales. Es ésta, sin duda, la primera chispa que hará brotar una brillante llama de amor a la naturaleza, en nuestra patria, la más sólida e inquebradadera fuente del turismo.

Una temporada de turismo devuelto al organismo físico el perdido vigor y restablece el equilibrio del sistema nervioso, en constante tensión, en medio de la agitada vida moderna; es poderosa fuente de ilustración, al permitirnos conocer a fondo nuestro país y revivir en sus propios lugares los grandes hechos de nuestra historia; despierta en el alma el sentido de la belleza o lo acrecienta, lo que eleva al hombre muy por encima de su naturaleza animal y es fuente de sus más nobles y elevadas emociones, al mismo tiempo que lo compenetra de la infinita armonía del universo.

Las autoridades de las ciudades sureñas emprenderán, sin duda, una obra digna y elevada, si desde sus sillas procedieran, cada uno en su provisión, no sólo a estudiar los medios para atraer visitantes a esas regiones, que redunden en prosperidad comercial, sino también a combatir, por medio de una energética campaña, los abusos de que con frecuencia son víctimas los turistas, y a luchar para que a ellos les sea dado encontrar todo lo necesario a su bien y cómodo hospedaje, sumamente que a difundir por una activa propaganda el entusiasmo por el turismo, adquiriendo ellos mismos el propio conocimiento de todos los lugares que puedan ofrecer atractivos a los visitantes y tomar las medidas tendientes a facilitar el acceso a ellos.

Las maravillosas riberas del río Calle Calle, lujuriosas de vegetación; el lago Villarrica, que se creó arrancado de una villa japonesa, al retirar en las tranquilas aguas de la ensenada de Pucón la cascada silenciosa del volcán; esa delicada fantasía en azul, vaga como un sueño, a la par que grandiosa, hasta ser sobrecogedora, que es el lago Ranco, con sus nueve islas que se esfuman en la distancia; las praderas de un verde atropelado, de frescura nica, las selvas vírgenes imponentes de majestad, los fantásticos saltos del Chancón, que se circundan las Termas de Petrohue; esa visión incompa-



PAISAJES MAGNIFICOS.— Todo el sur de Chile es una sucesión interminable de paisajes de indescriptible belleza. Alrededor de las ciudades de Osorno, Puerto Montt, Puerto Varas, Valdivia, Temuco, existen balnearios y termas con hoteles confortables y modernos. En estas tierras fértilles, cubiertas por una vegetación de hoja perenne, el chileno encuentra por primera vez al explicación del verso de la Canción Nacional: "Y tu campo de flores bordado...". Cielo, tierra, agua y viento se confabulan para dar al turista una impresión de inolvidable belleza y profunda emoción.

table de montañas de bellezas extraña que, como un inmenso camaleón, talado en ópalo, se domina desde el centro del lago de Todos los Santos; las turbulentas aguas del río Petrohue, que parecen arrastrar todo un tesoro de fulgurantes pedrerías, junto a las calcinadas laderas del volcán Osorno; esa limpia esmeralda que es la laguna fría, engastada en el jocel; también de esmeraldas, de sus escarpadas riberas, en medio de las cuales alza el cerro Tronador su siniestra mole bramadora; la incomparable fantasmagoria de colores de los crepúsculos del lago Llanquihue, cuando las playas, las nubes, las aguas resplandecen con los ardientes y dardos matriciales del arco iris, tanto que en el fondo, como inmensos fanales, la fantástica silueta de los volcanes se colora de rosa, de malva, de salmón, de violeta, de ópalo; a medida que declina la tarde, con un poco más de optimismo en nuestro espíritu, y un poco más de paz en nuestro corazón!

VOLCANES, RIOS Y LAGOS DEL SUR, SON INOLVIDABLES

En cualquiera relación que se haga acerca de la importancia turística del país, debe asignarse necesariamente un lugar de preferencia a este magnífico balneario de Pucón, concurredísimo durante las temporadas de verano por numerosos viajeros que llegan desde lugares distantes, aun desde ciudades de Norteamérica y el Viejo Mundo.

Son numerosos y de variada especie los atributos de este paraje realmente privilegiado, en donde la naturaleza ha puesto bellezas de todo indole, imposibles de describir en el marco estrecho de una breve reseña. Cerrones altísimos y agrestes, de cerrada vegetación; ríos de caprichoso curso, lagos ricos en variada pesca, etc., forman parte de este conjunto admirable, para el cual el turista más exigente no puede escatimar sinceros elogios.

Los Ferrocarriles del Estado han levantado en Pucón uno de los hoteles más completos del país. Cuenta este edificio con todas las comodidades necesarias a la vida moderna y está espléndidamente atendido por una fir-

venden, para la práctica de este agradable deporte.

También existe a disposición de los veraneantes una magnífica cancha de "golf", junto al hotel. Este campo ha sido considerado como uno de los mejores del país. Hay, en las cercanías de Pucón, diversos parajes muy atractivos. Tales son:

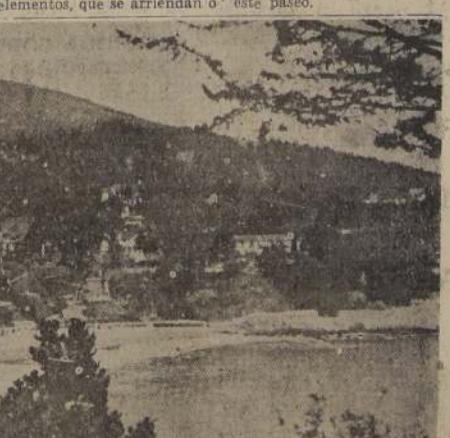
El río Trancura, que vacía sus aguas en el lago Villarrica, al noreste de Pucón. Es el lugar preferido por los pescadores.

El volcán Villarrica, cuya cima, a 2.842 metros sobre el nivel del mar, se levanta a escasos kilómetros del Balneario. Es fácil llegar a los campos de nieve en cualquier época. Existe en este sitio un buen "refugio" construido por el Club Andino de Pucón, que ofrece bastantes comodidades a los aficionados a la práctica del "ski". En las temporadas de invierno se realizan interesantes competencias, que congregan a numerosos aficionados de todo el país. La Administración del Hotel ya mencionado puede facilitar a los viajeros los medios necesarios para la realización de este paseo.

ma tan irresponsable como es tener Bonfanti, que ha puesto la Organización Nacional Hotelero todo su esfuerzo en mantener la justa fama ganada por este balneario. El hotel tiene capacidad para 180 personas.

Es tal la abundancia y excelente calidad de la pesca que existe en el lago Villarrica, ríos y esteros vecinos a Pucón, que ha logrado para este paraje el sugestivo título de "paraiso de los pescadores". Bastemos decir, para confirmar nuestro aserto, que hay aficionados que viajan expresamente desde Europa o los Estados Unidos con el propósito de pasar una temporada de pesca en Pucón.

La Administración del hotel de los Ferrocarriles del Estado tiene toda clase de elementos, que se arriean o



TIERRA DE PAISAJES.— Viajeros de todos los continentes han elegido la belleza de las tierras, lagos y mares de Chile. He aquí un paisaje supremo de los alrededores de Puerto Varas.

LAS TERMAS DE MAMINA

SUPERIORES A TERMAS EXTRANJERAS, SON ALGUNAS AGUAS DE CHILE

El valle de Mamina, un oasis en plena pampa, es a habitado por familias aborigenes de ascendencia quichua que conservan sus tradiciones y costumbres. Cultivan la tierra en forma rudimentaria. Se advierte en la tierra una subdivisión que llega a límites casi increíbles, y puede decirse que no hay propietario que posea una extensión de terreno superior a un cuarto de hectáreas.

En la fonda norte, de un cordón cordillerano, se levanta el pequeño caserío donde viven unos 500 pobladores. La edificación tiene todas las características de la época incásica. Los materiales son adobe y piedra.

Las aguas son especialmente apropiadas para el tratamiento

VERTIENTES DE AGUAS MILAGROSAS, BROTA EN LA CORDILLERA

lizado estudios especiales sobre las diversas termas. Notable, en este sentido, es Panimayá, donde desde hace largos años existe un buen servicio médico y una estadística muy bien llevada de los casos clínicos atendidos.

AGUAS SULFUROSAS

1.— "Chillán".— Aguas hipertermales, sulfatadas, sódicas, a 45 grados y 50 grados, sulfatadas, sulfatadas, contienen cloruros de sodio y potasio.

2.— "Turín".— Hipotermales bicarbonatadas, cloruradas, sódicas, con anhidrido carbónico libre y fuerte cantidad de sílice.

3.— "Mamina".— Aguas juveniles hipertermales, 45 a 57 grados, sulfatadas, sódicas, radioactivas. Contienen fósforo, bromo, yodo.

4.— "Tehuaca".— Aguas hipertermales 60 a 95 grados; sulfatadas, monosódicas, litínicas, bicarbonatadas, oligo y polimétricas. Radioactivas.

5.— "Río Blanco".— Aguas de variada temperatura, desde 18 a 95 grados. Surfactadas-sulfatadas, cloruradas, sódicas, hidrotermales. Hay diferentes tipos de aguas, algunas contienen hierro, aluminio, ácido clorhídrico y ácido sulfúrico.

6.— "Manzano".— Aguas

hipotermales, 46 grados, cloruradas, sulfatadas, sódicas.

7.— "Meneté".— Aguas de 25 a 45 grados y 50 grados, sulfatadas, sulfatadas, contienen cloruros de sodio y potasio.

8.— "Palquin".— Sulfuroosas.

9.— "Baños de Longaví".— Aguas hipertermales, sulfatadas, sódicas, hidrotermales.

10.— "Los Peucos".— Aguas sulfuroosas, hidrotermales.

11.— "Chimazas o Churimisa".— Aguas sulfatadas, sódicas, hidrotermales.

12.— "Los Copahues".— Aguas sulfuroosas hipertermales, radioactivas. Hay diferentes tipos de aguas, algunas contienen hierro, aluminio, ácido clorhídrico y ácido sulfúrico.

13.— "Ojos de Ascotán".— Aguas sulfuroosas. No explotadas.

Las aguas de "Mamina" son semejantes a las de "Barbotan", "Azc", "Luchén", "Cauterets", "Barge". Igual semejanza tienen las de Tolhuaca. Las aguas de Chillán y Río Blanco son semejantes a las de "Tax-les-Bains".

La altura varía desde la pequeña altura, como "Meneté", 390 metros; "Pálhuin", 450 metros; la mediana altura o medida montaña, como Los Peucos, 950-1.050 metros; Río Blanco, 1.050 metros; Tolhuaca, 10.200; los de gran altura o de alta montaña, como "Vurloche", 1.300 metros; "Longaví", 1.350 o "Los Copahues", 1.720 metros.

Entre otras indicaciones las aguas sulfuroosas están indicadas en afecciones de la piel en las afecciones de vías respiratorias anemias, artrosis, artritis, in toxicaciones, saturnismo, etc.

KENRICK & CIA. LTDA.

VALPARAISO — SANTIAGO — SAN ANTONIO — IQUIQUE

SECCION MARITIMA

AGENTES GENERALES DE LAS SIGUIENTES LINEAS

The Bank Line Ltd.	Londres	United Fruit Co.	New York
Blue Star Line	Londres	Corporación Peruana de	
Administración Nacional de Puertos	Montevideo	Vapores	Callao
		Flota Mercante del Estado	B. Aires

AGENTES Y CORRESPONSALES DE LOS SIGUIENTES DUEÑOS DE VAPORES:

Boyd Weir & Sewell Inc.	New York	Livanos & Co., S.	Londres
Bolton Steam Shipping Co. Ltd.	Londres	Moore & McCormack	B. Aires
Canadian Transport Co.	Vancouver	Raeburn & Vérel Ltd.	Glasgow
Dalgliesh Ltd., R. S.	Glasgow	Ropner & Co. Ltd., Sir R.	Hartlepool
Denholm Ltd., J. & L.	Glasgow	Runciman Shipping Co. Ltd.	Newcastle
Hain Steamship Co. Ltd.	Londres	Stephens Sutton Ltd.	Newcastle
Harrison Ltd., J. & J.	Londres	State Marine Corp.	New York
Hogarth & Sons, H.	Glasgow	Tatem Steam Navigation Co.	Cardiff
Houlder Bros & Co. Ltd.	Londres	Geo. H. Scales Ltd.	Londres

EMBARQUES - DESEMBARQUES - LANCHAJES - BODEGAJES - ESTIBA Y DESESTIBA, ETC.

SECCION MERCADERIAS

AGENTES Y DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

1.— MOLINERIA	6.— MAQUINARIA TEXTIL
2.— MAQUINAS - HERRAMIENTAS Y HERRAMIENTAS	7.— ELEMENTOS AGRICOLAS
3.— ELECTRICIDAD	8.— EQUIPOS Y MAQUINARIAS INDUSTRIALES
4.— EQUIPOS Y MATERIALES PARA CONSTRUCCION	9.— FERROCARRILES Y CAMINOS
5.— METALES	10.— MERCADERIA EN GENERAL



La LINEA AEREA NACIONAL, una Empresa chilena de aeronavegación comercial, cruza los cielos del mundo a través de sus compañías asociadas. De esta manera la LAN "borra las fronteras" que separan a hombres y pueblos, permitiendo a cada uno y a todos, el vincularse en forma expedita y rápida por el más moderno y veloz medio de transporte de nuestra época.



SCANDINAVIAN
AIRLINES SYSTEM



Venta y reserva de pasajes para todas partes del mundo, en las oficinas de las Agencias Comerciales del Servicio Internacional LAN.

En SANTIAGO:

AGUSTINAS esquina Morandé
Teléfonos 61307 y 64344

En VALPARAISO:

CONDELL 1530.
Teléfonos 2877 y 6443

En BUENOS AIRES:

AVENIDA CORDOBA 550
Teléfono: Retiro 31-6860.

En CONCEPCION:

CAUPOLICAN esquina San
Martín.
Teléfono: 856.

Al servicio de CHILE, AMERICA y el MUNDO

LINEA AEREA NACIONAL

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EN GUAYAQUIL

Mal dirigido estuvo el equipo chileno

Frente al Paraguay debió actuar el mismo team que empató a Argentina

GUAYAQUIL, 24. (Por avión). — Por el resultado bien delicado y trascendente del match con Paraguay, conviene insistir en que para Chile este partido tenía un significado bastante superior, incluso al sostenido en Argentina, empate consagratorio. Nada de satisfacción al fútbol criollo y que ofreció un panorama de risueñas perspectivas para la colonización final del cuadro de la estrella. Sólo desde el punto de vista de los intereses chilenos se observaba el desenlace del encuentro con una cautela, importancia fácil de explicar, lo propio ocurrió en el lado paraguayo, cuya más justificadas pretensiones acaso si acusaban mayor hambre de realismo para conseguir la victoria. Varias ocasiones habían tenido ya el conjunto de Ocampos para demostrar su valía, marcando en su mayoría performances de mayor jerarquía que las cumplidas por el elenco nacional. La imprevista derrota — por lo subatada — de los "guaraníes" con los argentinos, fue contrapeseando lenta y paulatinamente con una serie de aceptables presentaciones, entre las que ademas de las imposible de desencontrar aquella en que vencieron nada menos que los uruguayos imponiendo la calidad de su fútbol e insinuando ya la razón de sus aspiraciones.

NO FUÉ SORPRESA

Tengo vivo interés en hacer resaltar que este nuevo contraste del seleccionado nacional, de manera alguna, debe considerarse como una sorpresa. Recordemos también — así como cuando se empató con Argentina — el historial señalado por estos dos equipos en pasados campeonatos sudamericanos. Siempre fueron los paraguayos adversarios apremiantos y siempre también la calidad del fútbol estuvo próxima a la de argentinos y uruguayos.

En 1946, en Buenos Aires, fui testigo del triunfo de Chile gestado en circunstancias especiales y favorables para nuestro team, porque la verdad es que esa vez Hernán Fernández no subió su valla realizando el mejor partido de su vida fútbolista, y hubo un segundo tiempo que fué angustioso por el dominio rival, por una superioridad, que el inicio que tuvo de anormal fué la mezquindad de la suerte para premiar con goles una indudable mejor labor. Nos quedó la evidencia de que el juego de los "guaraníes" tenía recursos técnicos distintos y más selectos que los que podían revelar el conjunto nacional, y ahora podemos decir que este panorama compuesto no ha variado de un año a otro.

DEFICCIÓN

En su segundo derrota del actual Campeonato Sudamericano, el cuadro chileno debe estimar su performance como deficiencia, no tan notoria como la que cuando Urquiza marcó aquél 6-0; pero deficiencia siempre, es decir, en su nuestro seleccionado ante las contingencias nortinas del fútbol, en que resulta la inesperada y en que, incluso lo fortuito aparece siempre ad-

EL EQUIPO

A lo ocurrido en la cancha

y la derrota cabría agregar, a su juicio, el handicape que sufrió para Paraguay la situación del elenco chileno, en donde se cometió el grave error de modificar la composición observada en aquel emparejamiento con Argentina y sin que para ello causas pudieran de justificar. Así como el chileno emotivo y elocuente en sus expresiones de fútbol, así también tiene la particularidad de olvidar con facilidad y entonces, por haber mejor, incurre en equi-

vocaciones que suelen ser de trascendencia. Estimo que una de los motivos fundamentales del contraste frente a Paraguay, obedeció a la dirección técnica que tuvo y a la forma como se hizo el equipo.

Figuras relevantes en el empate con Argentina — y en cuestión de técnica recordar lo pasado para justificar lo presente — fueron el Francisco Urroz, en la defensa, y Raymundo Infante, en el ataque, aquél cubriendo su zona, madrugando al peligroso Alfredo Di Stefano, y este atacando a José Marante, hasta provocar su reemplazo, aparte de que fué gestor fundamental en la obtención del único gol chileno. Ambos quedaron en perfectas condiciones y entraron con la dedicación de quien quiere confirmar la excelencia de una performance. Era, pues, el momento de darles otra oportunidad, no tanto con beneficio personal de los jugadores aludidos, sino con vista al rendimiento del cuadro que, se me ocurre, es más importante que nada. Sin embargo — y las razones de peso que pudieron influir aún no se conocen — la directiva acordó experimentar en este partido que prácticamente estaba en juego el vicecampeonato — y puso en la zaga a Mario Baena, resentido de su rodilla izquierda, y en la ofensiva a Osvaldo Sáez, forward portero que en el último entrenamiento de la primera semana se dedicó sólo a andar, ya que estaba imposibilitado para hacer otra cosa por su dolencia en el muslo. Se privaba así, no existiendo para ello razones técnicas, que sean fáciles de entender, a dos elementos que pulaban por su consagración definitiva, llenos de voluntad para hacer igual a como lo habían hecho antes, y con un amor propio y coraje que todos les sabemos. Baena, el bravo back de la "U", actuó receloso, temiendo por su rodilla, con una lenti-



CHILE-PARAGUAY. — En el primer grabado, se ve a Livingstone conteniendo un tiro cruzado que ejecutó el peligroso delantero "guaraní" Genes. Luego, Sinfioriano García, el eficiente arremetido de Carlos Varela. Chile presionó mucho en el segundo período y mereció, por lo menos, el empate (Foto ACME).

tud que en él no es habitual y pocas fueron las veces en que logró contener a Mariano, el diestro forward paraguayo que invitó con inteligencia al chileno a salir del área, con la seguridad de burlarlo y meterse entonces como exhausto por el centro.

Es posible que con un poco de suerte esta derrota de los chilenos se haya convertido en empate. El único gol de los paraguayos, el de su victoria, fué sin gracia alguna, sin un trabajo valioso que mereciese la conquista; pero también a los 18 minutos del período inicial, antes de la apertura de la cuenta, hubo un tiro de Villalba, que pegó en el poste y Livingstone lo devolvió en el otro extremo, como asimismo a los 17 del segundo tiempo, un shot de Pedro Hugo López hizo estremecerse el travesaño y Sinfioriano García estaba en el suelo. Son situaciones que se producen durante un partido y que todos las

conocemos, cosas que debieron serlo y no fueron; pero lo contrario es el gol, lo que se hace para obtenerlo y para evitarlo.

JORGE PESALOZA

Volvieron otro error técnico, en el cuadro nacional. Pese a su voluntad de burlarlos, el crack de Cole Cole, Jorge Peñalosa, no pudo obtener el corredor del campeonato, recitando una sola de sus performances en el equipo campeón profesional de Santiago. Aho-

ra, con los paraguayos, cumplió la peor de sus presentaciones. Diez minutos bastaban para convencerse de que el interior albo no mejoraría. Apático, lento, sin la menor habilidad en un dribling que buscó con testardez, jugó mal durante todo el match. No es ni la sombra del Peñalosa que salió en los partidos al Cole Cole. Debió cambiárselo, cuando más al término de la primera fracción y, sin embargo, se le mantuvo hasta el final.

CONCLUSIONES

No es mi ánimo atribuir exclusivamente a la dirección técnica del equipo el contraste con Paraguay, pues las cosas se presentaron como para perder. Veces hay en que todo sale mal y resulta inutil

luchar contra lo predispuesto, pero no tanto para los errores anteriores, se ha aliviado la habilidad de una defensa de marcación o alguna formación de avance, ahora hay que decir que se incurrió en errores en la formación del team y que en los cambios no impuso un criterio acertado. Alguno lo dijo en el palco de la delegación chilena: este partido se perdió desde fuera de la cancha. — (PEDRO GARCIA C., Enviado Especial).

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MERCADO DE VALORES

Muy reducido fué el movimiento que tuvo ayer la Bolsa de Comercio de Santiago. En efecto, los negocios, en volumen, alcanzaron a \$ 118.500 oro, a \$ 6.122.000 nominales en bonos y a \$ 20.205 acciones.

Los guanísimos anteriormente citados produjeron fluctuación en 32 valores, registrándose 17 alzas y 15 bajas, que en conjunto señalaron: alza del oro; 1 alta y 1 baja en bonos; 3 alzas en títulos bancarios; 3 alzas y 2 bajas en mineros; 2 alzas y 2 bajas en agrícolas y ganaderos; 1 alta en enaltecidos y 1 baja en 2 bajas en industrielas; 1 alta en seguros; y 6 alzas y 8 bajas en industriales y variados.

2 puntos de alza en oro; 5 en Hipotecario de Chile 7.1; 12 en Tierra del Fuego; 20 en Lautaro; 2 en Vapores; 4 de baja en Cemento El Melón y 2 en Consolidada Generales, fueron las variaciones de precios más importantes del día.

Mercado flojo, con tendencia sostenida, fué para el mercado, el índice del cierre.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO

1.253 t a 1.255 t.

BONOS

Hip. Chile 7.1-70 c a 75 c.

BANCOS

Punitaqui 20 n a 19 1/4 tm.

Chile 440 c a 441 t.

Español 189 c a 190 c.

Israelita 189 c a 190 t.

MINERAS

Manganeso 13 1/2 n a 15 tm.

Auris 14 1/2 n a 16 1/2 tm.

AGRICOLAS Y GANADERAS

T. del Fuego 453 t a 465 cp.

Vapores 189 n a 190 c.

Intercoquim 31 t a 31 1/2 t.

Telefón 189 n a 190 t.

Vapores 184 n a 186 t.

Volcán 48 c a 49 v.

BAJARON

BONOS

Caja 5 34-61 c a 60 1/2 c.

MINERAS

Punitaqui 20 n a 19 1/4 tm.

Tocopilla 71 n a 70 1/2 tp.

AGRICOLAS Y GANADERAS

G. Grande 98 n a 97 1/2 t.

MINERAS

T. Progreso 19 1/2 tp a 19 t.

V. P. Alto 26 1/4 tm a 25 1/2 tm.

TEXTILES

T. Progreso 19 1/2 tp a 19 t.

V. P. Alto 26 1/4 tm a 25 1/2 tm.

INDUSTRIAS Y VARIAS

Almárgenes 21 t.

Arroceros 22 t.

Cámaras 10 t.

Descentraliz 58 t.

Descentraliz 58 t.

Frutillar 22 t.

G. Industrial 18 1/2 t

Ultimas performances en el Hipódromo

Domingo 14 de diciembre (Pista Liviana)

1a CARRERA. — 1.200 metros. —

Condicionado. — 3 años no ganadores

2a CARRERA. — 8. P. Flores

3a Carrera. — 50. J. L. Cruz

4a Carrera. — 54. J. F. Marchant

5a Carrera. — 58. J. F. Marchant

N. T. — 50. Mi Mi Tom. 57. G. Gómez

6a Carrera. — 58. 7. G. Gómez

7a Carrera. — 58. G. Gómez

8a Carrera. — 58. G. Gómez

9a Carrera. — 58. G. Gómez

10a Carrera. — 58. G. Gómez

11a Carrera. — 58. G. Gómez

12a Carrera. — 58. G. Gómez

13a Carrera. — 58. G. Gómez

14a Carrera. — 58. G. Gómez

15a Carrera. — 58. G. Gómez

16a Carrera. — 58. G. Gómez

17a Carrera. — 58. G. Gómez

18a Carrera. — 58. G. Gómez

19a Carrera. — 58. G. Gómez

20a Carrera. — 58. G. Gómez

21a Carrera. — 58. G. Gómez

22a Carrera. — 58. G. Gómez

23a Carrera. — 58. G. Gómez

24a Carrera. — 58. G. Gómez

25a Carrera. — 58. G. Gómez

26a Carrera. — 58. G. Gómez

27a Carrera. — 58. G. Gómez

28a Carrera. — 58. G. Gómez

29a Carrera. — 58. G. Gómez

30a Carrera. — 58. G. Gómez

31a Carrera. — 58. G. Gómez

32a Carrera. — 58. G. Gómez

33a Carrera. — 58. G. Gómez

34a Carrera. — 58. G. Gómez

35a Carrera. — 58. G. Gómez

36a Carrera. — 58. G. Gómez

37a Carrera. — 58. G. Gómez

38a Carrera. — 58. G. Gómez

39a Carrera. — 58. G. Gómez

40a Carrera. — 58. G. Gómez

41a Carrera. — 58. G. Gómez

42a Carrera. — 58. G. Gómez

43a Carrera. — 58. G. Gómez

44a Carrera. — 58. G. Gómez

45a Carrera. — 58. G. Gómez

46a Carrera. — 58. G. Gómez

47a Carrera. — 58. G. Gómez

48a Carrera. — 58. G. Gómez

49a Carrera. — 58. G. Gómez

50a Carrera. — 58. G. Gómez

51a Carrera. — 58. G. Gómez

52a Carrera. — 58. G. Gómez

53a Carrera. — 58. G. Gómez

54a Carrera. — 58. G. Gómez

55a Carrera. — 58. G. Gómez

56a Carrera. — 58. G. Gómez

57a Carrera. — 58. G. Gómez

58a Carrera. — 58. G. Gómez

59a Carrera. — 58. G. Gómez

60a Carrera. — 58. G. Gómez

61a Carrera. — 58. G. Gómez

62a Carrera. — 58. G. Gómez

63a Carrera. — 58. G. Gómez

64a Carrera. — 58. G. Gómez

65a Carrera. — 58. G. Gómez

66a Carrera. — 58. G. Gómez

67a Carrera. — 58. G. Gómez

68a Carrera. — 58. G. Gómez

69a Carrera. — 58. G. Gómez

70a Carrera. — 58. G. Gómez

71a Carrera. — 58. G. Gómez

72a Carrera. — 58. G. Gómez

73a Carrera. — 58. G. Gómez

74a Carrera. — 58. G. Gómez

75a Carrera. — 58. G. Gómez

76a Carrera. — 58. G. Gómez

77a Carrera. — 58. G. Gómez

78a Carrera. — 58. G. Gómez

79a Carrera. — 58. G. Gómez

80a Carrera. — 58. G. Gómez

81a Carrera. — 58. G. Gómez

82a Carrera. — 58. G. Gómez

83a Carrera. — 58. G. Gómez

84a Carrera. — 58. G. Gómez

85a Carrera. — 58. G. Gómez

86a Carrera. — 58. G. Gómez

87a Carrera. — 58. G. Gómez

88a Carrera. — 58. G. Gómez

89a Carrera. — 58. G. Gómez

90a Carrera. — 58. G. Gómez

91a Carrera. — 58. G. Gómez

92a Carrera. — 58. G. Gómez

93a Carrera. — 58. G. Gómez

94a Carrera. — 58. G. Gómez

95a Carrera. — 58. G. Gómez

96a Carrera. — 58. G. Gómez

97a Carrera. — 58. G. Gómez

98a Carrera. — 58. G. Gómez

99a Carrera. — 58. G. Gómez

100a Carrera. — 58. G. Gómez

101a Carrera. — 58. G. Gómez

102a Carrera. — 58. G. Gómez

103a Carrera. — 58. G. Gómez

104a Carrera. — 58. G. Gómez

105a Carrera. — 58. G. Gómez

106a Carrera. — 58. G. Gómez

107a Carrera. — 58. G. Gómez

108a Carrera. — 58. G. Gómez

109a Carrera. — 58. G. Gómez

110a Carrera. — 58. G. Gómez

111a Carrera. — 58. G. Gómez

112a Carrera. — 58. G. Gómez

113a Carrera. — 58. G. Gómez

114a Carrera. — 58. G. Gómez

115a Carrera. — 58. G. Gómez

116a Carrera. — 58. G. Gómez

117a Carrera. — 58. G. Gómez

118a Carrera. — 58. G. Gómez

119a Carrera. — 58. G. Gómez

120a Carrera. — 58. G. Gómez

121a Carrera. — 58. G. Gómez

122a Carrera. — 58. G. Gómez

123a Carrera. — 58. G. Gómez

124a Carrera. — 58. G. Gómez

125a Carrera. — 58. G. Gómez

126a Carrera. — 58. G. Gómez

127a Carrera. — 58. G. Gómez

128a Carrera. — 58. G. Gómez

129a Carrera. — 58. G. Gómez

130a Carrera. — 58. G. Gómez

131a Carrera. — 58. G. Gómez

132a Carrera. — 58. G. Gómez

133a Carrera. — 58. G. Gómez

134a Carrera. — 58. G. Gómez

135a Carrera. — 58. G. Gómez

136a Carrera. — 58. G. Gómez

137a Carrera. — 58. G. Gómez

138a Carrera. — 58. G. Gómez

139a Carrera. — 58. G. Gómez

140a Carrera. — 58. G. Gómez

141a Carrera. — 58. G. Gómez

142a Carrera. — 58. G. Gómez

143a Carrera. — 58. G. Gómez

144a Carrera. — 58. G. Gómez

145a Carrera. — 58. G. Gómez

146a Carrera. — 58. G. Gómez

147a Carrera. — 58. G. Gómez

148a Carrera.

MUSEO DE BELLAS ARTES HABRA EN LA SERENA

Valiosos cuadros enviará el Museo de Santiago. Declaraciones del Intendente de la Provincia

LA SERENA, 26.— Motivo de profundo orgullo ha sido la noticia de que el Supremo Gobierno, por intermedio de sus organismos técnicos enviará a La Serena una colección completa de cuadros del Museo Nacional de Bellas Artes, que habrá de servir para instalar en este ciudad un salón de exhibiciones y constituir la base de un museo definitivo, que junto al Arqueológico, contribuirá con un valioso aporte a la cultura artística de esta centenaria ciudad.

CATEDRAS DE CERAMICA

Este correspondiente al señor Edmundo Toro, intendente de la Provincia, que recién ha regresado de Santiago, donde fue por asuntos de servicios. El señor Toro Gómez manifestó a LA NACION que había tenido pláticas en las que se acordó que en conjunto con el presidente de la Academia de Bellas Artes, señor Santiago Fena Sanguinetti, había realizado en la capital para obtener el envío de cuadros del Museo Nacional.

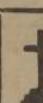
Expresó que estos artículos exhibidos en La Serena, como punto básico para la creación del Museo, el que seguramente se irá acrecentando con otras famosas. Agregó que además se creó en La Serena una sección de Bellas Artes que ya funcionó este año, las estaciones de cerámica y alfarería, para poder dar origen a una nueva industria cerámica, en la que podría fabricarse en la medida de las necesidades otras de los "disgustos" que tienen en esa región.

Terminó manifestando el señor intendente, su profundo optimismo en que este año se logrará en breve dar una desarrollos notable, y que propenderán incuestionablemente a elevar la cultura artística en toda la Provincia.

—CARLOS REY BLANCO, corresponsal.



Aspecio de los trabajos presentados en la Exposición de la Escuela de Pintura y Escultura de la Academia de Bellas Artes de La Serena, donde en breve se instalará un Museo de Bellas Artes. Se pueden apreciar magníficos trabajos de alumnos que tienen recién un año de clases. Profesores Barack Canut de Bon, J. D. Pizarro, en Dibujo, y señora María Foster de Aclé, en Escultura.



DEFUNCION
Habiendo fallecido mi querida e inolvidable esposa, doña María Segura de Gaona.

MARIA SEGURA DE GAONA
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 16.45 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Wenceslao Sánchez 683.

Renato Gaona Acuña.



DEFUNCION
Ha fallecido el señor Juan Sapunar DeFillippi.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, desde su casa-habitación, Irarrázaval N° 2655, a las 11.30 horas.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido deudor don Alfredo Sivori Cordero.

Sus restos serán sepultados mañana domingo 25 en el Cementerio General, después de una misa, que se oficiará a las 8.30 horas, en la Undécima Compañía de Bomberos, Unión Americana 23, partiendo el cortejo a las 9 horas.

Familias: Sivori Cordero, Sivori Chiarella, Sivori Alarcón, Sivori Lorenzo, Magnani Sivori y Zolezzi Sivori.

Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, Luis Trujillo Lira.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy sábado 27 del presente, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Avenida Portugal 681.

Familias: S. Trujillo Lira, Sivori Chiarella, Sivori Alarcón, Sivori Lorenzo, Magnani Sivori y Zolezzi Sivori.

Atendido por la Empresa "La Unión"



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hija y hermana, señora Hilda Monares Cisternas.

Sus restos serán sepultados mañana domingo en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa-habitación, María Ugarte 5058.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir trágicamente nuestros queridos padres.

Jorge Falgalde Bustamante y Blanca Valdivia de Falgalde.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, después de unas horas fúnebres en la Capilla de dicho Cementerio, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir trágicamente nuestros queridos padres.

Eugenio Barros Jarpa de Fennér.

La familia.



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido deudor, señora Mercedes Rosales vda. de Henrique.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Basurto Guerrero N° 1055, a las 15 horas.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor Julio Cesar Nathan Schwabe.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de la Clínica Santa María, a las 15.30 horas.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija y yerno, señora María Segura de Gaona.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio calle Wenceslao Sánchez N° 683, a las 16.45 horas.

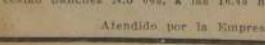
LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor Roberto Carrasco Campos.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Zañartu 1231, a las 17 horas.

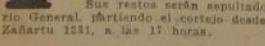
LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor Roberto Carrasco Campos.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Zañartu 1231, a las 17 horas.

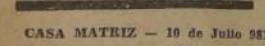
LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor Roberto Carrasco Campos.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Zañartu 1231, a las 17 horas.

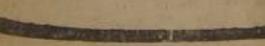
LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor Roberto Carrasco Campos.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Zañartu 1231, a las 17 horas.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar



DEFUNCION
Ha dejado de existir don José Antonio García Huidobro Guzmán.

Sus restos serán sepultados próximamente.

LA FAMILIA
Atendido por la Empresa Azócar

EMPRESA AZÓCAR - Funerales - M.C.B.

CASA MATERIZ — 10 de Julio 951 — Fono 83724
CASA CENTRAL — San Antonio 401 — Fono 39724
SUCURSAL N.º 1 — B. O'Higgins 43 — Fono 85469
SUCURSAL N.º 2 — B. O'Higgins 2547 — Fono 92261

EN VALPARAISO:

CASA MATERIZ — Edwards 625 — Fono 7561

DESGRACIADO INCIDENTE COSTO LA VIDA DE UNA PERSONA EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 26.— Un desgraciado incidente que causó la muerte de una persona, empañó ayer la celebración de las festividades de Fiestas en esa ciudad.

Los hechos sucedieron en la siguiente forma:

A las 19 horas, un grupo de personas, con motivo de la restauración del "Florín", ubicado en Freire 626, y se contaban chistes relacionados con la vida de casarcel.

En esos instantes, entró al local el cabo 2a de la Escuela de Infantería, Rigoberto Cifuentes Guzmán, de 28 años de edad, quien, creyendo que se hacía burla de su persona, se acercó y se golpeó.

Finalmente, desenfado en un báculo de gravadas en el abdomen del señor Ramón Guajardo González, de 29 años, que salió de la casa, y se golpeó en la calle Colón, en la ciudad de Ensenada, y emprendió en la Dirección de Estadística.

El herido, inmediatamente fue trasladado al Hospital de San Bernardo, en donde falleció al instante, la noche de ayer.

El cabo Cifuentes, después de una breve lucha, fue desarmado y encerrado en la Comisaría de la ciudad, donde se encuentra detenido. (OPERA L., corresponsal).

CURACAVI RECLAMA INSTAURACION DE GIROS POSTALES

CURACAVI, 26.— Se hace necesario en carácter de premio, que la Dirección General de Correos establezca en esta localidad un servicio de giros postales y telegráficos, ya que el incremento de los peregrinos y mayor cantidad de habitantes hace necesaria la adopción de esta medida que dejamos insinuada.

BAUTIZO — Ha sido bautizado en la Parroquia de Curacaví, Rosa Margarita, hija del Médico-Director de la Casa de Scorro, doctor Félix Vélez Carter y de la señora Rosa Echeverry de Vega. Fueron sus padres el señor Juan Rodríguez y la señora Bertha Echeverry de Rodríguez. — (El Corresponsal).

UN NUEVO AERODROMO SE INAUGURO EN VICTORIA

DETECTIVE FUE ASESINADO AYER

SE EFECTUARON LUCIDAS FESTIVIDADES

Extraordinario interés, tienen para los agricultores de la provincia de Bio-Bio los ensayos de cultivos de variedades mejoradas de trigo, trébol rosado y otras leguminosas que detienen la erosión de la tierra, el gran enemigo de nuestros agricultores. En el grabado, aspecto de un fondo de la vía.

Además, serán mostrados 7 cultivos duraderos y 7 estaciones de riego, y se realizarán ensayos especialmente en plantas forrajeras, trébol rosado, que ha mejorado notablemente la calidad de los suelos nombrados.

DETECTIVE FUE ASESINADO AYER

ANTOFAGASTA, 27.— A noche, a las 21 horas, en su domicilio, el detective terrestre don Guillermo Pimentel Aguayo, fallecido a manos de un ladrón, en el estómago por el civil, don Rolando Correa Puenzalda, fallecido a las 23.15 horas, en los momentos en que se hallaba en la estación de la Policía.

El autor fue detenido y se encuentra incommunicado en el cuartel de Carabineros, por orden del Juez del crimen, quien ordenó inatratar el correspondiente sumario.

VICTORIA, 26.— Un sentido y viejo anhelo es realidad cierta desde el domingo último en la historia de esta capital de departamento. Cuenta la región con uno de los mejores aeródromos del país, que está siendo una inesperada expectativa al progreso, a la economía y al turismo regional. La cancha que en definitiva contará con 2.200 metros de largo y 200 metros de ancho orientada de norte a sur fue puesta en servicio en su primera fase con una cabida efectiva de 1.200 metros por 200 de ancho, y con condiciones naturales como es difícil encontrar otra en el territorio nacional, según los han comprado los expertos.

Durante los días sábado y domingo la ciudad vivió verdaderas fiestas de fiesta que no pudieron empañar ni el mal tiempo del primer día ni el accidente sufrido por la máquina que pilotaba el subteniente don Arturo Puentel Alvarez, quien logró salvar su vida gracias a su gran entereza y experiencia, y que dejó una desastrosa herida en su pie.

Este mismo trébol es de origen europeo. Dijo que es de la Unión Soviética, donde se ha cultivado y sembrado en extensas superficies. Consta de 1200 metros por 200 de ancho, y que es de gran valor nutritivo.

Concurrieron altas autoridades aeronáuticas, de la administración, militares, civiles y funcionarios, bajo la presidencia del Gobernador, don Aner Padilla Z., y el señor Subdirector de Aeronáutica, en representación del Comandante en Jefe, Comandante don Eduardo Muñoz Cortés Monroy.

Además, se realizó una demostración en la rotación de trigo-pasturas de las provincias de Bío-Bío, Maule y Cauquenes.

En estas provincias se ha visto que el cultivo del trébol rosado es de gran importancia, elemento de gran importancia en la rotación de trigo-pasturas, y que es de gran valor nutritivo.

Finalmente, los resultados se presentaron a la ciudad, y se agradeció la visita de los representantes de las provincias de Bío-Bío, Maule y Cauquenes.

El Departamento de Gobernación, aparte de la labor que desempeña en la administración, ha efectuado un amplio y extenso de los suelos de la provincia, que redundan en la sección de Conservación de suelos, de todo lo cual cuenta a los agricultores donados en esta ciudad. — (Correspondiente).

UNA DELICADA PIZZA ORATORIO FUE LA QUE PRONUNCIÓ EL Gobernador, don Aner Padilla Z., en el acto oficial, expresando la complacencia de toda la ciudad, por el magnífico.

EL BANQUETE OFICIAL

El día sábado tuvo lugar en los salones del Club Social el banquete que el Club Aéreo de Victoria ofreció a las delegaciones visitantes y huéspedes de honor. Pronunciaron discursos el señor Gobernador del Departamento, el subteniente don Alberto Scholzbach; secretario general, don Raúl Yurasek; secretario general, don Eduardo Beltrán; y el secretario del Club Aéreo, don Guillermo Beltrán.

Dado el privilegio de que gozan todos y cada uno de los miembros elegidos, la ciudad espera con confianza que la institución siga por el mismo camino de superación, que se trate de un banquete y

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184) — Continuación de la Ruta del Jayaco. Los artes de la guitarra. 1.º Premio: seis.

LA GUITARRA (2049) — Tres funciones. Su tipo de hombre.

CONDELL (2020) — Continuación de su ciclo. Tres funciones.

MAESTRO (5187) — Tres funciones. Corazón intrépido y La sombra.

METRO (2111) — Tres funciones. La Ruta de la fortuna.

MUNICIPAL DE VINA (81728) — Tres funciones: Compañía de Alejandro Flores.

ORIENTE DE VINA (8269) — Tres funciones: Que el cielo la traiga.

OLIMPO DE VINA (81380) — Tres funciones: La mujer más hermosa del mundo y El hijo de nadie.

REX (2040) — Tres funciones: Su vida, su amor.

REALTO (21069) — Tres funciones: Yo me acuso y La gran amistad.

VALLARTA (5232) — Tres funciones: Machuquilla a bordo y Carnaval de astaños.

REX de VINA (8269) — Tres funciones: La pasión de los fuertes.

ESTRELLA (21069) — Tres funciones: En la ruta de los corsarios.

NOTA — Los números entre parentesis corresponden al teléfono de cada teatro.

CONTRA CIERTAS

Eczemas - Ronchas - Empeines - Espinillas

Comenzón

de la piel y del cuero cabelludo, etc., puede usted aplicar el

UNGUEVENTO

MONTE SANTO

Base: Lasarmiento/alcantor

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPYESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para un galpón de propiedad de la Empresa, en la Estación de Barrancas.

Las propuestas se abrirán el día 20 de enero de 1948, a las 11 horas, en el Departamento de Comercio, Sección Contratos y Concesiones — Estación Mapocho — donde pueden solicitar bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

—Tres oficinas del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros, se refiere a los que se le enviarán por acuerdo de esta Honorable Cámara, relativos a las siguientes materias:

Sobre construcción de las defensas de Puerto Saavedra, y

Sobre construcción del puente N.º 2 en el estero de Coyancanahún.

Con el tercero, da respuesta al que se le dirige a nombre del Honorable señor Donoso, acerca de las obras de construcción del canal del Maule.

—Tres oficinas del señor Ministro de Tierras y Colonización:

Con los dos primeros se refiere a los que se le enviarán por acuerdo de esta Honorable Corporación, relativos a los siguientes asuntos:

Sobre provisión del cargo de Gerente de la Caja de Colonización Agrícola, y

Sobre arrendamiento del local subterráneo de la plaza de la Constitución.

Con el tercero da respuesta al que se le dirige a nombre del Comité del Partido Comunista, sobre destinación de los fondos provenientes de la venta de los fondos Andaluz y Bellavista.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

—Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica haber resuelto insistir en las modificaciones introducidas al proyecto de ley que aumenta la pensión de que disfrutan doña Elena y doña Ema Hyatt.

—Siete comunicaciones:

Con la primera, la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales se refiere a las modificaciones de las plantas de la Administración Pública en lo relativo a la Dirección de Informaciones y Cultura, que se han efectuado en el proyecto de ley de presupuestos para el año 1948.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en la Comisión Especial de Presupuestos.

Con las dos siguientes, las personas que se les solicitan los siguientes beneficios:

Don Carmela Guevara viuda de Del Canto, herroga de la ley 6.205, que le concedió el 100% de una pensión de gracia y aumento de la misma, y

Don Luis Alberto Lugo Barbe, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Béndigas Particulares.

Con la cuarta, don Plutarcio Toledo Aroca, la dictación de una ley que consulte la condonación de intereses y multas por el pago de las contribuciones de los rallos.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto que prorroga la fecha de los impuestos establecidos en la ley 8.918.

Con la quinta, la Sociedad Nacional de Diputados se refiere a la falta de aplicación del artículo 9.º de la ley 5.102, que dispone los nombramientos de funcionarios públicos o municipales en cargos que exijan la condición de conocimientos contables, deben

pesos en que debe aumentarse el Cálculo de Entradas.

A fin de no cansar a los Honorable colegas con las cifras que llevan a esta rectificación del Cálculo de Entradas, pido al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para incorporar en el acta de la sesión y en el Boletín el cuadro correspondiente.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para incorporar en la versión oficial de la presente sesión el cuadro a que ha hecho referencia el Honorable señor Prieto.

Acordado.

El cuadro a que se refiere el acuerdo anterior es el siguiente:

Cálculo de Entradas (rectificada) \$ 570.000.000.—

Se forma:

1.—Incorporando al Presupuesto:

a) Aportes de la Caja de Crédito Minero y otros organismos autónomos \$ 100.000.000.—

b) Ingresos que recibe el Comisario \$ 30.000.000.— \$ 130.000.000.—

Mayor entrada efectiva \$ 440.000.000.—

NOTA.—Entre las Mayores Entradas Efectivas aparecen \$ 240.000.000 por el aumento en los Derechos de Aduana, aumento que se dictó por Decreto Supremo hace pocos días en uso de facultades legales.

Con posterioridad a la rectificación del Cálculo de Entradas, que señalo como Mayor Entrada Efectiva \$ 440.000.000.— debe agregarse el mayor ingreso, por el proyecto de Correos y Telégrafos \$ 85.000.000.—

Total rectificado \$ 525.000.000.—

El señor PRIETO (don Camilo).—Sólo me illico a expresarles que a través de esta rectificación, se ha incorporado, como es lógico, el mayor rendimiento de los recursos consultados en el reciente proyecto para el personal de Correos y Telégrafos, por 85 millones de pesos.

Y, por su cuantía, hago notar que contribuye a este mayor ingreso, el establecimiento de los derechos básicos del Arancel Aduanero, ordenado por Decreto Supremo, cuyo mayor rendimiento en el año próximo se calcula en 240 millones de pesos.

Resumiendo: partidas de egresos, no consultadas en el primitivo proyecto de Presupuesto, más el déficit de \$ 294.000.000 que ya figura en él: \$ 1.450.000.000. Mayores ingresos por rectificación del Cálculo de Entradas, \$ 525.000.000. Diferencia pasiva que exige nuevos recursos, \$ 925.000.000.

Para cubrir esta diferencia, se proponen los tributos que ahora entra a conocer la Honorable Cámara.

Son los mismos, con pequeñas variaciones, que discutimos extensamente hace poco más de dos meses en el Parlamento. Por esta razón, no entro en mayores detalles, sin perjuicio de dar los datos que los Honorable colegas quieran pedirme.

Dicíase lo que debía decir que estos tributos se proponen solamente por el año 1948.

Se mantiene el recargo del 20 por ciento en los impuestos sobre la renta, de las siguientes categorías:

El de la segunda categoría, que grava la renta de los valores mobiliarios. Se calcula que producirá \$ 8.000.000. Se excluye de este recargo el impuesto a los dividendos de acciones de Sociedades anónimas que deben pagar dicho 20 por ciento como recargo de 3.8 y 4.2 categorías, o deben pagar el recargo de los impuestos a los bienes raíces.

Las mencionadas Sociedades Anónimas van a pagar ya el recargo en el impuesto de la categoría correspondiente a su giro, o sea, en la tercera categoría, si son industriales o comerciales, o en el de cuarta categoría, si son mineras. Por este motivo, no parece conveniente que en razón de los dividendos, este recargo se vuelva a imponer a las sociedades, pues esta duplicación del recargo no la van a tener los industriales, comerciantes y mineros que no están organizados en sociedad anónima.

La tercera categoría, que se refiere a las rentas de la industria y del comercio, va a rendir 104 millones de pesos.

La cuarta categoría (minería), va a rendir \$ 3.300.000.

El recargo en el impuesto adicional que paga la industria cupífera, y en el impuesto de 4.4 categoría, que también le corresponde, se calculará rendirá en conjunto \$ 28.800.000.

En la Comisión, se agregó el mismo recargo del 20 por ciento a la 6.4 categoría, que pagan los profesionales, y que se calcula rendirá \$ 3.000.000 más.

Se hizo valer en la Comisión, cuando se discutía esta inclusión, que era lógico que también se incorporara esta categoría al sacrificio que se está pidiendo a todos los demás contribuyentes, con la sola excepción que en seguida analizo.

Me refiero a los que viven de sueldos, pensiones y salarios. Al igual que en la ley anterior, quedaron exentos del recargo.

No sufre aumento el impuesto global complementario, porque los contribuyentes afectos a él van a tener el recargo del 20 por ciento en los impuestos de rentas que forman esta categoría. Al exigirselos nuevamente, pagarian dos veces el recargo.

Antes de pasar al análisis de la letra b) del artículo 1.0, debo expresar que en la Comisión fue rechazada la indicación que formuló el Honorable señor Escobar, para recargar también con el 20 por ciento el impuesto extraordinario al cobre, establecido en la Ley 7.160.

No entro a puntualizar las razones dadas en pro y en contra de esta 'aliciativa', por tratarse de una materia que fué debatida extensamente en este recinto cuando se despidió, hace pocas semanas, el proyecto de recursos a que ya se aludió.

El señor SANTANDREU.—Me permite, Honorable colega?

¡Se repitieron los mismos argumentos?

El señor PRIETO (don Camilo).—Se repitieron los mismos argumentos.

El recargo del 20 por ciento al impuesto de los bienes raíces, producirá \$ 22.000.000.

En el artículo se contemplan los mismos recargos ya aprobados para la propiedad raíz. La urbana, en un 50 por ciento, con rendimiento calculado de \$ 180.000.000. Y la rural, con un recargo de 100 por ciento y cuyo rendimiento probable será de \$ 210.000.000.

En la discusión en la Comisión, se formularon, sobre este último capítulo dos indicaciones: una para igualar al recargo que sufrirá la propiedad urbana, o sea, limitarla al 50 por ciento; y otra, —del Diputado comunista señor Escobar—, para elevarla al 200 por ciento. Ambas indicaciones fueron rechazadas.

En el artículo 2.0 se establece una sola excepción con respecto al recargo del impuesto de las propiedades raíces. Se refiere a las que pertenecen a las Sociedades de Socorros Mutuos, con personalidad jurídica y que se destinan a su propia funcionamiento.

La finalidad social de las Sociedades Mutuistas, que deben su patrimonio exclusivamente a pequeñas erogaciones, principalmente de los artesanos, que están al margen de los beneficios sociales que amparan a otros gremios, decidió a la Comisión a mantener esta excepción que contemplaba el proyecto del Ejecutivo.

Las demás excepciones que trae el Mensaje,

en cuanto al recargo en los bienes raíces, la Comisión las desestimó.

Contemplaba excepción para los inmuebles de sectores urbanos, inferiores a \$ 60.000, siempre que su dueño, decía el proyecto, no tuviera otras, o que, poseyéndolas, no excediesen de los 60 mil pesos.

Igual excepción se establecía para las rurales, de valor inferior a \$ 100.000.—

Y, además, todas las propiedades de las provincias de Ayacucho y Chiloé, inferiores a cien mil pesos.

Tuve presente la Comisión para rechazar estas excepciones, la justicia que hay de que todos contribuyan al sacrificio que se está pidiendo al país. Además, hice ver que dichas cantidades de \$ 60.000 y \$ 100.000, que pueden estimarse para que se encuentren en ciudades como Santiago, Valparaíso y otras, constituyen en los pueblos chicos y en muchas comunas apartadas, valores importantes que no admiten darle al propietario la calidad de propietario carente de recursos.

Se hizo ver también que muchas de estas propiedades de avales pequeños corresponden a adquisiciones hechas a través de Cajas de Previsión Social, cuyos imponentes beneficiarios con esas compras se encuentran ya desde luego en una situación privilegiada. En efecto, no debe oírse que estos imponentes propietarios constituyan una excepción en el régimen de Cajas de Previsión. Las estadísticas señalan que sólo el 8 por ciento del total de los imponentes han disfrutado de los fondos acumulados por todos para comprar propiedades raíces.

El 92 por ciento restante ha contribuido a la compra por ese 8 por ciento, dándole una situación de privilegio.

Pero, esto no es todo, señor Presidente. En el deseo de informar debidamente sobre esta materia, he recogido personalmente en Impuestos Internos los siguientes datos.

El avalo de los inmuebles sujetos a impuestos, suma en total, para todo el país, \$ 47.336.000.000 de los cuales 10 mil millones corresponden a inmuebles con valor término medio entre \$ 60.000 y no más de \$ 100.000. O sea, más del 20 por ciento del avalo total quedaría al margen de la tributación que se necesita, porcentaje que no puede decirse reina la característica para denominarlo como de excepción.

Por lo demás se me hizo presente en Impuestos Internos, que la salvedad de que no gozaran de esta excepción aquellos propietarios que tienen otros inmuebles, aunque su avalo también sea inferior a \$ 60.000 o \$ 100.000, según el caso, en el hecho es inaplicable. De todos maneras este privilegio los beneficiará. Ya ha quedado probado con disposiciones análogas dictadas en las leyes 7.200 y 7.780. Las oficinas recaudadoras de los impuestos ni tienen los elementos para establecer que un mismo propietario tiene otros inmuebles en otras comunas, aun en las regiones vecinas y en ciudades grandes como Santiago, Valparaíso, etcétera; es impracticable determinarlo aún dentro de una misma ciudad, salvo que se trate de roles impresos uno a continuación del otro. Hay otros casos en que las propiedades permanecen enclavadas a nombres distintos de sus verdaderos dueños.

El artículo 4.0 del proyecto reproduce las mismas disposiciones ya aprobadas en la Ley última de Recursos Económicos, en cuanto a exceptuar del recargo a los predios que hayan sido reevaluados con posterioridad al 31 de diciembre de 1945.

Las sobreasas adicionales respecto de los impuestos sobre la internación, producción y cifras de negocios, fueron aprobadas por la unanimidad de la Comisión. Y su rendimiento probable será de 805 millones de pesos.

Todos los capítulos que he dejado examinados van a producir alrededor de \$ 1.361.900.000.

Como dije en la primera parte de este informe, el Déficit Rectificado del Presupuesto de 1948 es en este momento de \$ 255 millones de pesos. En consecuencia, quedaría un saldo sobrante de \$ 436.900.000.—

Con esta cantidad proyecta el Ministro hacer frente desde luego a una parte de los otros recursos que necesitan algunos organismos autónomos para seguir desarrollando sus labores. Estos recursos extraordinarios quedaron detallados en la Exposición de Carácter Económico que hizo el Ministro en septiembre de este año (página 1.896). Ese detalle lleva a un total de 2.088 millones de pesos. El señor Ministro declaró ahora en la Comisión de Hacienda que por el momento quería limitar a dicho saldo de \$ 436 millones de pesos, el auxilio pedido, porque es su decisión entrar a estudiar con calma y en detalle en el seno de esta Honorable Cámara las verdaderas necesidades de esos organismos que le han pedido este auxilio.

Dentro de la estructura de este proyecto, por tener astringencia con medidas tributarias, la Comisión accedió discutir y aprobó las siguientes disposiciones complementarias, que propusieron algunos de los miembros de la Comisión.

Tengo entendido que este solo impuesto especial puede rendir holgadamente la suma que se necesita para cubrir el déficit fiscal que se solicita por el proyecto que conoce la Honorable Cámara, o sea, que puede rendir más de mil millones de pesos.

Puedo bien, junto con excluir de este proyecto el impuesto especial al cobre, por razones que no nos han convencido, el Ejecutivo incluye el impuesto de la sexta categoría, o sea, el impuesto a los profesionales.

El señor PRIETO (don Camilo).—¿Me permite, Honorable colega?

El señor BERMAN.—Con todo agrado.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venia del Honorable señor Berman, tiene la palabra el Honorable señor Prieto.

El señor PRIETO (don Camilo).—Quisiera saber, Honorable colega...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PRIETO (don Camilo).—Deseo confirmar una vez más lo aseverado por nosotros, que el pueblo, y en especial la clase obrera, es el que paga directamente todos los tributos que en los últimos meses se han establecido.

Por otra parte, señor Presidente, este proyecto debió haber sido reducido a un solo artículo: el que debía mantener vigente el impuesto especial al cobre fijado en la Ley 8918, del cual se excluyó deliberadamente.

Todos los capítulos que he dejado examinados van a producir alrededor de \$ 1.361.900.000.

Como dije en la primera parte de este informe, el Déficit Rectificado del Presupuesto de 1948 es en este momento de \$ 255 millones de pesos. En consecuencia, quedaría un saldo sobrante de \$ 436.900.000.—

Con esta cantidad proyecta el Ministro hacer frente desde luego a una parte de los otros recursos que necesitan algunos organismos autónomos para seguir desarrollando sus labores. Estos recursos extraordinarios quedaron detallados en la Exposición de Carácter Económico que hizo el Ministro en septiembre de este año (página 1.896). Ese detalle lleva a un total de 2.088 millones de pesos. El señor Ministro declaró ahora en la Comisión de Hacienda que por el momento quería limitar a dicho saldo de \$ 436 millones de pesos, el auxilio pedido, porque es su decisión entrar a estudiar con calma y en detalle en el seno de esta Honorable Cámara las verdaderas necesidades de esos organismos que le han pedido este auxilio.

Dentro de la estructura de este proyecto, por tener astringencia con medidas tributarias, la Comisión accedió discutir y aprobó las siguientes disposiciones complementarias, que propusieron algunos de los miembros de la Comisión.

Tengo entendido que este solo impuesto especial puede rendir holgadamente la suma que se necesita para cubrir el déficit fiscal que se solicita por el proyecto que conoce la Honorable Cámara, o sea, que puede rendir más de mil millones de pesos.

Puedo bien, junto con excluir de este proyecto el impuesto especial al cobre, por razones que no nos han convencido, el Ejecutivo incluye el impuesto de la sexta categoría, o sea, el impuesto a los profesionales.

El señor PRIETO (don Camilo).—¿Me permite, Honorable colega?

El señor BERMAN.—Con todo agrado.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venia del Honorable señor Berman, tiene la palabra el Honorable señor Prieto.

El señor PRIETO (don Camilo).—Quisiera saber, Honorable colega...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PRIETO (don Camilo).—Deseo confirmar una vez más lo aseverado por nosotros, que el pueblo, y en especial la clase obrera, es el que paga directamente todos los tributos que en los últimos meses se han establecido.

Por otra parte, señor Presidente, este proyecto debió haber sido reducido a un solo artículo: el que debía mantener vigente el impuesto especial al cobre fijado en la Ley 8918, del cual se excluyó deliberadamente.

Todos los capítulos que he dejado examinados van a producir alrededor de \$ 1.361.900.000.

Como dije en la primera parte de este informe, el Déficit Rectificado del Presupuesto de 1948 es en este momento de \$ 255 millones de pesos. En consecuencia, quedaría un saldo sobrante de \$ 436.900.000.—

Con esta cantidad proyecta el Ministro hacer frente desde luego a una parte de los otros recursos que necesitan algunos organismos autónomos para seguir desarrollando sus labores. Estos recursos extraordinarios quedaron detallados en la Exposición de Carácter Económico que hizo el Ministro en septiembre de este año (página 1.896). Ese detalle lleva a un total de 2.088 millones de pesos. El señor Ministro declaró ahora en la Comisión de Hacienda que por el momento quería limitar a dicho saldo de \$ 436 millones de pesos, el auxilio pedido, porque es su decisión entrar a estudiar con calma y en detalle en el seno de esta Honorable Cámara las verdaderas necesidades de esos organismos que le han pedido este auxilio.

Dentro de la estructura de este proyecto, por tener astringencia con medidas tributarias, la Comisión accedió discutir y aprobó las siguientes disposiciones complementarias, que propusieron algunos de los miembros de la Comisión.

Tengo entendido que este solo impuesto especial puede rendir holgadamente la suma que se necesita para cubrir el déficit fiscal que se solicita por el proyecto que conoce la Honorable Cámara, o sea, que puede rendir más de mil millones de pesos.

Puedo bien, junto con excluir de este proyecto el impuesto especial al cobre, por razones que no nos han convencido, el Ejecutivo incluye el impuesto de la sexta categoría, o sea, el impuesto a los profesionales.

El señor PRI

disputado. La Ley no ha contribuido a valorizarlo en nada.

El señor HERMAN. — Señor Presidente, entonces entran en juego otros factores que debe considerar la Cámara: por qué ha subido el precio de la carne, del té y de otros productos de primera necesidad. Con este proyecto ya sabemos por qué van a subir los arriendos.

Nosotros mantenemos nuestro criterio en el sentido de que el proyecto inflacionista, influye sensiblemente en el nivel de vida y especialmente en el costo de las subsistencias y que baja el valor adquisitivo de la moneda. A propósito, tenemos cifras que podemos dar en grandes líneas: cada peso de la época de la Independencia corresponde a cincuenta y dos pesos de los actuales. El año 1939, circulaban mil cien millones de pesos; el precio de los alimentos era el doble del de hoy; lo mismo sucedía con el valor del peso. El año 1946, estos mil cien millones de pesos subieron a cuatro mil millones de pesos; y en este año de 1947, han subido a cuatro mil ochocientos millones de pesos. Posiblemente, a partir de la Ley Financiera, estos cuatro mil ochocientos millones de pesos se han elevado a los cinco mil seiscientos millones de pesos. Las curvas de las emisiones de billetes están en relación directa, absolutamente directa, con el alza del costo de la vida. Y esto favorece...

El señor MONTT. — Permíteme, Honorable colega. Cuando era Ministro el señor Del Pedreza, Su Señoría no manifestaba esas ideas.

El señor HERMAN. — Manifestaba lo mismo, jamás hemos cambiado nuestras ideas con respecto a la inflación.

El señor MONTT. — Entonces es peor. Si no cambia de ideas, por lo menos acepta una política económica contraria a esas ideas.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Permíteme, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de que podía disponer Su Señoría.

El señor HERMAN. — Deseo continuar en el de mi segundo discurso.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ. — Señor Presidente, por la letra a) del artículo 1.o del proyecto en debate se aumenta en un veinte por ciento, entre otras categorías, la de las rentas imponibles en la 4.a categoría, que se refiere a los beneficios de la explotación minera y metalúrgica. Sobre este particular, señor Presidente, deseo formular una indicación para agregar un inciso 2.o a la letra a) del artículo 1.o a que me he referido, que dice: "Reemplázase la letra a) del artículo 30, de la Ley N.º 8.419, cuyo texto refundido se fijo por decreto N.º 1.531, de 24 de marzo de 1946, por la siguiente:

"a) Las empresas mineras o metalúrgicas, cuya renta líquida no excede de veinticuatro mil pesos.

El fundamento de esta indicación, señor Presidente, es el hecho de que la ley 8.419 grava a la cuarta categoría, o sea, la que beneficia a la pequeña minería, ya que establece un impuesto del 13 por ciento sobre la renta líquida imponible derivada del ejercicio de la minería. Y por la letra a) del artículo 30, se establece una exención en el pago cuando la renta líquida no excede de \$ 2.400 al año.

Señor Presidente, la industria minera, especialmente en la provincia de Atacama, que yo represento en esta Honorable Cámara, atravesó, desde hace algún tiempo, por una crisis enorme, a tal extremo que no se han podido iniciar nuevas faenas, y las que existen actualmente, trabajan en condiciones muy precarias y difíciles.

La minería, fuera de este impuesto del 13 por ciento sobre la renta líquida imponible derivada del ejercicio, está gravada también por otras leyes especiales, con fuertes contribuciones. Así, por ejemplo, por la ley 6.602, se aumentó el impuesto establecido por la ley 3.852, para las mercaderías que se embarquen o desembarquen por los puertos con destino o procedentes del extranjero, exceptuando de este aumento a las mercaderías que se embarquen o desembarquen por el puerto de Caldera.

Este impuesto era de 25 centavos oro por quinto métrico para las mercaderías que se embarcan o desembarcan por los puertos en las condiciones ya dichas. Posteriormente, la ley 8.860 vino a aumentar esta contribución a 65 centavos, a fin de procurar recursos para la Línea Aérea Nacional.

Esta ley 8.863 no siquiera exceptuó al puerto de Caldera; de manera que todas las mercaderías que se embarcan o desembarcan por los puertos de la provincia de Atacama, ya sea Huasco, Caldera o Chafaral, están gravados, para los efectos de la contribución a favor de la Línea Aérea Nacional, en 65 centavos oro por quintal métrico.

Deseo hacer presente, señor Presidente, que con esta contribución, además del impuesto de la cuarta categoría a que se refiere la Ley de la Renta, están gravados todos los puertos de las provincias del norte. Por eso, todas las Asociaciones mineras de estas provincias han estado reuniendo de esta fuerte contribución.

Por esta razón quiero aprovechar la discusión de este proyecto de ley, que tiene a crearse recursos al Fisco, para siquiera formular la indicación a que me he referido, y que consiste en aumentar la exención de pago de la renta, derivada del ejercicio de la industria minera, de 1.800 pesos al año, que es la exención actualmente vigente, a 24.000 pesos al año, a fin de procurar este pequeño alivio a la industria minera. Todo esto mientras se modifican las demás exenciones que hoy día rigen y que establecen fuertes gravámenes para esta industria que desarrolla, en forma precaria y difícil, hasta el extremo que se corre el riesgo de que muchas veces tengan que paralizarse, en circunstancias como hoy más que nunca, se necesita impulsar esta industria, y cuando estamos frente al ordenamiento impulsado por la Usina de Paijote, que es impulsado por el actual Gobierno.

El señor WALKER. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor MELEJ. — Con mucho gusto.

El señor WALKER. — Quiero decir, respecto al impuesto que están pagando los mineros por las exportaciones a beneficio de la Línea Aérea Nacional, que he redactado un proyecto de ley a la altura de las observaciones formuladas por Su Señoría. Si bien es efectivo que los que producen minerales de baja ley se consideran gravámenes excesivamente por este derecho de exportación, no es menos cierto que todos los habitantes del norte están en la obligación de hacer sacrificios para ayudar al mantenimiento de la Línea Aérea Nacional, que sirve, más que a ninguna parte, a estas provincias tan alejadas del país.

De manera que yo he ideado el no cobrar este impuesto a los minerales de baja ley y, en cambio, un poco más a los de alta ley.

El señor MELEJ. — Concurro ampliamente lo expresado por mi Honorable colega de orientación, señor Walker, en el sentido de que, a pesar de los beneficios a las provincias del norte, el Honorable señor Walker sabe, lo que yo, que uno de los pueblos de nuestras provincias del norte, el de Chafaral, por ejemplo, que contribuye considerablemente con impuesto, por el embarque y desembarque de mercaderías, especialmente por el embarque, dispone de los servicios de la Línea Aérea Nacional, por haber sido suprimidos hace algunos años.

El señor WALKER. — Así es.

El señor MELEJ. — No pretendo con esto ne-
recursos a la Línea Aérea Nacional; por contrario, considero que es una Empresa que, con suerte, que se mantiene, por el des-
tino enorme que está prestando a todas las provincias del norte, es digno de ser ayudado.

El señor MELEJ. — Así es.

El señor MELEJ. — Según informaciones que Su Señoría ha dado, la pequeña minería contribuye con tres millones de pesos al año. En con-
secuencia, esta indicación afectará en un poco más de medio millón de pesos al año el rendimiento del impuesto.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Puedo afectar todo el impuesto de la minería. Tres millones de pesos sería el rendimiento del

posible, desarrollar aún más su labor de transporte de pasajeros, que es tan útil para las provincias del norte. Pero estos recursos para la Línea Aérea Nacional, deben considerarse en forma que no afecten, como hoy día, a la industria minera, que ni siquiera pueden soportar los fuertes gravámenes ya existentes. De ahí que el objetivo de la indicación que he formulado — y que me voy a permitir pasar a la Mesa — es para rogar a la Honorable Cámara que, por ahora, se concrete a aceptar esta modificación.

El señor COLOMA (Presidente). — Hago presente a la Sala que debe votarse el proyecto faltando 20 minutos para las 6.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — ¡Me permite, Honorable Diputado?

El señor MELEJ. — Con todo agrado.

El señor COLOMA (Presidente). — Con la ve-
nia del Honorable señor Melej, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — ¡Me pu-
dría indicar Su Señoría si ha hecho algún cálculo sobre el menor rendimiento que significaría para la Línea Aérea el aumento de esa ex-
ención? Porque la ley que acaba de ser desaprobada por la Honorable Cámara fué minuciosamente estudiada, y antes de estudiar su financiamiento, recurrimos a las distintas reparticiones fiscales que podían técnicamente dar algunos antecedentes sobre las tributaciones y sobre el monto que ellas significaban. De manera que yo no quisiera que la Honorable Cámara, con tanta rapidez, fuera a aprobar una indicación sin estudiársela previamente el significado económico que ella pueda tener. Agradezco, por lo tanto, al Honorable señor Melej, que aprovecharía otra oportunidad, en que la Comisión de Hacienda u otro organismo técnico pudiera estudiar su indicación, o que proporcionara a la Honorable Cámara el monto que ella significa.

El señor COLOMA (Presidente). — Deseo que se señale a la aprobación de la indicación.

El señor MELEJ. — En todo caso, a pesar de la buena voluntad que tengo para con el señor Ministro de Hacienda, debo hacer presente a la Honorable Cámara lo que está ocurriendo con la pequeña minería. Como he dicho tantas veces, la industria minera está trabajando en condiciones sumamente difíciles, incluso a pérdida.

Por estas consideraciones, y muy a mi pesar, me veo en la necesidad de mantener la indicación formulada.

El señor IZQUIERDO. — Pido la palabra.

El señor MONTT. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Izquierdo.

El señor IZQUIERDO. — Los Diputados conservadores vamos a dar nuestro voto favorable al proyecto en debate. Hemos tenido en consideración, al adoptar este temperamento, las razones dadas por el señor Ministro de Hacienda en la Comisión Mixta de Presupuestos y en la Subcomisión respectiva, el informe que hemos oido al Honorable señor Prieto y la discusión habida sobre la materia en la Comisión de Hacienda. Esperamos de la acción del señor Ministro de Hacienda que cuando se discutan los Presupuestos para 1949, no tengamos nuevamente que volver a imponer estos tributos que afectan, en general, a todos los habitantes del país y, en especial, a la industria minera.

Por este solo antecedente que tengo a la mano, verá Su Señoría que trato de beneficiar simbólicamente a la pequeña minería.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — ¡La indi-
cación de Su Señoría no afecta el proyecto que financia a la Línea Aérea Nacional?

El señor MELEJ. — No lo afecta. Mientras se modifica la legislación que beneficia a la Línea Aérea Nacional, quiero que aprovechemos el des-
pacho de este proyecto de ley para aumentar de 2.400 hasta 24.000 pesos anuales la renta derivada de la explotación de esta industria.

Per consiguiente, se trata de una indicación de muy poco alcance, si se quiere, para el financiamiento de un proyecto; y que, en cambio, traerá grandes beneficios a la pequeña minería.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Exactamente.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — ¡Ha terminado el Honorable señor Melej?

El señor MELEJ. — Sí, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Yo rogaría al Honorable señor Melej que no insistiera en su indicación, porque considero una práctica peligrosa que, sin mayor estudio, se trate de hacer modificaciones de carácter permanente en las leyes tributarias.

Además, por mi parte, no estoy en este momento en situación de apreciar el alcance de esa indicación.

El señor MELEJ. — ¡Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ. — Deseo rogar al señor Ministro que no insista en pedirme que me abstenga de formular mi indicación.

El señor Diputado informante dijo que las contribuciones que se aumentan en un 20 por ciento por el proyecto en debate, van a rendir al Fisco 17 millones de pesos...

El señor PRIETO (don Camilo). — No, señor Diputado.

¡Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRIETO (don Camilo). — Me refiero a la industria cupífera grande; y no a la pequeña minería.

Si Su Señoría me permite, voy a completar las informaciones que di al respecto hace un momento.

El señor MELEJ. — Es preferible.

El señor PRIETO (don Camilo). — Los datos que se me suministraron en la Comisión sobre el rendimiento del nuevo impuesto, son los siguientes: minería chicha, \$ 300.000 pesos; minería grande, 17 millones.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — ¡Si me permite, señor Presidente?...

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — La indicación del Honorable señor Melej afecta a la rendimiento de este proyecto probablemente en muy pequeña cantidad, como el lo señala; yo no estoy ahora en condiciones de apreciarlo. Pero, en cambio, afecta también al rendimiento ordinario del impuesto a la industria cupífera, porque ella va a significar una exención. En consecuencia, la indicación no solo va a disminuir el rendimiento de este proyecto, sino que va a disminuir el rendimiento permanente de la cuarta categoría, la minería.

Muchas de esas iniciativas, señor Presidente, dañan la fisionomía de las Cámaras, duermen aún en las Comisiones.

Sin embargo, hay actualmente una ley que autoriza a los propietarios para cobrar la renta de arrendamiento hasta un determinado porcentaje del avalúo del inmueble. Pues bien, a pesar de esta disposición, muchos de estos propietarios abusan, en este aspecto, sin consideración alguna.

Se hacen grandes publicaciones y campañas en contra de la especulación y se habla de que ya no se pueden subir las rentas de arrendamiento; sin embargo, son numerosas las personas que, sistemáticamente, reciben el aviso por el cual se les alza en forma considerable el canon de arrendamiento.

Para rematar esta acción alista, indebidamente, se propone en este proyecto, en forma inaudita e inesperada, sancionar, como jamás había ocurrido, por medio de una ley, un abuso. Así, se ha establecido, por si y ante si, que ella será pagada, no por los propietarios, o sea, por aquéllos que poseen los medios de fortuna, en función de los cuales se establece esta tributación, sino por los mismos arrendatarios; esto es, por los consumidores de la vivienda, como podríamos llamarlos.

Esta es una verdadera burla al propio espíritu de la ley. Porque yo entiendo que el señor Ministro de Hacienda, cuando propuso estos tributos a las distintas categorías, ha pensado que son precisamente los que poseen bienes los que deben hacer estos "sacrificios extraordinarios". En cambio, aquí, por medio de esta disposición, se quiere que hagan este verdadero acto de masoquismo, los propios arrendatarios, en circunstancias que ellos no son los propietarios de los inmuebles que habitan.

Y con esto se burla también la letra y el es-
píritu de la ley de arrendamientos, porque los porcentajes se refieren especialmente al avalúo, y no puede considerarse como aumento del avalúo el aumento de las contribuciones. Según esta teoría, también en las operaciones de compra-venta podrían estimar el propietario que el comprador debe pagarle todas las contribuciones que ha pagado mientras ha poseído la propiedad que vende.

recargo de veinte por ciento; pero si se excluye no de este impuesto solamente, sino de todo impuesto a la renta a toda la minería cuya renta sea inferior a 24 mil pesos al año, no sólo vamos a perder el producto de estos tres millones de pesos aludidos por el señor Diputado informante, sino que vamos a disminuir el rendimiento que figura en el Cálculo de Entradas proveniente de la minería.

El señor MELEJ. — Pero de esta manera

Podrá estas razones, nosotros estimamos que esto, en general, es inaceptable. Como no dispongo de más tiempo, diré que nos abstendremos de votar este proyecto de ley, reservándonos, si, el derecho de votar en contra algunos de sus artículos. Por último, pido que se divida la votación en la letra a) del artículo 2.o, especialmente en la cláusula a) que me ha referido, que autoriza a los arrendatarios para alzar las rentas de arrendamiento en una suma igual a la mayor contribución que van a pagar.

Me parece, señor Presidente, que ha llegado la hora de cerrar el debate.

El señor COLOMA (Presidente). — Ha llegado la indicación.

El señor ESCOBAR. (don Andrés). — Era más amplia la nuestra.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Durán, don Fernando, para que se agregue, en el inciso 2.o del artículo 16 de la Ley N.º 7.144, después de la expresión "los impuestos a la renta", la frase "de categoría".

El señor COLOMA (Presidente). — Está votada la indicación.

El señor ESCOBAR. (don Andrés). — Era más amplia la nuestra.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Durán, don Fernando, para que se agregue, en el inciso 2.o del artículo 16 de la Ley N.º 7.144, después de la expresión "los impuestos a la renta", la frase "de categoría".

El artículo 16 de la Ley N.º 7.144, dice así:

"Artículo 16.—Se entenderá por capital propio del contribuyente, el patrimonio líquido que resulta a su favor como diferencia entre el activo y el pasivo exigible a los balances respectivos, debiendo excluirse previamente del activo los valores intangibles, nominales, transitorios y de orden, y otros que determina la Dirección General de Impuestos Internos y que no representan inversiones efectivas. No se considerarán como tránsitos los valores del empresario o socios que, no formando parte propiamente del capital respectivo del negocio, estén en giro en la empresa por más de seis meses en el año financiero correspondiente.

Para los efectos de la determinación del capital propio, podrán aceptarse

ciembre de 1947 y los impuestos correspondientes se paguen antes del 10 de enero de 1948. Si estos impuestos se pagan después de esta fecha, se devengarán intereses penales y sanciones por mora, a partir del 10 de enero de 1948.

Para las personas que se acojan a lo dispuesto en este artículo y paguen los impuestos que corresponden, se declaran prescritas las acciones que procederían por falta de declaración, declaración errada e incompleta o no pago de cualquier impuesto fiscal o municipal, que corresponda a años tributarios anteriores al año 1945.

El señor COLOMA (Presidente). — En votación la indicación.

El señor SANTANDREU. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Santandreu.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTANDREU. — Señor Presidente, en este proyecto se consultan como artículos transitorios, los incisos primero y quinto del artículo 15 de la Ley N° 8918.

Estimo que están en la misma situación, es decir, pueden consultarse también como artículos transitorios, los incisos segundo y tercero. Naturalmente, con la misma fecha a que se hace referencia en esos artículos.

En consecuencia, regaría a la Honorable Cámara se sirviera aprobarlos y que se encargara a la Mesa de redactarlos convenientemente y de poner las fechas que corresponden.

El señor PRIETO (don Camilo). — ¿Qué fecha, Honorable colega?

El señor SANTANDREU. — El 10 de abril de 1948.

El señor MONTANE. — ¡Me permite, señor Presidente?

El señor CARDENAS. — A mí también, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra a los Honrables señores Montané y Cárdenes.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo.

En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — APROBADA la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, la Mesa quedaría autorizada para redactarla.

Acordado.

El señor MONTANE. — Señor Presidente, ¿me permite conceder la palabra Su Señoría?

El señor CARDENAS. — A mí también, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala, para conceder la palabra a los Honrables señores Montané y Cárdenes.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — ¿En qué términos va a quedar el artículo transitorio?

El señor COLOMA (Presidente). — La Mesa ha quedado autorizada para redactar la indicación en la forma correspondiente, señor Ministro.

El señor MONTANE. — Deseo hacer una breve observación, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Montané.

No hay acuerdo.

El señor SECRETARIO. — Indicación del Honorable señor Correa Letelier, para agregar al siguiente inciso al artículo tercero:

También quedarán exentas las propiedades ubicadas en las provincias de Aysén y Chiloé cuyo avalúo no excede de \$ 100.000.

El señor COLOMA (Presidente). — En votación la indicación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 23 votos; por la negativa, 26.

El señor COLOMA (Presidente). — Aprobada la indicación.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Marín, para que se agregue un artículo que diga: "Artículo.. Aumentarse a \$ 550.000 la suma de \$ 50.000 consultada en el ítem 07(02/04) f-1-a del Presupuesto del año 1947, correspondiente al Ministerio de Educación".

Un Honorable señor DIPUTADO. — ¿Qué significa esto?

El señor COLOMA (Presidente). — Por un error, no se puso en votación esta indicación, aprobada por el Ejecutivo, en el proyecto sobre suplementos al Presupuesto Nacional vigente.

Como conviene no entrar a modificar la ley sobre la materia, ya promulgada, la Mesa propone votar en el proyecto en debate dicha indicación, en forma de artículo transitorio.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se procederá.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprueba la indicación.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor MONTANE. — He pedido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Montané.

No hay acuerdo.

4.—PROYECTO DE LEY AGREGADO A LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito la vena de la Honorable Cámara para considerar incluido en la Cuenta de la presente sesión un proyecto de ley sobre pensión a las hijas del ingeniero señor Hyatt.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

En discusión las insistencias del Honorable Senado.

Se va a dar lectura al Oficio respectivo:

El señor SECRETARIO. — Dice así:

El Senado ha tenido a bien insistir en las modificaciones hechas al proyecto de ley de esa Honorable Cámara que fija la planta y sueldos del personal de Correos y Telégrafos y que fueron desechadas por esa Corporación.

El señor COLOMA (Presidente). — Propongo a la Honorable Cámara tratar sobre tabla las insistencias del Honorable Senado en el proyecto de ley sobre planta y sueldos del personal de Correos y Telégrafos.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

En discusión las insistencias del Honorable Senado.

Se va a dar lectura al Oficio respectivo:

El señor SECRETARIO. — Dice así:

El Senado ha tenido a bien insistir en las modificaciones hechas al proyecto de ley de esa Honorable Cámara que fija la planta y sueldos de los servicios de Correos y Telégrafos y que fueron desechadas por esa Corporación.

El señor COLOMA (Presidente). — Propongo a la Honorable Cámara no insistir en el rechazo de las modificaciones del Honorable Senado, a fin de dar a éstas la tramitación correspondiente. Si no se procediera en esa forma, no habría ley en las disposiciones de que se trata, ya que el proyecto se encuentra en su quinto trámite constitucional.

Si a la Honorable Cámara le parece.

Un señor DIPUTADO. — Que se lean.

El señor COLOMA (Presidente). — La Honorable Cámara desechará las modificaciones del Senado.

El señor SECRETARIO. — Las modificaciones del Senado fueron aceptadas por la Cámara, con excepción de las siguientes:

1.— En el artículo nuevo, que pasa a ser 10., se han desechado las palabras: "tales como las

"y "u otras", que se consultan en el inciso cuarto que se agrega al artículo 20 de la ley N° 8918.

II.— La que tiene por objeto consultar el siguiente artículo nuevo, que pasa a ser 15.o:

"Artículo 15.— Suprímese el artículo 14.o de la ley N° 8926, de 21 de noviembre de 1947."

El señor COLOMA (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará no insistir en el rechazo de las modificaciones del Honorable Senado.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor COLOMA (Presidente). — Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión.

7.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS.— ALCANCE AL ACUERDO DE LA CAMARA SOBRE EL ARTICULO 15 DEL PROYECTO.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Continúa la sesión.

Le corresponde el primer turno al Comité Conservador.

El señor ECHEVERRIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Túne la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER. — Señor Presidente, con la venia del Honorable señor Echeverría voy a decir algunas palabras.

Yo quiero manifestar que el acuerdo que la Honorable Cámara acaba de tomar para aceptar las modificaciones del Honorable Senado, fué el producto de un error. El señor Presidente, indudablemente por la rapidez con que se trató el asunto, expresó que en ninguno de las dos modificaciones del Honorable Senado había ley. La verdad es que en cuanto a la derogación del artículo 14 de la Ley número 8.926, había ley y quedó derogado este artículo. Se que no se puede, reglamentariamente, reabrir debate sobre este punto, pero quiero salvar mi opinión y declarar que a consecuencia de ese error, di mi consentimiento para que esto fuera aprobado por unanimidad.

Me reservo, señor Presidente, el derecho para iniciar las medidas legislativas del caso, a fin de restablecer esas necesarias incompatibilidades.

Nada más, señores Presidente.

8.—FALTA DE DIVISAS PARA INTERNAR ALAMBRAS PARA ENFARDAR PASTO.— PETICION DE OFICIO

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Túne la palabra el Honorable señor Echeverría.

El señor ECHEVERRIA. — Señor Presidente, desde hace algún tiempo los Diputados de estos bancos en esta Honorable Cámara, se han preocupado del problema del alambre para enfardar pasto...

El señor ROSELAS. — ¡De mucha actualidad!

El señor ECHEVERRIA. — Desgraciadamente, como dice el Honorable Diputado, es de mucha actualidad.

Este artículo, señor Presidente, da a día escasa más en el mercado y la falta de él da prácticamente a los agricultores en la imposibilidad de efectuar las cosechas de pasto, con grave perjuicio para la producción nacional.

Entretanto, señor Presidente, desde hace muchos meses hay en la Aduana de Valparaíso más o menos dos millones de kilos de alambre, que no han sido retirados por falta de divisas. Esta carencia de alambre en el mercado ha provocado el escándalo de la tosca negra y se ha visto cómo de un artículo, que normalmente tiene un precio de seis pesos el kilo, ha llegado a venderse a veinticinco.

El señor ABARCA. — ¡No podría dar los nombres de los que han traficado con este artículo?

El señor ECHEVERRIA. — Los que los conocen cumplirán con un deber, dándolos a conocer a la Cámara.

El señor VALDES LARRAIN. — ¡Tienen la obligación moral!

El señor ECHEVERRIA. — Si yo los supiera, no tendría ningún inconveniente en darlos a conocer, en esta Honorable Cámara, para que se sirva enviar un oficio en mi nombre, al señor Ministro de Hacienda, a fin que arbitre las medidas tendientes a evitar que se produzca el cierre de esta oficina.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Se enviará el oficio a que se refiere Su Señoría al señor Ministro de Hacienda.

10.—CREACION DE LOS PUEBLOS DE CORTE ALTO, RADAL Y HUILLO.— PETICION DE OFICIO

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Por otra parte, señor Presidente, aprovecho que estoy con el uso de la palabra para pedir que se dirija oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización, con el fin de que envíe cuanto antes al Congreso el Mensaje que crea los pueblos de Corte Alto, Radal y Huillo.

Ya en numerosas oportunidades he pedido al señor Ministro que resuelva este problema, que se encuentra informado desde el mes de octubre en la sección jurídica del Ministerio, sin que el señor Ministro haya enviado aún el Mensaje.

Ruego por tanto a Su Señoría que se sirva enviar un oficio en mi nombre, al señor Ministro de Tierras y Colonización, con el fin de que envíe a la brevedad posible el Mensaje a que me he hecho referencia.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Se enviará el oficio correspondiente con las observaciones formuladas por Su Señoría.

11.—PREVISION INTEGRAL DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES.— INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DE LOS PROYECTOS RESPECTIVOS.— PETICION DE OFICIO

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Ofrezco la palabra al Comité Conservador.

El señor PRIETO (don Camilo). — El Comité Conservador renuncia al resto del tiempo, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Los Honrables Diputados del Comité Conservador renuncian al resto del tiempo de su turno.

Ofrezco la palabra al Comité Liberal.

El señor MONTT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Se acuerda el acuerdo.

9.—SERVICIO DE AGUA POTABLE DE VALPARAISO.— FALTA DE DIVISAS PARA INTERNAR MATERIALES DESTINADOS A ESTE SERVICIO.— PETICION DE OFICIOS

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Ofrezco la palabra al Comité Conservador.

El señor SILVA CARVALLO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental). — Túne la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO. — Señor Presidente, aprovecho esta oportunidad para señalar en relación con lo que acaba de manifestar el Honorable señor Presidente, que la misma generación de divisas por parte del Gobierno, está causando graves daños a la normalización del servicio de agua potable de Valparaíso.

La semana pasada, en una reunión del Centro para el progreso de Valparaíso, se denunció el hecho verdaderamente increíble, de que cárteras que la Dirección General de Obras Públicas necesita urgentemente para dar término a las obras de emergencia del agua potable de Valparaíso para proseguir las obras definitivas de captación en Las Vegas, están depositadas en la Aduana de Valparaíso, desde el mes de septiembre. A pesar de las peticiones reiteradas que se han hecho al Gobierno por los interesados, o sea, por toda la población de Valparaíso y sus organizaciones representativas, no ha sido posible obtener la insignificante cantidad de dólares o de libras esterlinas, en este momento no puedo precisar la medida de que se trata, pero que en todo caso es insignificante dada la necesidad para poder regular las cárteras, que servirán para hacer las conexiones entre Concepción y Viña del Mar.

Este es gravísimo, puesto que las obras están paralizadas.

El señor MONTT. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia de la Sala tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — ¡Con prórroga de la hora, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Si, Honorable Diputado.

El señor MONTT. — Señor Presidente, como ya lo he expresado, con mis palabras sólo he querido protestar por la tramitación misma del proyecto; y lamentar que un error en que han incurrido la Honorable Cámara y el propio señor Presidente, haya podido favorecer más todavía esta tramitación irregular.

En realidad, yo no he formulado cargo alguno. No habría podido formularlo, porque, en este mismo terreno, del error en que se ha incurrido, en primer lugar, debo haberme hecho cargas a mí mismo, por haber estado fuera de la Sala en el momento en que, con el asentimiento de la Honorable Cámara, se trataba el proyecto, siendo mi obligación estar presente.

Termino, señor Presidente, manifestando que quedo ampliamente satisfecho con lo expresado por Su Señoría. Siempre he visto al señor Presidente velando por el prestigio de la Honorable Cámara, y en ningún momento ha estado en mi ánimo el deseo de formular cargo alguno a la Mesa.

El señor MELEJ. — No habría por qué formularlo.

El señor PIZARRO (don Edmundo). — Ha sido muy correcta la actuación del señor Presidente.

14.— PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSIÓN.

El señor COLOMA (Presidente). — Propongo a la Honorable Cámara suprimir la lectura de los proyectos de acuerdo.

El señor DIAZ. — No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo.

El señor SECRETARIO. — Los señores Contreras, Leighton, Oyarzún y Souper, apoyados por el Comité Comunista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que en sesiones pasadas, la Honorable Cámara concienció las necesidades del Liceo de Niñas de Talca y acordó dirigir oficio al Ministerio de Educación, a fin de antenderla.

Que por oficio N.º 2,242, de fecha 11 de noviembre, el Ministerio de Obras Públicas, expresó que dicho establecimiento no está entre las preferencias solicitadas por el Ministerio de Educación, para las obras públicas que deben verificarse el próximo año, la Honorable Cámara

ACUERDA:

Dirigir oficio al Ministerio de Educación a fin de que el edificio del Liceo de Niñas de Talca figure entre las preferencias señaladas por ese Ministerio para el año 1948.

— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprueba.

Aprobado.

El señor SECRETARIO. — El Honorable señor Rosales, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas ha notificado a los arrendatarios que ocupan departamentos en sus poblaciones que, a partir del 1.º de enero, los cánones en estas habitaciones serán alzados en un porcentaje que fluctúa entre un 40 y un 60 por ciento.

Que esta medida afecta a cerca de 500 familias modestas, en su mayor parte periodistas y empleados, imponientes de dicha Caja;

Que esta determinación complica mucho más la grave situación económica de los empleados, obligando a muchos a desalojar los departamentos, exponiéndose a correr todos los riesgos que tiene en esta capital la especulación con los arrendamientos;

Que esto es mucho más grave si se considera que dichos departamentos han sido construidos con el dinero de los propios imponientes, vale decir, de sus actuales ocupantes, la Honorable Cámara.

ACUERDA:

Enviar oficio al señor Ministro de Salubridad, a fin de representarle esta situación y solicitarle que se deje sin efecto esta determinación de la Caja por las razones anteriormente expresadas.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO. — El señor Durán (don Julio), como Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

Teniendo presente que una de las zonas de mayor importancia en lo que a producción triguera se refiere está ubicada en la provincia de Cautín, Comuna de Gorbea, y comprende una enorme extensión con las líneas de comunicaciones en bastante mal estado, ya que los caminos se hacen intransitables durante gran parte del año, y teniendo, además, presente que algunos de ellos, como el camino de la Faja Ríos, está inconcluso, la Honorable Cámara acuerda solicitar del señor Ministro de Vías y Obras Públicas se sirva, si lo tiene a bien, tomar las medidas necesarias para poner término a este problema que por hacer imposible la salida de gran cantidad de producción agrícola lesiona los intereses de la zona y de la provincia.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO. — El señor Durán (don Julio), como Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

Teniendo presente que una de las zonas de mayor importancia en lo que a producción triguera se refiere está ubicada en la provincia de Cautín, Comuna de Gorbea, y comprende una enorme extensión con las líneas de comunicaciones en bastante mal estado, ya que los caminos se hacen intransitables durante gran parte del año, y teniendo, además, presente que algunos de ellos, como el camino de la Faja Ríos, está inconcluso, la Honorable Cámara acuerda solicitar del señor Ministro de Vías y Obras Públicas se sirva, si lo tiene a bien, tomar las medidas necesarias para poner término a este problema que por hacer imposible la salida de gran cantidad de producción agrícola lesiona los intereses de la zona y de la provincia.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO. — El señor Durán (don Julio), como Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

Teniendo presente:

Que la Línea Aérea Nacional ha suspendido recientemente los vuelos de pasajeros entre Santiago y Valparaíso;

Que dicho servicio se ha suspendido a causa de un informe de la Dirección de Aeronáutica que considera inadecuado el Aeropuerto de El Bosque, la Honorable Cámara

ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Defensa Nacional que envíe a la Honorable Cámara una copia del referido informe de la Dirección de Aeronáutica, en virtud del cual se ha suprimido el servicio de aviones de la Línea Aérea Nacional entre Santiago y Valparaíso.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO. — El señor Urbe don Díaz, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

1.º Que recientemente se ha llamado a retiro al General de Brigada Aérea y Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, señor Edmundo Díaz Salvo, al General de Brigada Aérea, señor Raúl González Nolle y al Comandante en Jefe de la FACH, General don Oscar Herreros Walker;

2.º Que la intempestiva separación de estos altos y distinguidos Jefes de la Fuerza Aérea ha dado lugar a comentarios de prensa que atribuyen dicha separación a divergencias que habrían surgido entre esos altos oficiales y el Presidente de la República, las que habrían tenido su origen en los conceptos emitidos por aquellos en un artículo recientemente publicados en la "Revista de la Fuerza Aérea", todo lo cual ha producido profunda extrañeza y comodidad a la opinión pública.

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Solicitar del Ministro de Defensa Nacional se enviar a la Honorable Cámara los antecedentes que se tuvieron en vista para llamar a retiro a los mencionados Oficiales de la Fuerza Aérea.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

— Si a la Honorable Cámara se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor ROSALES. — Su Señoría está facultado para declarar obvio y sencillo un proyecto acuero, cuando así lo crea conveniente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — En realidad, sólo porque denantes deseaba correr la opinión de los señores Diputados, no use la facultad reglamentaria de dejar para segunda discusión el proyecto de acuerdo que se desee tratar.

El señor DIAZ. — Este es obvio y sencillo, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de acuerdo.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental). — Si a la Honorable Cámara se declarará obvio este proyecto de

45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda. Independencia 451. Fono 69520. Radios RCA. Radios Phillips. Arrendamos amplias Reparaciones. Servicio técnico. H. A.

RADIOS OCASIÓN. RADIO-electrónicas automáticas venden y transforman. Arriendo amplificadores. Líneas 324. Compañía Testino. Fono 68238. H. A.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. H. A.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR "Francisco Figueroa y Cia" Santa Isabel 0301 A, entre Ave. Universidad y Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 31 D.

COMPRO RADIOS, BOLETOS. También mal estado. Pago bien. General Jofre 189. Fono 80656. 1.0 E.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS CON PENSION, VIANAS en domicilio. Santa Rosa 84. H. A.

PARQUE FORESTAL. RESIDENCIAL Europea. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Vianas del mediodía. Monjas 421. Septiembre.

"EL PONCIANO". FABRICA de Sommiers. Santa Isabel 096. Fono 48432. Sommiers finos, medias, con patas, estilo marquetera. Composturas rápidas. H. A.

TOSAS 1777 MUEBLERIA CENITAL oficio: Dormitorios 2.800 — Comedores 2.500 — Hall 1.800. También créditos. Muebleria Central. Rosas 1777. H. A.

MUEBLERIA "VICTORIA". Comedores, Dormitorios, Confor-tables. Fabricamos según catálogo, gusto cliente. Créditos. Arturo Prat 378. 31 D.

13.—NEGOCIOS, VENDEN.

VENDO OCASIÓN INSTALACIONES de negocio, mostrador, estantería moderna. Avda. Salto 2156. 28-D

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

NOTIFICACIONES — NOTIFICA- ción a don Luis-Urrea Vicuña o quien sus derechos represente para que dentro del plazo de diez días contados desde el siguiente a la última publicación extienda escritura de cancelación en favor de Clodomiro Rojas Elizondo, adquirente al año 10 manzana R. P. Población El Carmelo, bajo apercibimiento hacerlo esta Vicepresidencia, u rebelde caso de incumplimiento, de conformidad artículo 56 Ley 7.690/385 Reglamento esta Ley y disposiciones Ley 5.579. Lo que notifico para los fines legales indicados. José Platino Battaglini. Vicepresidente Ejecutivo Caja Habitación. 27 D.

36.—OCCUPACIONES BUSCA-DAS.

COMO GARZON O EMPLEADO de hotel busco trabajo. Optima. Referencias. Pedro Sarabia. Huérfanos 452. 27 D.

37.—OCCUPACIONES, OFRECIDAS.

EMPLEADA CON RECOMENDACIONES necesito. Unión Americana 334. 30 D.

MATRIMONIO SOLO RECOMENDADO, cuidadoras, fundo cerca Santiago, ella cocinera. Néctar Dieciocho 182. Tratar de 1.30 a 5. 28-D

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE, BAN- dera 564 (altos). Teléfono N.º 61687. Casimires finos. H. A.

SASTRERIA VASQUEZ, BAN- dera 320. Pelucas. Trenzas. Rulos y armados. \$ 0.50 centímo. Esencias por gramos. H. A.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA ANTIGUA, NU- nca, cualquier estado. — Adrián Ampero. La Bois 79. H. A.

COMPRO PARCELA. ADRIAN Ampero. La Bois 79. H. A.

COMPRO BUNGALOW GOLF. Estado. Francés. Urgente. Ampero. La Bois 79. H. A.

COMPRO SITIO INDUSTRIAL. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7 E.

3.—PROPIEDADES, VENDER.

CHALET. BILBAO 840. VENDO. Dueño: Elena. Blanco. 9 E.

45.—RADIOS.

TODAS MARCAS. Amplios créditos. Garantías. Servicio domicilio. Casa Aravena Es- tación 438. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

4.—RADIOS.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

REPARACIONES DE RADIOS. Cables, Casimires y americanas, todas las embobinadas de transmisores. Avenida Vicuña 830. Teléfono 83076. H. A.

EL JUEZ JUSTO

Por
Brent and Wells



53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL. Resu- lución veintidós diciembre presu- puestario, concedió con beneficio in- ventario, posesión efectiva heren- cia intestada Edmundo Juvenal Márquez. Atesta a María Inés Cora Marcano, Pedro y Arturo Mardones Azcón. Tramitado con- forme artículos 46 al 47 Ley 3.427. — El Secretario. 27 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL. Con- cedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Caroca Moro- no. Atesta a Carmen, Duentes Walter, Mónica Erika, Patricia Eu- zenia y Alejandro Adrián Caroca Bernardo, sin perjuicio decesivo cónyuge. — Secretario. 29 D.

EL TREINTA DEL PRESENTE A las once horas practicó inventario solemne de los bienes de don Alfonso Valencia viudo de Aspíllaga, en Secretaría del Cuer- to Juzgado Civil de Mayor Cuan- tila. — El Juzgado Civil. 29 D.

TERCER JUZGADO CIVIL DE Santiago. Rematará el 10 de enero de 1948, a las 10 horas, propie- dad de Alfonso Valencia, calle Coquimbo 389 al 391 y 391 al 397. Minimum \$ 43.000.23 Bienes: \$ 8.200. Demás bases y antecedentes. Secretario Juzgado, autos número 12229, certificados Heredia con Alfonso. — El Secretario. 30 D.

RENTATE ANTE SEGUNDO JU- ZGADO Civil Mayor Cuan tila. Esta rematará el 10 de enero de 1948, a las 10 horas, la propiedad de calle Echaurén Nos 193 y 195 de esta ciudad. Minimum \$ 261.500. Bases y antecedentes Juicio "Peso con Aguirre". — El Secretario. 29 D.

QUERIDA ANTONIO RADA. — Segundo Juzgado Civil. En ve- rificación de Claudio Herrera Prieto, ascendente a \$ 7.500.00 proveniente de letra, Juzgado Pro- vidente. — Santiago, diciembre de 1947. A lo principal por verificado el credito. Notificóse en forma legal. Primer oficio. Término acompañado, con citación. Segundo, tengan presente. Al- zárate Leteller. — Secretario. 29 D.

RESOLUCION 18 ACTUAL DEL TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuan tila, concedió posesión efectiva herencia testada de Indalecio Vilches, a heredero testamentario, Fernando Ahumada Miranda, Secretario. 27 D.

CUARTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia de don Humberto Gatica Ortega, a sus hijos Gloria del Carmen y Nancy Gatica Ramírez. — Santiago, diciembre de 1947. A los 10 horas, practicó inventario solemne el 31 diciembre del presente año, diez horas, Banderas 442. — El Secretario. 29 D.

REMETATE — EL NUEVO ENERO 1948, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuan tila Santiago, remata la propiedad de calle Monjitas N.º 561 esta ciudad, que tiene una superficie aproximada de 1.830 metros cuadrados, si- guientes deslinde según su li- nio Norte, propiedad de doña Margarita Ricardi, hoy con don Aníbal Leteller y Beneficiencia. Y la señora Josefina León Luco. Su propiedad de don Lorenzo Claro, calle Monjitas de por medio hoy con señora Carmela Errázuriz Valero. Oriente, con ca- da la sucesión de doña Javie- ra María de Varas hoy con su esposo don Valdés. Minimum \$ 2.500.000. Bases: 20 por ciento, diez horas, practicó inventario solemne. Puyó. 27 D.

QUARTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia de don Adolfo Labastida Bordes, a los señores Gustavo, Oscar y Ju- dith Labastida Gómez. — Santiago, diciembre de 1947. A los 10 horas, practicó inventario solemne el 30 diciembre del presente año, diez horas, en secretaría Juzgado. — El Secretario. 27 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Manuel Uribe Almeha, a Beneficiencia. — Santiago, diciembre de 1947. A los 10 horas, practicó inventario solemne el 31 diciembre del presente año, diez horas, en secretaría Juzgado. — El Secretario. 27 D.

TERCER JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Manuel Uribe Almeha, a Beneficiencia. — Santiago, diciembre de 1947. A los 10 horas, practicó inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESU- lución veintidós diciembre presu- puestario, año concedió posesión efectiva herencia intestada de don Guillermo Gatica Ortega, a sus hijos Gloria del Carmen y Nancy Gatica Ramírez. — Santiago, diciembre de 1947. A los 10 horas, practicó inventario solemne el 30 diciembre del presente año, diez horas, en secretaría Juzgado. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Santiago. — Por auto de fecha 10 de diciembre en curso, concedió al beneficiario de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

PRIMER JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 1948, las 11 horas, en su oficina, Huer- negas 1190. — El Secretario. 27 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia intestada de don Conrado Parrondo Valdés. En inventario solemne de do- n Benjamín Montes de Oca en la Caja de Hacienda don Luis Víctor Alvarez el 5 de enero de 19

Chile cumple hoy su penúltima presentación

Se enfrentará con el team colombiano

Perú-Bolivia

La penúltima presentación en el XX torneo Sudamericano de Fútbol se realizará esta noche en el Estadio Capwell de Guayaquil, el conjunto chileno, quien enfrentará a Colombia en la décima segunda fecha de ese certamen.

Injustamente derrotado por Paraguay, en un partido en que estuvo mal dirigido, el equipo nacional tratará hoy, frenar a un adversario débil de obtener un triunfo que signifique una rehabilitación amplia. La victoria de los chilenos no se espera, sino que se da ya por descontada. Su superioridad es manifiesta con respecto a la capacidad exhibida por los colombianos. Por otra parte, —así lo ha comunicado nuestro Enviado Especial— habrá cambios en el elenco. Urros reemplazará a Basco, Wood a Sepulveda, Infante, Sosa y Sotomayor, probablemente Campos a Peralta.

La posible alineación de los conjuntos es la siguiente:

CHILE: Livingstone, Urros y Negri; Machuca, Wood y Bustamante; Riera, Varela, Infante, Campos y López.

COLOMBIA: Sánchez, Picalúa y Mejía; Mallarino, De la Hoz y Quintero; García, Rula Granados, Arango y Carrillo.

En el otro partido, Perú enfrentará a Bolivia, encuentro de difícil pronóstico. Elenco: PERU: Suárez, Da Silva y Fernández; Castillo, González y Herrera; Reyna, Mosquera, López, Guzmán, Mosquera, López, Reyna, Castillo y Casillero.

BOLIVIA: Araya, Acha y Bustamante; Vargas, Guerra y Calderón; Orgaz, Ugarte, Tapia, Gutiérrez y González.

EL PUNTO

GUAYAQUIL, 26.—(U. P.)—Después de la duodécima fecha cumplida anoche, la tabla de posiciones es la siguiente: Argentina, once puntos; Uruguay, diez; Paraguay, nueve; Chile, cinco; Perú, cuatro; Ecuador, tres; Bolivia, dos; Colombia, dos.

Todos los cuadros han jugado ya seis partidos de los diez que tienen que cumplir, excepto Bolivia, que quedó pendiente el jueves cinco. Como sólo quedan tres fechas, puede anotarse definitivamente dada la tabla de posiciones que el título de este campeonato será disputado el domingo en la tarde en el clásico encuentro de Argentina y Uruguay.

El tercer puesto puede quedar compartido por Chile y Paraguay. El cuarto será para el Perú, el quinto para el Ecuador, y los dos últimos puestos pueden ser ocupados por Bolivia y Colombia.

Mañana jueves, Bolivia contra Perú, Colombia contra Chile. El domingo jugarán Argentina y Uruguay y rematarán el campeonato el martes con los encuentros de Ecuador contra Uruguay y Bolivia contra Chile.

Panorama brillante presenta el fútbol en la península ibérica

(UN COMENTARIO DE EMILIO HERRERO)

ARGENTINOS A ESPAÑA

MADRID.—(ESPECIAL)—En Madrid se ha operado una profunda transformación en los últimos años. La gente no se arriesga como antaño a una vida metropolitana clandestina. Hoy se acuerdan las calles, los cafés, los cines, los teatros, las plazas de toros y se apunta la temporada de fútbol; se van abarrotando los campos de deportes disputándose las localidades a precios exorbitantes. Poco se habla ya de la materiaidad del vivir cotidiano. Necesita distracciones y evidentemente por los partidos de fútbol se ha desatado una afección febril que alcanza a familias enteras que ponen todo su tiempo y esfuerzo para montar el enojo en favor del equipo preferido.

El Real Madrid, Club de Fútbol ha construido un estadio gigantesco capaz para el momento para sentar y observar espectáculos y empollos hasta cien mil personas.

Frente a la irregularidad geométrica de la configuración urbana de Madrid, el flamante estadio del Real Madrid se halla encuadrado en los terrenos del hipódromo, situado en el distrito de la Almudena, en las avenidas y en el mismo corazón de la moderna urbanización de la capital. Las otras tocan a su fin. Se quiere reanudar su inauguración de la máxima solemnidad deportiva y popular se ha convencido de jugar el primer partido entre una selección nacional contra un equipo italiano o portugués, dentro del curso del mes de diciembre.

Este es el resultado del estadio que produce una gran impresión, si se resalta su diseño. Toda la planificación es de forma elíptica, con cuatro bandas de localidades en una total curvatura que favorece el conjunto de la visibilidad. Mide el perímetro del campo 100 metros por 65 de anchura.

El eje de las dos curvaturas tiene la dirección norte, sur. La extensión del terreno alcanza a quinientos veinticinco mil pies. Sobre este mismo terreno se ha montado el gradiente, dotado de sillas, barandillas de contención para los espectadores de pie. Para el acceso de público se cuenta con sencillas puertas. En toda la

construcción se ha empleado el cemento, efectuándose la circulación interna por galerías y amplias escaleras. Los asientos, unos de madera y otros de cemento, son amplios y cómodos, y también contienen los pasillos que dan acceso a las filas.

Dentro del recinto del monumental estadio, hay cuatro localidades amplias, destinadas a instalaciones de oficinas y salas de reuniones, vestuarios para los jugadores, enfermería con instalaciones de cama por si fueran precisos hospitalizar algún jugador lesionado.

Con gran solennidad se han efectuado las ceremonias de apertura y se han procedido a la instalación de los sistemas kilos por metro cuadrado.

SE PUEDE

MANDEL Y LOY

PHILLIPS

Inglés

DAMAS Y CABALLEROS

A provincias, solamente reembolsos

FACILIDADES DE PAGO

SAN DIEGO 1642

— Desde luego — terminó diciéndolos — el programa de partidos



GRAN ARQUERO.— En el match de esta noche frente a Colombia, nuevamente el portero chileno será custodiado por Livingstone, quien, una vez más se ha convertido en el mejor guardián del continente.

Reunión de box del Club México

SE MARA HOY

En el local del Club México se efectuará esta noche la velada de box organizada por esta institución a beneficio de la familia del ex-entrenador señor Fernando Rebolledo, recientemente fallecido.

El programa que se ha conferenciado y que consulta también la intervención de los profesionales: Rendón, Huerta, Gómez, Casas, Casas, "Tebas" y Kid. Unas y Casas Lara, así como el siguiente: Jorge López (Méjico) con Manuel Barrionuevo (Providencia); Mario Pérez (Comercio Atlético) con Luis Mejía (Trivaniario); Manuel Rodríguez (Hilandero Nacional) con Humberto Arias (Compañía de Electricidad); Oscar Muñoz (Comercio Atlético) con Manuel Reitamales (Recoleta); Jacinto M. del (Compañía Chilena de Electricidad) con Sergio Maturana (Trivaniario); Víctor Muñoz (Trivaniario); Luis Sánchez (Recoleta); Guillermo Maldonado (Méjico) con Juan Castro (Providencia); Luis Caso (Recoleta) con Arturo Castro (Providencia); Oscar Valdés (Providencia) con Luis Cepeda (Chuchumero).

MAÑANA

MAÑANA